

## TERRORIFICO SALDO DEJO TERREMOTO EN EL JAPON

Advertencia a Israel

**ESTADOS  
UNIDOS NO  
RECONOCE  
ANEXION DE  
JERUSALEN**

**JACQUELINE  
NO HARA  
CAMPAÑA  
POR  
KENNEDY**



Intranquilidad social en Francia

**LLAMADO  
CONTRA LA  
ANARQUIA  
HACE  
POMPIDOU**



DIRIGENTES DAÑAN PRESTIGIO DE ENSEÑANZA CHILENA

## AUMENTA NUMERO DE PROFESORES EN DESACUERDO CON LA HUELGA

SE APROXIMA AL 50%  
CIFRA DE MAESTROS  
QUE TRABAJAN



Un significativo homenaje a las glorias navales de Chile se rindió ayer en el Centro de Educación Básica N.º 3 de la capital, ante la proximidad del 21 de Mayo, en que se conmemora el 89 aniversario del Combate Naval de Iquique. El coro de niños de este establecimiento interpretó hermosas piezas, constituyendo así un vivo ejemplo para aquellos maestros que por encontrarse en huelga impedirán que sus alumnos participen, como es tradicional, en los festejos de esta fecha heroica.

Inquietud ante irresponsabilidad gremial

## Serán Aceptadas Renuncias Que Presenten Profesores

Convenio Chile-ITT:

## NUEVAS INDUSTRIAS CUPRERAS SURGIRAN EN LA ZONA NORTE

Un convenio suscrito por el Gobierno y la International Telephone and Telegraph Inc., permitirá abicar, adquirir y explotar yacimientos cupreros en la zona norte. Solamente la ITT consume anualmente 60 mil toneladas de metal rojo en la fabricación de material electrónico, telefónico y de telecomunicaciones en sus industrias situadas en 50 países.

Firmaron por Chile el Ministro de Minería, Alejandro Hales, y por la ITT, Benjamin W. Holmes, en una breve ceremonia efectuada en la sala de despacho del Secretario de Estado.

“Estas empresas —dijo el Ministro Hales— no han llegado a Chile, porque las franquicias sean extraordinarias. Lo hacen, porque tienen confianza en las instituciones y leyes chilenas, en el Gobierno y en el empuje creador del pueblo chileno”. Las prospecciones de yaci-



El Ministro de Minería, Alejandro Hales, estampa su firma en el convenio del sector público y privado con la ITT, que permitirá expandir la industria cuprera en nuestro país. A la derecha del Ministro, Sergio Molina, vice de la CORFO, y Benjamin W. Holmes, Gerente General de la ITT en Chile. En la extrema derecha, Francis J. Harkins, ejecutivo de ITT para Latinoamérica.

mientos cupreros, se están efectuando por ingenieros, geólogos y técnicos de la ITT, los que determinarán aquellos mantos cuya ley y

cantidad sean susceptibles de explotarlos a escala industrial. De esta manera se abren nuevas expectativas labora-

les con la apertura de estos centros mineros, proporcionando fuentes de trabajo a vastos sectores de trabajadores.

## Chile Fortalecerá su Industria Productora de Bienes de Capital

El Ministro de Economía, Juan de Dios Carmona, firmó ayer un decreto por el cual se crea la Comisión de Bienes de Capital, que ten-

drá por finalidad: fomentar la producción de dichos bienes, creando nuevas fuentes de trabajo y produciendo diversos elementos que actual-

mente no se construyen en nuestro país. El Gobierno está interesado en fomentar este tipo de industrias ya que ellas gene-

ran a su vez otras producciones. Según los estudios efectuados en conjunto por ODEPLAN y la Corporación de Bienes de Capital, en los próximos cinco años el país consumirá bienes de capital por un total de mil 700 millones de dólares, que se traerán desde el exterior. De esta cifra es posible que nuestra industria nacional, si se preparan las condiciones para ello, coloque treinta millones de dólares al año. La industria nacional tendrá que ofrecer estos bienes de capital en condiciones de calidad, precios y oportunidad similares a los bienes importados.

Estos bienes especialmente se destinarán para la industria petroquímica, para papeles y celulosa, refinerías de petróleo, energía eléctrica, abonos fosforados, ácido sulfúrico, azúcar de remolacha, metalurgia ferrosa y del cobre, etc.

La Comisión de Bienes de Capital estará integrada por el Vicepresidente de la CORFO, el Subsecretario de Economía, el Director de la Oficina de Presupuestos, el Secretario Ejecutivo de la Comisión Chilena de la ALALC y el presidente del Banco Central.

## DIEZ CARNICERIAS SERAN CLAUSURADAS

Un estricto control se está efectuando en las carnicerías sobre los precios a que expenden sus productos y también que sólo vendan en los días permitidos. Asimismo, se está ejerciendo control sobre restaurantes, hoteles y negocios similares, a fin de que no vendan platos a base de carne de vacuno los días en que está prohibido.

Al informar sobre las sanciones aplicadas al respecto, el Director de Industria y Comercio, Hernán Lucalle, dijo que el próximo lunes 20 serán clausuradas las carnicerías que a continuación se detallan y por el tiempo que se indica en cada caso: Ernesto Cordero, Carrascal 4065, 28 días; Romilio Romero, San Pablo 4891, 25 días; Eliseo Rojas, Alameda 3439,

18 días; Carmen Carmona, Estados Unidos 1321, Las Barrancas, 31 días; Manuel J. Martínez, Gran Avenida 8572, 16 días. El miércoles 22 serán clausurados los siguientes establecimientos de carnicerías y por el tiempo que se señala: Mario Carrizo, Vega Central local 296-A, 26 días; Próspero González, Pasaje Tolosa 568 (Conchalí), 17 días; Constantino Primo Guerra 2676 (Conchalí), 20 días; Clemencia González, Pedro Fontova 4731 (Conchalí), 17 días; Fernando de la Cruz, Independencia 702, 16 días.



Llegó a nuestro país, vía Braniff, el profesor John K. Frost, uno de los más destacados facultativos especializados en Citopatología. Dictará conferencias en la Universidad Católica, que lo invitó para tales efectos. En Pudahuel fue recibido por el profesor de Obstetricia y Ginecología, Alfredo Pérez.

## Capturado “Sexteto” que Asolaba el Sector Recoleta - Bellavista

Un sexteto de “cogotos” que utilizaban frente a sus víctimas, decoradas —como señalo— a una coqueta joven que “siempre tenía miedo de irse sola a la casa”, logro aprehender el grupo de la Brigada de Homicidios que dirige el Inspector Pedro Espinoza Valdes.

La pandilla estaba integrada por Mario Orellana Llanón —jefe—, Rubén Saravia Gámez, René Orellana Lazo, José Astete Aravira, Luis Riveras Contreras y Sergio Aedo Puelba. La niña “Esmeralda” continúa prófuga y no registra domicilio fijo. La noche del 30 de enero el grido y bala por Renzo Silva Barrera —que intentaron “cogotear” en Avepo sufrió una baja definitiva con la muerte de Pedro Olave Inzunza, herido Santa María al llegar a Recoleta. El empleado Silva Barrera fue

abordado en el puente de Los Caños por la niña “Esmeralda”, porque tenía miedo cruzar sola el puente Recoleta. No había avanzado 20 metros por Santa María, desde detrás de unos automóviles estacionados, salió la pandilla encabezada por Orellana Llanón, apodado “El Vitola”, con el ánimo de robarle. El joven empleando comprensión, que no podía luchar contra siete hombres y desenfundando su revólver disparó al grupo. Mortalmente herido quedó en el suelo Pedro Olave Inzunza. Aprovechando la confusión de los pandilleros, Silva Barrera escapó hacia Recoleta, pero fue alcanzado por “El Vitola”, que le hundió el puñal en la espalda. Silva, ya repuesto de la grave lesión, reconoció en la Brigada de Homicidios a Orellana, a José Astete Orellana, “El Loco” y a Rubén Saravia “El Recipol”.

## Declarado Reo el Agresor de Roberto Hodge

El Primer Juzgado del Crimen declaró reo, como autor de lesiones graves en la persona de Roberto Hodge, al comerciante Arthur Anton Reuter Ritz.

El sábado próximo pasado, Reuter desde las tribunas del Estadio Santa Laura lanzó una botella de bebida gaseosa contra el jugador de la U. de Chile, Hodge, por estimar que el player universitario estaba abusando del juego brusco contra los defensores de Audax Italiano.

Por su parte, el jugador Hodge continúa en franca mejoría de su grave lesión en el rostro.

## Tragedia en el Lago Llanquihue: Muere un Botero

Fuerte marejada y viento hizo zozobrar una lancha a motor en el Lago Llanquihue, cayendo el motorista al agua, sin que hasta ayer su cadáver lograra ser rescatado. El otro pasajero logró llegar sano y salvo a destino, empujando la embarcación por el oleaje.

Francisco Eduvino Rosenberg Franz, radiotécnico, que vive en Puerto Varas, se trasladó en una lancha a motor fuera de borda a Puerto Rosales, a realizar un trabajo de su especialidad. La pequeña embarcación era conducida por Bernardo Toirgous Puschel.

En el viaje de retorno a Puerto Varas les sorprendió en el centro del lago una fuerte tempestad. Cuando se hallaban a 500 metros, más o menos, del muelle de Puerto Varas, un golpe de agua detuvo la marcha del motor. El mecánico Toirgous se apresuró a reparar la eventual avería, pero un violento valván a causa del brusco oleaje lo hizo perder el equilibrio y precipitarse al agua.

Desde la orilla, otros boteros se dieron cuenta de que una embarcación se hallaba a la deriva y acudieron en su auxilio. El cuerpo del infortunado mecánico Toirgous no pudo ser hallado hasta anoche.

## Sindicato Profesional de Periodistas de la Empresa Periodística La Nación S.A.

El Sindicato de Periodistas de La Nación cita a reunión general de socios para el 24 del presente, a las 18.30 en primera y segunda citación.

**TABLA:**  
Elección de la Directiva que regirá los destinos de la institución 1968-69; será controlada por Inspector de la Inspección del Trabajo.  
EL SECRETARIO



## DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

Se comunica a los interesados que la propuesta por el suministro de:

## Locomotoras Eléctricas de Línea y Patios

se abrirá el día jueves 20 de mayo de 1968, a las 15.30 horas, en la oficina del señor Ingeniero Jefe del Departamento de Tracción y Maestranzas, Avenida Bernardo O'Higgins N° 924, 8° piso.

## NUEVO DETENIDO E INCOMUNICADO POR TERRORISMO

Incomunicado ingresó a la Carcel Pública, anoche, el estudiante universitario, Mario Espinoza Méndez, por orden del Ministro en Visita, Adolfo Bañados Cuadra que instruye proceso por los diversos atentados terroristas ocurridos en nuestra capital. El estudiante Espinoza Méndez se entregó anteanoche voluntariamente en la Prefectura de Investigaciones, al tener conocimiento de que el Magistrado Jefe había dado orden de aprehensión en su contra.

A partir de las 10 horas de ayer y hasta cerca de las 13, el detenido prestó exhaustiva declaración. Por la tarde, nuevamente llegó a presencia del Ministro Bañados y esta vez hasta las 18 horas, instante en que se dispuso su ingreso a penal, bajo estricta incomunicación.

En la mañana de hoy, el detenido e incomunicado Espinoza Méndez será careado con el mecánico Hector Tiznado Reyes, reo en este mismo proceso.

## SUCESOS POLICIALES



“El que nació chilcharra, tiene que morir cantando”, reza el adagio. Y Jorge Romeo Farfán, más conocido como el “Zapatita Farfán”, no es la excepción que confirma la regla, ayer cayó en manos de los detectives de la Brigada Contra el Vicio, cargado de “pape-lillos”.

## “Diosa Blanca” Tiene de Nuevo en Prisión a “Zapatita” Farfán

El tristemente célebre hampón “Zapatita” Farfán fue sorprendido in fraganti en tráfico de drogas por funcionarios de la Brigada Contra el Vicio, que comanda el Comisario Rafael Alarcón.

La venta de estupefacientes la realizaba en el lupanar de “La Lechuguina”, Serrano 830, y según las informaciones policiales, sólo se trataba de “30 gramos” de cocaína refinada.

Durante el interrogatorio, Jorge Romeo Farfán, que desde 1964 no caía detenido, dijo ignorar la procedencia del estupefaciente.

“El Zapatita” saltó a la publicidad al dar muerte a tiros a Oscar Marin,

conocido como “El Perro Marín”, ex-pilotador de mujeres. Marín fue sorprendido por “El Zapatita” con la “Pelusa”, amiga íntima de este último.

En la Penitenciaría cumplió cinco años y un día Farfán por su colérica agresión.

En la tarde de ayer pasó al Cuarto Juzgado del Crimen, al mismo tribunal que conoció de su homicidio en la persona del “Perro Marín” y cuyo fallo que lo absolvía de responsabilidad levantó polvareda, pero la Corte de Apelaciones se encargó de poner las cosas en su sitio y le confirmó los 5 años y un día.

Astucia delictual:

## Próspero “Mueblista” Porteño Viajaba a la Capital Sólo a Robar

Delincuente porteño, con domicilio en el Cerro Cordillera, viajaba a la capital con un sólo y determinado propósito: desvalijar céntricos departamentos, cuyos moradores los dejaban abandonados a causa del “wikén”. Perpetrado el “golpe”, se despedía de sus socios santiaguinos —dos— y retornaba muy suelto de cuerpo a disfrutar de los aires salinos de Valparaíso abatido siempre por la brisa que viene del mar.

Pedro Fernando Alvarez Prias, nació y creció en el Cerro Cordillera. Finalizados sus estudios primarios e ingresó al Liceo. En tercer año de humanidades, estaba cuando debió abandonarlo, por razones económicas. Aprendió un oficio: mueblista. Gustaba de vestir elegante y el dinero que ganaba, no le permitía adquirir la fina ropa que encandilaban sus ojos, en las luminosas vitrinas de Prat y Montt. Ingresó al campo del delito. Pronto advirtió el joven Alvarez el peligro de “actuar” en el mismo suelo natal. Había, sagaz, de rápido discernimiento hizo un descubrimiento. ¿Por qué no robar en Santiago y escapar al puerto después? ¡Claro, la policía quedaría siempre desconcertada!

Los primeros pasos le dieron la razón. Durante un año el “negocio” caminó sobre ruedas. Un día conoció a dos santiaguinos, jóvenes como él, en unos billares del centro. Eran del “ambiente” también: José Emilio Morales Durán y Luis Ascunaga González. El “tercio” quedó hecho de inmediato. Los tres jóvenes, bien vestidos no despertaban ninguna sospecha frente a los ujieres en los edificios de departamentos céntricos.

La estrategia no fallaba jamás.

“Buscaba a N. N. del departamento 501. Me mandó arreglar esta radio a transistores. Me pidió que se la trajera hoy sábado, después del trabajo y he tocado el timbre y él responde”, decía Alvarez. “Se debe haber equivocado —respondía incontinentemente el ujier— don Luchito va a Viña del Mar, los fines de semana”. “Podría dejarle el radio —decía con angelical voz el ladrón— con usted y el lunes vengo a retirarlo”.

“¿Cómo dudar de un “caballero” que confiaba de esta manera? El resto era fácil. Una “ganita” y ya está. A la hora después, Alvarez, Morales y Ascunaga, salían portando sendas maletas. Los tres “caballeros” también se iban de “wikén”.

Su última víctima resultó ser Angel Marín Larrañaga, con domicilio en Monjas 550, departamento 1. Se llevaron más de 500 mil escudos en porcelanas finas, joyas, piezas finas, radios, cristalería, relojes de oro y dinero en efectivo.

Era tanta la seguridad de que el inquilino del departamento no podría sorprenderlos —ausente de Santiago— se prepararon comida y bebieron todo el licor existente.

Morales Durán y Ascunaga González, fueron capturados anteanoche en una bolita del barrio alto. El portañés “Jefe” Alvarez Farfán, logró ser aprehendido en la mañana de ayer, en los momentos que descendía del coche-salón que una a Valparaíso con Talca. De nada valió al joven Alvarez sus enormes gafas oscuras y unos bigotes más oscuros que su existencia de prófugo “carpintero”.

## SUCESOS POLICIALES

**LA NACION** Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 • Tel. 82222 • Cas. 81-0  
 Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.  
 REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

## El Senado y las Relaciones Internacionales

Dentro de nuestro ordenamiento constitucional corresponde al Presidente de la República dirigir las relaciones exteriores del país. El texto de la Carta fundamental es claro y taxativo en este sentido. La práctica política sólo ha confirmado, durante los últimos decenios, esta disposición básica.

De ahí que la actitud de la oposición, al rechazar en el Senado la nominación de Pedro J. Rodríguez como Embajador ante el Gobierno del Perú, aparece como un simple abuso de facultades constitucionales. Porque, en realidad, se trata de una interferencia —motivada exclusivamente por razones políticas— en la conducción de las relaciones internacionales que la Constitución entrega al Presidente de la República. El voto de los senadores de oposición, como algunos reconocieron abiertamente, estaba dirigido a manifestar un repudio general por el Gobierno. Más que a rechazar el nombramiento de un Embajador, la conducta de la oposición tendía pues a paralizar al Gobierno.

Al proceder de esta forma, que constituye una abierta violación a la letra y al espíritu de la Constitución vigente, los senadores de oposición muestran una vez más que todas sus actuaciones están dirigidas a obstaculizar la acción del Gobierno y a restar eficacia política a sus iniciativas.

En esta hora, es necesario insistir una vez más en los riesgos que entraña una concepción tal del quehacer político y de las funciones de los partidos de oposición y de sus representantes parlamentarios.

La Constitución vigente estableció, como una forma de lograr una mayor racionalidad funcional y una eficacia más acentuada del aparato estatal, una distribución de tareas entre los diversos órganos del Estado. Dicha distribución sólo puede resultar conveniente y cumplir por lo tanto los objetivos del constituyente, si los diversos órganos actúan sobre una mínima base de consenso. De lo contrario, y es esto precisamente lo que ocurre en el presente, los conflictos y las contradicciones entre esos órganos terminan por paralizar la acción del Estado y restan eficacia a su labor.

En la actualidad, los partidos de oposición representados en el Senado conciben su acción como una lucha antagónica permanente con el Gobierno. De esta forma, la oposición ponderada y realista se convierte en crítica perma-

nente y frontal a las medidas del Gobierno; en un continuado movimiento de rechazo total a toda acción emprendida por el Poder Ejecutivo.

Dentro de esta perspectiva, la oposición no ha tenido reparo alguno en usar y abusar de algunos instrumentos constitucionales con el fin de obstruir la labor del Gobierno.

El rechazo al nombramiento de Pedro J. Rodríguez como Embajador es suficiente demostración de ese espíritu destructivo. Haciendo caso omiso de la facultad que la Constitución entrega al Presidente para conducir la política exterior, los senadores de oposición han vuelto a desvirtuar su misión y —al mismo tiempo— han convertido esa facultad en un poder puramente formal y sin contenido. Porque, como es claro, la designación de representantes chilenos ante Gobiernos extranjeros es una capacidad inherente a la facultad de conducir la política exterior del país. Cercenar esa capacidad por razones políticas subalternas, significa simplemente romper la estabilidad de los órganos del Estado y limitar arbitrariamente los derechos y mandatos que la Constitución atribuye al Presidente de la República.

No constituye, por lo tanto, un hecho sin importancia la actitud demostrada por los partidos y senadores de oposición. Ella trasluce un afán immoderado de acentuar las tensiones entre los poderes del Estado y el deseo, incomprensible y absurdo, de detener la marcha del país a través de la paralización de su Gobierno, elegido y apoyado por una fuerte mayoría nacional.

Más lamentable aún resulta este ingrato episodio, cuando se trataba de proveer la representación de Chile en una Embajada que tiene singular importancia para los intereses nacionales. Nuestras relaciones con el Perú, expuestas a veces a roces que fomentan periódicamente algunos elementos de ese país —aunque no su Gobierno, ni sus dirigentes más responsables, ni el pueblo peruano—, justificaban particularmente la selección hecha por el Presidente Frei en la persona del profesor Rodríguez, por tratarse de una de las más calificadas personalidades chilenas y que sólo podía prestigiar el cargo que se le había encomendado y hacer patente la importancia y el aprecio que el Gobierno chileno siente por la vecina República del Perú.

A las 5 de la mañana, salió desde el Grupo 10 de la Fuerza Aérea, el avión FACH con destino a Ecuador, llevando un primer cargamento de 5 mil kilos en frejoles, arroz y conservas, con el objeto de ayudar en alguna medida a la población de la provincia de Loja, que en estos últimos días han sufrido los efectos de una prolongada sequía. Durante todo el día de ayer, Gabriel Salvador, jefe de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, estuvo trabajando en la preparación de este primer envío. "Siempre que nosotros —señaló el jefe de la Oficina de Emergencia— hemos tenido algún problema en el país, ya sea alguna catástrofe por inundaciones o terremotos, Ecuador ha estado presente. Es por eso —agregó— que el señor Ministro del Interior ha dado instrucciones a nuestra Oficina a fin de que programemos un envío de ayuda al país hermano del Ecuador". Por su parte, los fabricantes de conservas de ASFA-CO, han sido los más interesados en proporcionar este tipo de ayuda, ya que a través de ella será también posible que esa población afectada conozca estos productos chilenos, que pronto entrarán en los términos de exportación que tiene la ALALC. "Yo quiero agradecer a los fabricantes de conservas y a la firma Carozzi —manifestó Gabriel Salvador— la manera espontánea como ellos, al tener conocimiento de los hechos ocurridos en la provincia de Loja y al llamado hecho por nosotros, han respondido a él".



## Mayores Recursos para Construir Viviendas Acordó Banco Central

Mayores disponibilidades financieras para activar la construcción de viviendas populares, para ampliar el plan de fomento triguero y del maíz y para aumentar el consumo interno del salitre, aprobó el Banco Central, en su reunión del Comité Ejecutivo.

### CONSUMO DE SALITRE

El Directorio del Instituto Emisor acordó aumentar en 5 millones de pesos la línea de crédito que el Banco Central otorga a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, para el descuento de letras a distribuidores y usuarios del salitre en el mercado interno. Este aumento fue concedido específicamente para operaciones de la COVENSA con el Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario.

### FOMENTO DE LA CONSTRUCCION

El Banco Central permanentemente se preocupa de fomentar la actividad de la construcción habitacional, por medio de los créditos especiales que concede a los Bancos particulares y al Banco del Estado. El sistema actualmente vigente cuenta con un refinanciamiento del Banco Central, del 50 por ciento del crédito que las empresas bancarias otorgan para la construcción de viviendas económicas, entendiendo por éstas las que no exceden de 70 metros cuadrados de edificación, excluidos pasillos, escaleras y superficies comunes.

El margen de refinanciamiento es de 25 millones de pesos. Según el nuevo acuerdo del Banco Central, la tasa de interés del redescuento se-

rá del 9 por ciento anual, siempre que el préstamo no se extienda por más de un año. En caso que sea necesario renovarlo hasta por seis meses, esa tasa se eleva al 13 por ciento respecto del plazo de la renovación. El acuerdo del Directorio permite ampliar las colocaciones de los Bancos más allá de los márgenes vigentes, en una cantidad igual a la mitad de los préstamos que otorguen a la construcción. Las cooperativas de viviendas podrán acogerse a estos beneficios.

### PLAN TRIGUERO Y DEL MAIZ

Otro de los acuerdos del Directorio permite elevar de 8 a 10 millones de pesos el margen de redescuento por el Banco Central a los bancos particulares por el descuento de documentos que tengan origen en la compraventa o anticipo a cuenta de compra de trigo y maíz.

### EDIFICIO EN PUNTA ARENAS

El Directorio tomó nota de que el Comité Ejecutivo en uso de facultades que le habían sido otorgadas, llamó a un concurso de anteproyectos para la construcción de un

nuevo edificio destinado al funcionamiento de la Sucursal del Banco Central en Punta Arenas.

Se invitó a un grupo de 15 arquitectos, cuatro de ellos residentes en Punta Arenas, a participar en el concurso. La construcción se podrá iniciar en el último trimestre de este año y tendrá aproximadamente dos mil metros cuadrados de edificación.

### NUOVO DIRECTOR

A la sesión en que se tomaron estos acuerdos, se incorporó como nuevo director, en representación del Presidente de la República, el ingeniero civil José Pardo Aguirre. Reemplaza en dicho cargo a Alfonso Fernández, quien concluyó su periodo el 31 de diciembre recién pasado y solicitó al Primer Mandatario que lo relevara de tal responsabilidad por motivos de salud.

## Homenaje a Glorias Navales Rindió el Centro Básico N.º 3

Un emotivo "Homenaje a las Glorias Navales", con ocasión de conmemorarse el Combate Naval de Iquique, acaecido el 21 de mayo de 1879, celebró el Centro de Educación General Básica N.º 3 de la capital. El acto, presidido por la Directora del plantel, Gundermina Salazar, contó con la asistencia de la Jefa de Centros Básicos del Ministerio de Educación, Betsabé Pineda; la ex Directora del Instituto de Radiodifusión del Ministerio de Educación, Emelina Villarroel de Pineda; el visitador Renato Díaz, profesores, apoderados y alumnos del establecimiento.

El acto se inició con la interpretación de nuestro Himno Nacional efectuada por los alumnos del colegio. A continuación la Directora, Gundermina Salazar, hizo uso de la palabra señalando que el objetivo del homenaje era "mantener latente en los niños que formamos la simiente de amor y cariño por la patria y nuestras glorias nacionales".

El subteniente de la Armada Nacional, José Miguel Pinto pronunció un discurso alusivo a la gesta patriótica que se conmemora el 21 de mayo. Posteriormente, los alumnos interpretaron danzas folklóricas, la poesía "La Cuna del Héroe", de Oscar Martínez Bilbao, y diversos sketches. La ceremonia finalizó con la marcha "Los Viejos Estudiantes", cantada por el coro del establecimiento educacional.



La Directora del Centro Básico N.º 3, Gundermina Salazar de Cicci, pronunció un discurso durante el acto efectuado ayer, en conmemoración a las glorias navales. La totalidad del alumnado de ese plantel, que ha trabajado normalmente, participó en este homenaje en el que también estuvieron presentes padres y apoderados.

FEDECH: Perdón, pero no puedo contestarle... pero el colega Elgueta es un disciplinado miembro del Magisterio... Si hay renuncias, la suya será la primera...

LA NACION: Desearíamos saber si es efectivo que el profesor renunció al no se le concede el reajuste que solicitan...

FEDECH: Si compañero, estamos cuadrados como tabla... pero ¿con quién hablo?

LA NACION: Ud. señor habla con la LA NACION... con un reportero de LA NACION.

FEDECH: No sé cómo se atreven a llamarnos...

LA NACION: Cumplimos un deber periodístico... informarnos bien para informar primero y mejor... Digame compañero, el presidente de la FEDECH ya presentó su renuncia...

126, donde exactamente alumnos y la totalidad del profesorado concurren diariamente a sus labores.

En LA NACION hay una carta firmada por una "profesora desilusionada". Expresa la maestra: "soy una modesta profesora independiente que se pliegó a la huelga del magisterio, pensando que éste era un movimiento netamente gremial. Desgraciadamente, pronto he de desengañarme y daré cuenta que no se trataba sino de un movimiento político que sólo persigue crear los problemas y desprestigiar a este Gobierno".

Así como este caso, hay muchos maestros desilusionados con el rumbo dado al movimiento huelguístico ilegal. También hay casos como la

Escuela N.º 26, de la Comuna de Las Barrancas, cuyas actividades no se han visto interrumpidas. O como el establecimiento educacional ubicado en el paradero 35 de Avenida Santa Rosa, cuyo alumnado nunca día ha visto interrumpidas sus clases.

Podríamos continuar con los ejemplos. Pero con ellos son suficientes para demostrar a la opinión pública que los dirigentes de la Federación de Educadores de Chile ha llevado a la huelga ilegal por un terreno que habla muy mal del espíritu profesional que los anima. Lamentable ejemplo para las futuras generaciones de maestros. Y duro golpe al bolsillo de modestos jefes de hogares que efectuaron extraordinarios desembolsos para enviar a la escuela a sus hijos o pupilos.

## CLIMA DE VIOLENCIA PROPICIA LA FEDECH

Hasta este momento (20 mayo), nadie ha solicitado la mediación de la Emisencia el Cardenal Silva Henríquez, en el caso del Magisterio. Así lo expresó el Padre Lázaro, secretario Privado del Cardenal, al ser requerido por LA NACION.

Lo que hay de efectivo es que un grupo formado por profesores conversó con el Cardenal Silva Henríquez sobre esta posibilidad.

La Emisencia respondió que, para actuar de mediador, tenía que recibir la solicitud de la Federación de Educadores de Chile, lo que el Gobierno ha pedido intervención en tal caso.

Por lo tanto —finalizó diciendo el Padre Lázaro—, la Federación de Educadores de Chile no ha recibido la información que se le requiere para actuar de mediador.

"La aceptación de las renuncias —dijo— no constituye mayor problema. Su reemplazo es cosa fácil". Y, en verdad, este reemplazo no puede demandar mayores dolores de cabeza al Ministerio de Educación, por cuanto diariamente crece el número de maestros que se reintegran a sus labores, cansados de un movimiento ilegal en que lo político ha primado por sobre lo económico y gremial.

### EL MAYOR REAJUSTE

Al sostener que es un movimiento político no hay error. El Magisterio, desde el 1.º de enero del año en curso, recibió automáticamente un mayor sueldo equivalente al 10 por ciento de sus remuneraciones correspondientes a 1967. Sobre este sueldo ya reajustado, el profesorado percibirá un 12,5 por ciento más.

Es decir, el personal afiliado a la Federación de Educadores de Chile, en lo que va corrido del año, está percibiendo un reajuste de sus rentas ascendente al 34 por ciento, cantidad que ningún

sector de la Administración Pública la ha logrado.

### PLAN SUBVERSIVO

De las propias declaraciones formuladas por los dirigentes de la FEDECH se desprende un hecho claro y concreto. Los profesores que están apoyando este movimiento ilegal sólo desean desatar la violencia.

Lo explican sus propios manifestos. El personal que realizó desde provincias las "marchas en microbuses y ferrocarril" fue dejado en la capital para participar en manifestaciones contra el Presidente de la República, a verificarse el día 21 de mayo próximo, cuando vaya al Congreso Pleno a leer su tradicional Mensaje inaugural del periodo legislativo ordinario.

En esta "clase magistral", por cierto que serán acompañados por alumnos de extracción extremista que han perfeccionado sus sistemas sediciosos en las ollas comunes, ocupación de locales escolares y choques con fuerzas de Carabineros.

Los profesores socialistas que usan como mayordomía al presidente de la Federación

de Educadores, Humberto Elgueta, por todos los medios a su alcance están tratando de dificultar la solución de este conflicto ilegal. Para ello cuentan con el respaldo de diversos gremios que controlan, cuyos efectivos verifican aportes económicos para mantener las "ollas comunes", arriendo de teatros para concentraciones y de vehículos encargados de trasladar a profesores que deseen viajar a la capital, desde las provincias.

### ELGUETA TAMPOCO HA RENUNCIADO

En la tarde de ayer se produjo el siguiente diálogo con la sede de FEDECH en la Sociedad Nacional de Profesores, Catedral 1139, fono 62945.

LA NACION: ¿Podría hablar con alguien de FEDECH?

FEDECH: Un momentito, vamos a buscar a alguien de la Secretaría General o del Comando de Huelga...

(Los profesores se reconocen como civilistas, o sea, antihuelguistas, pero tienen Comandantes... Uno de estos

# Diez Comunas Beneficiadas por la Labor de Operación Emergencia en Concepción

Diez comunas y varios cientos de miles de habitantes de la provincia de Concepción fueron beneficiados durante el año 1967, por el departamento Operación Emergencia del Ministerio de Obras Públicas, que subvino múltiples necesidades imperiosas de los pobladores de los sectores marginales de la provincia suena.

La alta concentración de habitantes y determinante el nivel de lluvias e inclinaciones del tiempo, que fueron los factores que influyeron para que la provincia de Concepción tuviera que ser urgentemente auxiliada en muchos aspectos, se pusiera de relieve así, el inculcable valor del trabajo que está realizando OPEM en el país.

Gabriel Salvador, Coordinador Ejecutivo Nacional de Operación Emergencia, destacó que: "A pesar de que se invirtieron cientos de millones de pesos en la obra de la provincia de Concepción, el número de beneficiados y el valor de las obras se realizaron con un costo bastante menor que el habitual y pese a que no fueron excesivamente caras, significaron la solución de problemas gravísimos para los pobladores de sectores populares".

Como prueba de la importancia de algunas soluciones relativas a instalación de alcantarillado, agua potable, luz eléctrica, defensas de agua, aceras, construcciones comunitarias, caminos, etc., se puede exhibir el caso y el testimonio de habitantes del populoso sector de la Población Libertad, en donde casi está totalmente terminado el abastecimiento del Canal Prieto y solucionado un problema gravísimo para los pobladores. Ellos mismos expresaron textualmente la gravedad del problema y la importancia de la solución:

"El canal, que originalmente fue una vía de agua limpia, poco a poco se fue transformando en un atochamiento de basuras, infecciones y aguas purulentas, constituyendo un grave peligro con ocasión de las crecidas no sólo para las casas que se veían inundadas, sino también para los menores del sector, que habitualmente estaban en peligro de caer en él. Hay un caso dramático que afortunadamente ya no ocurrirá más. Una vez se nos ahogó un niño en el canal y cuando lo estábamos velando las aguas subieron de nuevo y sacaron el cajón flotando. Afortunadamente ahora Operación Emergencia intervino por mediación de las gestiones del Intendente, Alfonso Urrejola, y el canal fue entubado totalmente y se construyó un camino paralelo, limpio y seguro en el mismo sitio".

Obras de esta naturaleza se han visto multiplicadas en toda la comuna de Concepción, y no sólo en ella, sino también en las comunas de Florida, Penco, Lirquén, Hualqui, Tomé, Coronel, Yumbel y Talcahuano, beneficiando a pobladores de las poblaciones El Estero, Cancha Huerfana, Pedro de Valdivia, Agüita de la Perdiz, Río Andalién, Lorenzo Arenas, Callejón Puchacay, La Pampa, Ester Roa de Pablo, República de Venezuela, Los Lagos de Chile, Pedro del Río Zanartu, Cerro Chepe, Paso a Nivel, Villa San Ramón, Final Pailavá, Villa Los Hornos, Cerro La Polvora, Mahuzier, Lientur, Cerro Verde, Penco Chico, Mejillones, Anillo, Santa Lucía, Membrillar, Cerro la Cruz, Villarría, Minería de Lirquén, Comuna de Hualqui, Chiguayante, Papan Yansen, Bolshauer, San Martín, Grandón, Cementerio, Miraflores, Gabriela Mistral, Irene Frei, Coronel, Yumbel y Talcahuano.

La multiplicidad de las familias beneficiadas con las funciones cumplidas por Operación Emergencia, y el alto número de trabajadores que han intervenido en la realización de una labor amplia y altamente significativa, hablan a las claras de lo positivo del aporte de OPEM. La provincia de Concepción, por lo menos, tiene una clara prueba de ella.

El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa, inició ayer una visita de dos días a la provincia de O'Higgins, impenidándose de los trabajos que se ejecutan en la segunda calzada del camino longitudinal sur entre Santiago y Rancagua. Dicha vía es parte de un complejo caminero del cual se está usando ya un 75 por ciento del total y en cuyas obras la Dirección General de Obras Públicas invirtió hasta ahora más de 800 millones de pesos.

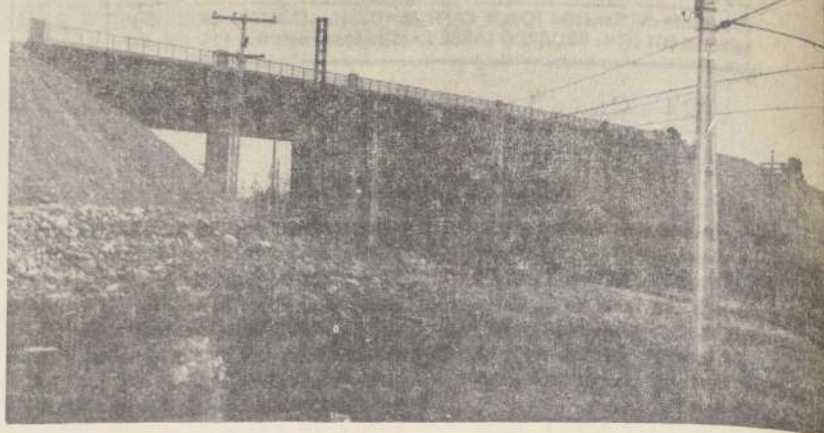
El Ministro salió de Santiago a las 8.15 horas, acompañado del Subsecretario de Transportes Sergio Saldivia; Director de Arquitectura, Edwin Weil; de Obras Sanitarias, Alfonso Raugier; de Delegaciones Zonales, Hugo Valenzuela; Ingeniero Inspector Mario Igual; jefe de operaciones de Promoción Popular, Luis Miquel; y jefe del gabinete ministerial, Fernando Sepúlveda.

La visita de Ossa finalizará hoy con un recorrido por las instalaciones de la empresa minera El Teniente y las diversas obras que se ejecutan para conectar a ese yacimiento con la capital de O'Higgins. Estas últimas comprenden el nuevo túnel del mineral y los trabajos camineros de Cokin a Rancagua.

El Ministro fue recibido en la plaza de Peaje-Angostura por el Intendente de la provincia, general Renato García; Ingeniero Zonal de Obras Públicas, Mateo Mihovilovic, y autoridades de Rancagua.

Inmediatamente se dirigió a Rancagua, donde se le impuso detenidamente de los trabajos que se realizan en cuatro de los 27 kilómetros que comprende el tramo de la doble calzada. Los restantes están listos.

La doble vía del Longitudinal surge en el camino de



Paso Superior Lo Espejo, en el camino longitudinal sur, que fue inspeccionado ayer por el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa. Hasta el momento, esa Secretaría de Estado ha invertido en la segunda calzada, la suma de 80 millones de pesos.

## 80 MILLONES SE HAN INVERTIDO EN SEGUNDA CALZADA DE CARRETERA LONGITUDINAL DEL SUR.

Ochagavía, frente a San Joaquín, y culmina en la salida sur de Rancagua, en el nuevo puente Cachapoal. Del total de las obras, está terminada la mayoría de los pasos a diferente nivel, tanto carreteros como peatonales y ferroviarios, incluyendo el trébol de distribución que se levanta frente a San Bernardo.

Entre San Joaquín y San Bernardo están en cons-

trucción 8 pasos, paralelos o cruces mixtos (peatones y vehículos) y terminada la carretera. Desde San Bernardo a Angostura concluyeron ya las obras básicas y de pavimento. Se encuentra también avanzado el nuevo puente sobre el río Maipo, en Bulín, y en proyecto los pasos superiores de Hospital y Páucar.

Frente a Rancagua, el camino se eleva hacia los

## Junta de Adelanto de Santa Ema Recibirá Personería Jurídica

los "universitarios" y luego la agresión de hecho.

Indudablemente, quien llevó la voz cantante en este enfrentamiento fue el estudiante del Tercer Año de Filosofía, Sergio Alfonso Pérez Molina, militante del MIR, de 25 años de edad. Y lo secundó su esposa, la estudiante del Cuarto Año de Filosofía, también del MIR, Lumy Videla Mesa.

Pérez Videla, que agredió y le causó lesiones de mediana gravedad al Teniente Alberto Méndez Méndez, no es la primera vez que se ve mezclado en esta clase de sucesos. También estuvo detenido cuando, el 21 de marzo de 1966, lanzó panfletos en el Congreso Pleno.

Además, fueron detenidos en esta oportunidad, Rubén Aedo Barrientos, del MIR, de 21 años de edad, estudiante de Sociología, y Carmen Rodríguez Zúñiga, también de "profesión" estudiante de Pedagogía. Todos están incommunicados por orden del Fiscal Militar.

gar y con las mismas características del aparecido el 10 de mayo ya referido.

Nos es grato informar, así mismo, a los que aún pudieran ignorarlo, que estamos casados legítimamente ante el oficial de Registro Civil de esta ciudad. Circunscripción de Moneda, y que jamás hemos estado separados y hemos vivido siempre juntos en la Población Villa Presidente Frei.

Finalmente debemos agregar que también es falso que don Eduardo Moreno Jiménez sea presidente de la Cooperativa de Huertos Familiares, Manuel Rodríguez Ltda., pues por Decretos Supremos No 295 publicado en el Diario Oficial del día 20 de marzo de 1968 fue disuelta dicha Cooperativa por irregularidades, desorden financiero y contravención a la Ley de Cooperativas y cesaron, en consecuencia, en sus cargos con esa fecha, el señor Eduardo Moreno y demás directores de ella.

En otro particular y considerando se acaba nuestra relación de militancia la presente, saludan Atte. a Ud.

Tufo Madariaga, Ananda, María E. Pino, de Madariaga.

## 1.200 TONELADAS DE LANA DE PRODUCTORES DE AISEN EXPORTAN PARA ALEMANIA

Una transacción de importancia con firmas alemanas para la colocación de lana de excelente calidad de la provincia de Aisen, cerró la Empresa de Comercio Agrícola, en cumplimiento a su programa de exportaciones. Las empresas compradoras son Lohman y Cia y Fuhrmann y Cia, ambas de Bremen, las que adquirieron aproximadamente 1.200 toneladas de lana, por un valor total de 768 mil 500 dólares.

La firma Lohmann y Cia, compró 520 toneladas, por las cuales canceló

los 318.500 dólares. Esta lana proviene preferentemente de las producciones de los pequeños ganaderos de Aisen, a los cuales ECA se la adquirió, cancelándola a precios remunerativos, por intermedio de sus Poderes Compradores. Actualmente estas partidas

que se encontraban almacenadas en las bodegas de ECA en Santiago, están siendo llevadas a San Antonio para ser embarcadas con destino a Bremen.

La lana adquirida por Fuhrmann y Cia, será embarcada directamente desde Puerto Chacabuco en barcos de la firma naviera Hapag Lloyd, de Alemania, y su valor asciende a mil millones.

Las dos firmas compradoras enviaron a sus técnicos a reconocer y calificar la mercadería, y en los informes consideraron el producto chileno como de excelente calidad.

de "Catorce Años de Historia", auspiciada por el Instituto de Extensiones de las Plásticas y Air France.

Un conjunto de cuatro miniaturas, portadas en papel de seda, integra la muestra de pintura popular mestiza, material que se donó al museo del árbol denominado amate, y se utiliza usando el mismo procedimiento de los antiguos aztecas. Está exhibiéndose en la Galería Cory, Providencia 1416.

Más de 6.000 volúmenes, entre los que se destacan gran variedad de obras literarias, científicas, técnicas, artesanales y otras, se exhibirán en la Exposición del Libro Argentino que se inaugurará el 19 de mayo en el salón de la Biblioteca Nacional. La muestra permanecerá abierta al público hasta el 5 de junio, para luego continuar su viaje por los países del Pacífico y terminar en Nueva York.

ción, Mayores informaciones pedirán a la sede del Foto Cine Club, Agustinas 1185, Depto. 88.

### REVISTA

Acaba de aparecer el primer número de la Revista del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile. La publicación contiene trabajos tales como: Una política de desarrollo Científico para América Latina; Una heresia Santificadora; Idea y Realidad del Ejército Rojo, y otros artículos de gran interés.

### EXPOSICIONES

El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura inaugurará el viernes 24, a las 19 horas, la exposición titulada "Nueva Figuración con Collage". La muestra exhibirá las últimas obras del artista Bernabé Troncoso, quien próximamente viajará a Europa.

Continúa presentándose en la Galería Patio de Providencia 1652, una exposición

## GUÍA Cultural

### CONFERENCIAS

Una charla sobre la "Ley del Karma" ofrecerá el Presidente de la Sociedad Teosófica, a las 19 horas de hoy, en calle Grajales 1761.

### CINE

El film checoslovaco "Iluminación Intima" exhibirá hoy la Cineteca Universitaria de la Universidad de Chile, en su sede de Amunátegui 73, tercer piso, a las 19.30 horas.

### TEATRO

El 27 del presente se iniciará la temporada de Teatro Francés del Instituto Chi-

leno-Francés de Cultura con la obra de Jean Paul Sartre "Huis Clos". Las funciones durarán hasta el 8 de junio. A fines de ese mes el Instituto lanzará obras del dramaturgo franco-panameño Obaldia.

### CONCURSO

Un concurso dividido en dos secciones "El Desnudo Artístico", para fotografías en blanco y negro, y "Retratos" para diapositivas en color, presenta el Foto Cine Club de Chile, en memoria de la fallecida socia Edith Suchetow. Cada participante puede participar con un máximo de 4 fotografías en cada sec-

## Estudiantes de Instituto Pedagógico Atacaron a Carabineros "Vitalicios"

Elementos extremistas calificados como estudiantes "vitalicios" del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, atacaron el jueves, en Avenida Irarrázabal, con fuerzas de Carabineros.

El incidente fue provocado por los manifestantes, luego de efectuar un mitin de "apoyo" a los alumnos que ocupan el local del Liceo No 7.

## DESMENTIDO A EX PRESIDENTE DE UNA COOPERATIVA

Señor Director del Diario LA NACIÓN:

PRESENTE—

Muy señor nuestro: En la edición del 10 de mayo en curso, del diario de su digna dirección, aparece una inserción bajo la firma de don Eduardo Moreno Jiménez, solicitada en virtud de la Ley sobre Abusos de Publicidad.

Dicho artículo contiene un párrafo que a la letra dice: "Don Luis Madariaga Acevedo está disgustado, porque debe a la institución la suma de \$ 2.000, además, no ha sacado su escritura de dominio, porque manifestó hace algún tiempo que no la sacaría ya que es casado y no vive con la señora, con la que está disgustado, y no quiere que ésta se beneficie

mas tarde con esta compra". Las expresiones contenidas en dicho párrafo son falsas y constituyen injuria grave en contra nuestra y ellas están verídicas con la única y positiva intención de causarnos el peor daño que a un hogar honorable puede hacerse, esto es, introducir en la mente de nuestros amigos y relaciones sociales la idea de que vivimos en concubinato.

Los cuarenta manifestantes del Instituto Pedagógico no iban con las manos vacías. Llevaban listones, en cuyos

extremos se colocaron clavos. Ramas de árboles de esa Avenida fueron ubicadas en la calzada para interrumpir la circulación de los vehículos de la locomoción colectiva.

Los carabineros, que trataron de impedir estos actos vandálicos, debieron soportar primero los insultos de

los "universitarios" y luego la agresión de hecho. Indudablemente, quien llevó la voz cantante en este enfrentamiento fue el estudiante del Tercer Año de Filosofía, Sergio Alfonso Pérez Molina, militante del MIR, de 25 años de edad. Y lo secundó su esposa, la estudiante del Cuarto Año de Filosofía, también del MIR, Lumy Videla Mesa.

Pérez Videla, que agredió y le causó lesiones de mediana gravedad al Teniente Alberto Méndez Méndez, no es la primera vez que se ve mezclado en esta clase de sucesos. También estuvo detenido cuando, el 21 de marzo de 1966, lanzó panfletos en el Congreso Pleno.

Además, fueron detenidos en esta oportunidad, Rubén Aedo Barrientos, del MIR, de 21 años de edad, estudiante de Sociología, y Carmen Rodríguez Zúñiga, también de "profesión" estudiante de Pedagogía. Todos están incommunicados por orden del Fiscal Militar.

## TERMINA TRAMITE DEL PROYECTO EN CONGRESO

También será votado por el Senado el veto que introduce dos nuevos artículos que dan facultades al Presidente de la República para mejorar las rentas de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones. Este veto fue aprobado en la Cámara sin la concurrencia de los diputados socialistas, que se abstuvieron.

# ALTAMIRANO DESPRESTIGIA A TRIBUNALES Y GOBIERNO DE CHILE EN EL EXTRANJERO

PISTA PAVIMENTADA SE CONSTRUYE EN  
AERODROMO DE RANCAGUA

Una máquina especial, que aparece funcionando en el grabado, entrega el material que se usa para la pavimentación de la pista de aterrizaje del aeródromo de Rancagua. También aparecen el presidente del Club Aéreo de Rancagua, Alejandro Napoleoni, y un representante de la firma que tiene a su cargo la obra, mientras observan la carga de un camión que enseguida llevará el material a la pista.

## ESTO OCURRIÓ HOY

18 de mayo de 1965

—La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos entrega 22 locales para 5.950 alumnos en Valdivia, Temuco, Múchen y comunidades rurales de Malleco, Cautín y Temuco. Esta entrega la efectúa una comitiva preñada por los intendentes, e integrada por autoridades municipales y educacionales, más ejecutivos de la Sociedad Constructora.

—Un Centro Nacional para la Rehabilitación de Invalidos que incluye a fabricación de miembros ortopédicos, se inaugura en el Consultorio N.º 2 del Servicio Nacional de Salud, Maruri. A cargo de la Dirección de este Plan Integral Piloto de Rehabilitación estará el Dr. Nicolás Taborga, con el respaldo de la Organización Mundial de la Salud —OMS—, y la Organización Internacional del Trabajo —OIT—.

—Por resolución de la Subsecretaría de Transportes, es inaugurado en la ciudad de Buñol el Gabinete Psicotécnico, con que ha sido dotado el Departamento del Tránsito de esa localidad. El Gabinete, instalado en varias partes del país cuenta con todo el adelanto técnico, necesario para evitar accidentes y preservar el buen funcionamiento del tránsito.

18 de mayo de 1966

—En la Villa El Perejil de Renca son inaugurados dos Centros de Educación Básica y Comunitaria para Adultos en un acto que contó con la presencia del Alcalde la comuna de Renca, autoridades educacionales y municipales. La instalación de estos centros viene a satisfacer las necesidades de la comuna en el sentido de contar con establecimientos para cumplir con la Campaña de Alfabetización impulsada por el Ministerio de Educación, labor que destacó el Director Técnico de Alfabetización del Primer Sector, Ramón Yuseff.

—La ECA a través del barco "Andes" de la Empresa Marítima del Estado, abastece de toda clase de mercaderías a las aldeas y lugares ribereños del Lago General Carrera, en especial a las localidades de Tranquilo y Murta. Igualmente la ECA anuncia que a su regreso este barco llevará a Chile Chico, leña que será comprada por la Empresa en Puerto Ibañez, beneficiando de esta manera a los pequeños productores que no tienen salida para la leña que elaboran y al mismo tiempo los vecinos de Chile Chico y lugares cercanos.

18 de mayo de 1967

—En una sencilla pero significativa ceremonia, comienza a funcionar la Escuela N.º 88 "Bañía Mansa" de Osorno, acto que contó con la presencia de autoridades gubernativas, educacionales y comunales. En dicho acto, el plantel de profesores recibió a los cursos que se le asignaron, como asimismo el material escolar otorgado de acuerdo con el número de alumnos.

—"Lo que hemos prometido dentro de la solución de los problemas más inmediatos y más urgentes de la pequeña y mediana minería, lo hemos cumplido, manifestó el Ministro de Minería, Alejandro Haies, durante la sesión solemne en que el Consejo de Sociedad de Minería, lo recibió como titular de esa Cartera, como igualmente al Subsecretario de Minería, Jaime Varela.

—"Lo que le de un auto Falcon '68 y que además sea comprensivo. Podrá encontrar uno mucho más comprensivo que lo que ella imagina, pero si tiene un ímpetu en lugar de un Falcon, ¡no!

—Los ideales femeninos ya no se centran en un determinado tipo masculino, sino en marcas de auto.

—¿Me amas?

—No. Antes me gustaban los Renault, tuve varios pololeos con Flats, pero ahora estoy comprometida con un Falcon.

—¿Y no te podrías enamorar de mi Buick?

—¡Imposible, m'hijo! Sólo me entusiasma el Falcon.

—¿Será cierto?

—Veamos ahora el otro aviso. Anuncia unas camisas femeninas para...

—Leamos:

"SIEMPRE SUCEDE" con NEBRASKA.

O sea, son camisas especialmente fabricadas y minuciosamente calculadas para que suceda "eso". Y lo dice con todas sus letras: "Impecable en el amor, en el trabajo y en la actividad social".

Más claro no puede ser. Regalando un Falcon '68 y un juego de camisas Nebraska, tendremos asegurado el amor de las más bellas jóvenes, aunque seamos unos vejete del diablo.

—¿Será cierto? (Ahora son así todas las mujeres).

—Quizás no. Puede haber algunas que prefieran un Boeing.

## TEMAS del momento

por Juan Tejeda

Ahora Pololean  
con Autos

La publicidad se está poniendo a la moda. Sexy. Y algo más que sexy. Ya no es la insinuación velada que se ve en los avisos de líneas aéreas, de ferrocarriles y de turismo en general, en que lo primero que se muestra es una bella y encantante mujer. El vejete que lee el aviso se decide al fin a hacer el viaje, embriagado por el ensueño de que será amado por tan atractiva muchacha o por otra igualmente juvenil, curvilínea y provocativa. Y hasta compara a escondidas los distintos tipos de muchachas que ofrecen las diversas empresas antes de la determinación final.

Ahora la cosa es más directa. En "El Mercurio" de ayer aparecen dos anuncios que marcan la nueva pauta. Los señalamos porque son un hito histórico en Chile, y el periodismo debe tomar nota de estos hechos casi inapreciables, que son noticias desleídas y que actúan por acumulación.

En uno, aparece una muchacha sumergida en los vapores de una imaginación inquieta. ¿Qué desea, qué anhela? ¿En qué piensa su bella cabecita? ¿Qué turbulencias agitan su corazón? ¿Qué nostalgia embellece sus grandes ojos? Ella misma nos resuelve el misterio:

"LO ÚNICO QUE NECESITO ES UN POQUITO DE COMPRENSIÓN Y UN HOMBRE CON UN FALCON '68'.

¡Eso es lo que quiero su cabecita! Un hombre

Con fondos proporcionados por la Dirección General de Obras Públicas, a través de la Dirección de Aeropuertos y la Sexta Delegación Zonal de O'Higgins y Colchagua, cuyo jefe es el regidor rancaguino Mateo Mihovlovic, se ha dado comienzo a la pavimentación de la pista del aeródromo de Rancagua, cumpliendo así con una antigua aspiración de esa ciudad por la que venían luchando diversas instituciones cívicas.

Los trabajos están a cargo de la firma "Ingas", y de acuerdo con informaciones que nos proporcionaron sus dirigentes, deberán estar terminados en un plazo de tres semanas.

Las características de la pista de aterrizaje son las siguientes: una base de estabilizado de 22 metros de ancho por 540 metros de largo y 15 centímetros de espesor, que es la usual para un pavimento elástico, y una capa de asfalto de 15 metros de ancho por también 540 metros de longitud. El valor de estas obras alcanza a la suma de 180 mil escudos.

Uno de los mayores impulsores de esta obra ha sido el presidente del Club Aéreo local, Alejandro Napoleoni, que a la vez es jefe provincial de Valdivia, quien en un

travésado por "La Nación" manifestó que su mayor preocupación ha sido la de legalizar la situación jurídica de los terrenos del campo aéreo, conjuntamente con la Municipalidad rancaguina, para después emprender los trabajos de adelanto. Por otra parte, nos dijo, se ha preocupado también, junto con los directores del Club Aéreo, de la organización interna y de la marcha de las finanzas, lo que hasta el momento ha dado espléndidos resultados.

Alejandro Napoleoni recibió su licencia de piloto civil en 1961 y hasta el momento tiene más de 900 horas de vuelo.

En 1966 el Club lo designó, conjuntamente con el piloto Iván Cabrera Casanelli, para traer un avión desde Estados Unidos, misión que cumplió con todo éxito.

También nos dijo Napoleoni que con las obras que se realizan en la pista, este aeródromo quedará en condiciones de servir de cancha de alternativa con los aeródromos de Santiago para algunos tipos de aviones.

Por Puntos—

## Stevens Venció a

## 'Mochila' Herrera

## En Gran Combate

Godfrey Stevens (57.500), campeón chileno y sudamericano de los plumas profesionales, derrotó anoche por decisión unánime al campeón colombiano y tercero en el ranking mundial de los livianos junior, Antonio "Mochila" Herrera (58.400). El combate, realizado en el Teatro Caupolicán, contó con una concurrencia y recaudación extraordinarias.

El chileno realizó una de las mejores peleas de su campaña y se alzó con un triunfo importante, por las proyecciones que se advierten en el plano internacional. El pulvisca extranjero fue superado en toda la línea por un adversario de mayores recursos, especialmente ofensivos, y que a la vez expuso sobre el ring una cuota vital de inteligencia para acomodar el combate, dentro de lo posible, a su modalidad de pelea.

Con un comienzo levemente favorable a Stevens, en un tren sostenido ofensivamente, se fue advirtiendo que "Mochila" Herrera buscaba desenvolver su dinámica en el terreno del control de pelea yendo hacia atrás, a la espera del adversario y del hueco para replicar con una supuesta superior confidencia. El jab izquierdo del colombiano molestó constantemente al campeón sudamericano, que sólo logró neutralizarlo en la tercera vuelta, aunque no por ello mermara esa hegemonía en el dominio del ring, desde la campanada inicial, que exhibiera el chileno.

El cuarto asalto, el mejor de Stevens y de toda la pelea, mostró al peleador local en un esplendor que ya habíamos olvidado. Acudiendo a una agresividad espectacular, sin abandonar su científica línea técnica, encontró la mediatancia en el espacio exacto, ideal, para colocar los mejores golpes de los diez rounds del match. La izquierda de Stevens lanzada en hook tocó abajo y arriba, y la derecha completó el trabajo cruzando a la cabeza y remediando al norteño. "Mochila" Herrera en ese episodio se vio desorientado, más que sentido, y cedió terreno y puntaje en las tarjetas.

En el quinto round reaccionó el colombiano y logró empujar. Junto con la última vuelta, también empatada, fueron los mejores momentos para Herrera, aunque sin poner en peligro la paulatina ventaja que acumulaba Godfrey Stevens. En el quinto asalto influyó más que nada el "descanso" que se tomó el chileno tras esa vuelta espectacular que fue la anterior.

Pero nuevamente del sexto para arriba —hasta el noveno round— Stevens castigó más y mejor. Boxeando con inteligencia, cuidando su defensa y a la vez atacando con continuidad, pudo incluso hacer ineficaz el punteo de zurdita del colombiano. Sumó a ello un castigo intenso a la línea baja de su adversario, que en el octavo asalto se vio falto de aire y ya sin la movilidad incesante de los mil autos exteriores.

Stevens terminó con sus dos cejas paradas, si bien no de consideración, y Herrera a su vez presentaba una profunda herida en el arco superciliar izquierdo que obligó a dos puntos de sutura.

El triunfo de Godfrey Stevens fue impecable. No perdió ningún round y sólo empató dos, ganando los ocho restantes. El desbordante público del Caupolicán le tributó una cerrada ovación cuando se le alzó la mano declarándolo vencedor.

En el semifondo, Mario Molina derrotó a Luis Salas por KOT al cuarto round. Por su parte, Roberto Quijano venció en ocho rounds a Sergio Medina, por puntos, y Sergio Robles se impuso a Sergio Lizama, también por puntos en seis asaltos.

SINTESS  
Noticiosa

## JUNTA DE VECINOS

Quedó constituida la Junta de Vecinos en el Cuarto Sector del grupo habitacional Villa Olímpica. La preside José Lovola González, y la integran además: Susana T. de Valdivia, vicepresidenta; Sergio Silva Jucá, secretario; Ena Santelices de Colla, tesorera; y directores: Salvador Fuentes y Mario Guzmán.

## LOCOMOCIÓN A MAIPÚ

Los dirigentes máximos de la Junta de Vecinos de la Población "Cuatro Alamos" de Maipú, han enviado una carta a LA NACIÓN dando a conocer el mal servicio que presta la locomoción municipal entre esa localidad y esta capital. Expresan en su nota que la falta de frecuencia causa serios inconvenientes a los pasajeros, muchos de los cuales llegan atrasados a sus diarias labores por esta anomalía. Agregan que los microbuses municipales "carrean" en algunos tramos del recorrido. Y cuando a los choferes se les da a conocer su comportamiento, responden con insultos. La carta está firmada por el presidente, vicepresidente y secretario de esa Junta.

## BRIDGE EN CLUB DE LA UNIÓN

El Gerente del Club de la Unión, Renato Gacé Carrón, informó a LA NACIÓN que, por acuerdo del Directorio, se dispuso que los salones del 4.º piso puedan ser ocupados todos los sábados, de 18 horas adelante, para jugar al Bridge. Esos mismos salones dispondrán de las facilidades del caso para los socios, familiares o invitados que deseen comer.

## SABADO INGLES EN PUNTE ALTO

Una nota al Alcalde de la Comuna de Puente Alto dirigió el presidente y el secretario del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros del Comercio, Luis Ruiz Mora y Juan Donoso Orellana, respectivamente. Señalan la conveniencia de hacer cumplir con el sábado inglés y los horarios en el cierre y apertura de los establecimientos comerciales.

## NOMBRAMIENTOS JUDICIALES

Diversos nombramientos en el Poder Judicial cursó el Ministerio de Justicia. Juan de Vallenar fue designado Manuel Zaldívar Vera, que se desempeña como Secretario del Segundo Juzgado de Iquique; por otra parte, se nombró como Juez de Yumbay a Lucy Knockaert Peña, que verificaba idénticas labores en Traiguén. La Juez de Alto San Antonio (Huara) fue designada con leal cargo a Pisagua. Finalmente, Patricio del Campo Ruiz deberá asumir las funciones de Secretario del Juzgado de Mulchén.

## NOTARIA EN COQUIMBO

También, por Decreto del Ministerio de Justicia, fue creada una nueva Notaría en el puerto de Coquimbo. El profesional que será nombrado para el cargo de Notario deberá también llevar el Registro de Comercio, el de Minas y el de las Sociedades propietarias Mineras.

## OBREROS MUNICIPALES DE RUÑOA

Federico Guzmán fue elegido presidente de la Unión de Obreros Municipales de Ruñoa. El resto de la directiva quedó integrada por: Rolando Aranda, vicepresidente; Hernán Cárdenas, secretario general; Luis Sánchez, secretario de Actas; Elindoro Aguero, tesorero; Luis Zúñiga, pro tesorero; Luis Guerra, secretario de Bienestar Social; Juan Quiroz, pro secretario de Bienestar; Pedro Cortés, secretario de Deportes; y Florencio Fernández, secretario de Organización. La directiva posteriormente, se entrevistó con el Alcalde de la Comuna, quien felicitó a los nuevos dirigentes de esa entidad gremial.

## BECAS OFRECEN EN ESPAÑA

Está abierto el Concurso de Becas para perfeccionamiento profesional en España. Los postulantes, que deben entregar sus antecedentes en Alameda 1550, deben ser chilenos, poseer título universitario, 40 años de edad, máximo, y acompañar certificados de antecedentes académicos. Los favorecidos valorarán de una cuota de llegada de tres mil pesos, de tres mil pesos y cinco mil pesos, durante ocho meses, a partir del 1.º de octubre del presente año. Además, disponen de Seguro Médico Gratuito y matrícula gratis. Las solicitudes se reciben hasta el día 20 del presente mes.

## ANIVERSARIO DE CENTRO DE MADRES

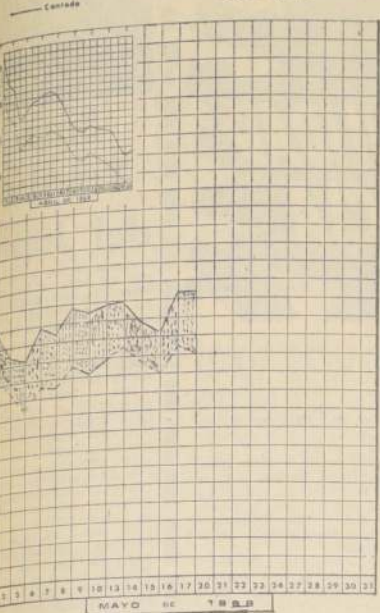
Su primer año de existencia celebra hoy el Centro de Madres "Olivia de Tomic" que funciona en la Población Lo Ovalle, Comuna de La Cisterna. Con tal motivo, se verificará un acto especial en la sede de esta organización, ubicada en calle Fuenzalida Urteola, esquina de Avenida María. Dicho acto se inicia hoy a las 21 horas, con asistencia de esta señora Olivia de Tomic. La directiva de este Centro de Madres la integran: Alicia Valenzuela Campos, presidenta; Teresa María Bravo, vicepresidenta; Norma Novoa, tesorera; secretaria: Graciela Urbina Herrera, y directores: Sonia Casanova, Fortes, Sofía Díaz Vasquez, Mercedes Vargas Morales y Eliana Gómez Ortega.

## INSTITUTO COMERCIAL "ARTURO PRAT"

Hoy inicia su programa de festejos el Instituto Comercial "Arturo Prat", establecimiento que celebra diez años de labor educativa en la Comuna de La Cisterna. El acto de esta tarde está centralizado en la reunión anual que celebran los ex alumnos de dicho plantel. Mañana, a las 9.30 horas, en el Teatro Carola, de San Diego 244, se verificará la Velada denominada "Recordando 10 años". El programa, además, consulta a alumnos, padres, apoderados y profesores.

### COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA



## SERVICIOS DE INFORMACIONES FINANCIERAS

### El Mercado Bursátil: Precios Firmes

Precios firmes, moderada actividad y variedad en las transacciones fueron las características que predominaron en el panorama bursátil de ayer viernes con lo cual se pudo apreciar un total traspaso superior a las 875 mil acciones y un nuevo repunte del nivel de precios.

En efecto, los conformes se canalizaron en papeles diversos, entre los que podemos señalar a Banco de Chile, Banco del Trabajo, Banco Sudamericano, Charral, Fuego, Laguna Blanca, Wagner, Seln y Cia, Flap, Sedylan, Xarur, Textil Progreso, Cola, Cia. Industrial, Conec, con cerca de 100 mil acciones traspasadas; Cervecerías, Distribuidora Talca, Embotelladora Andina, Insa, Industrias Varias, Loza de Peñco, Lucchetti, Melón, Cartones, Pizarro, Renta Urbana, Sanitas, Sintex, Teléfonos, Tattersall, Varores, Cap. de la Serie B, El Metal, Madeco y Madema, esta última con más de 111 mil acciones traspasadas.

El predominio de las alzas permitió que el índice cerrara con un valor de 1.923,7 puntos, superando en más de 11 puntos la posición del día anterior; esto fue posible gracias a que numerosos papeles líderes registraron avances de cierta magnitud; tal fue el caso de Fuego, que subió dos puntos; Textil Progreso, que se elevó desde los 37 a 45 centavos; Insa, que ganó 3 puntos; Melón, que ganó 112; Cartones, que subió de 46 a 47; Tattersall, que repuntó en 2 centavos; Cola, que ganó 3, y muchos otros, cuyos avances fueron determinantes, pero que son de menor magnitud que los señalados anteriormente.

El mercado de bonos reveló flojedad y precios sostenidos. Al finalizar la actividad diaria, la plaza se mostraba activa y con precios sostenidos.

**LA SEMANA BURSÁTIL.**

Esta semana se caracterizó por mostrar precios firmes y de alza, y un movimiento bastante satisfactorio, el que superó al de la semana anterior. El número de acciones

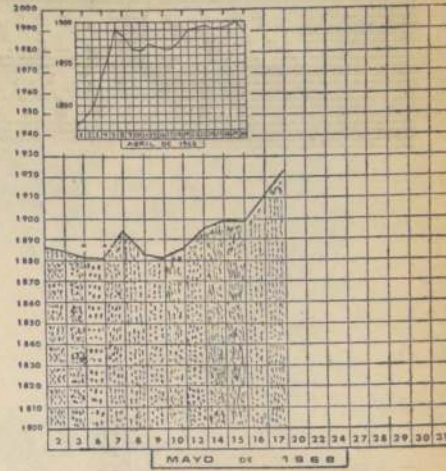
traspasadas fue de 3,36 millones y el indicador cerró con un valor de 1.923,7 puntos. El índice de precios que el viernes anterior mostraba un valor de 1.867,7 puntos fue registrando continuos avances debido al predominio de las alzas de cotizaciones de papeles líderes, hasta lograr superar la barrera de los mil novecientos puntos y quedar en un nivel semejante al que tenía en los primeros días de agosto de 1967. Un balance efectuado al cierre deja un saldo de 51 alzas y 31 bajas; algunas de estas fluctuaciones fueron de importancia, destacando entre las más importantes: Chile (-7), Disputada (-10), La Rosa Soñruco (-15), Quintero (-12), Anglo Lautaro (-12), Huelco (-12), Gildemister (-12), Insa (-12), Melón (+3), Refinería de Viña (+10), Renta Urbana (+4), Tattersall (+4), Lota (-12), Indac (-4) y Madema (-4).

Las acciones más traspasadas fueron: Chile, Nacional del Trabajo, Sudamericano, Charral, Fuego, Colcura, Caupolicán, Sedylan, Textil Progreso, Yauru, Lucchetti, Refinería de Viña, Cervecerías, Embotelladora Andina, Cia. Industrial, Cartones, Insa, Sintex, Melón, Pizarro, Copec, Saavedra, Benard, Distribuidora Talca, Electricidad Industrial, Teléfonos, Tattersall, Pasur, Renta Urbana, Pesquera Iquique, Vapores, Cap, Elemetal, Madeco, Madema y Seguros La Marítima.

El mercado de bonos reveló escaso movimiento, traspasándose sólo un total de 14,270 escudos nominales; los precios siguen sostenidos y solamente las emisiones del Banco del Estado 10-16 experimentaron un repunte.

Al finalizar la actividad semanal, la plaza mostraba moderado movimiento y precios sostenidos.

### INDICE GENERAL DE ACCIONES



### ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"



## CONCURSO EXTRAORDINARIO DE ADMISION

Llámanse a Concurso Extraordinario de Admisión a postulantes para Cursos de Oficiales Ejecutivos de Cubierta e Ingeniería para la Marina de Guerra, según los siguientes requisitos:

**Ser Chileno**  
**Soltero**  
**Haber aprobado el 6.º Año de Humanidades**  
**Edad máxima: 19 años al 29 de mayo de 1968**

Los cursos tendrán una duración de tres años y medio, otorgándose al finalizar el nombramiento como Oficial de Marina.

**EXAMENES DE ADMISION:** Se llevarán a efecto a las 08.30 horas del día miércoles 29 de mayo de 1968 en la Escuela Naval de Valparaíso y Base Naval de Talcahuano.

**SOLICITUDES DE ADMISION:** Se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de Estudios de la Escuela.

Mayores detalles solicitarlos al Jefe del Departamento de Instrucción de la Escuela Naval, Casilla 23-V, Valparaíso.

LA DIRECCION

### Acuerdo conjunto de los Sindicatos de Empleados e Industrial, y el personal de "Casa García" S.A.C.I.

Ante el sensible fallecimiento de nuestro alto ejecutivo, don

**JOAQUIN GARCIA NAVERO** (Q.E.P.D.)

los Sindicatos de Empleados e Industrial, y el personal de "CASA GARCIA" S.A.C.I., en conjunto acuerdan:

- 1.- Deliberar en una comisión de empleados y representantes gremiales, el sentimiento y manifestación de su pesar ante el dolor que enluta a la distinguida familia García Casalegno.
- 2.- Hacer presente su sincera aflicción por el sensible fallecimiento de don Joaquín García Naveró, con tres coronas oficiales a nombre del personal de empleados, y los sindicatos de Empleados e Industrial, respectivamente.
- 3.- Enviar una corona de caridad, como homenaje de cada departamento de la empresa.
- 4.- Designar dos oradores para que representen el pesar de las organizaciones gremiales y deportivas de "Casa García", en los funerales de don Joaquín García Naveró (Q.E.P.D.).
- 5.- Suspender en señal de duelo, durante treinta días, sus actividades gremiales y deportivas.

En Santiago, 17 de mayo de 1968.

### ARMADA DE CHILE

Servicio de Obras y Construcciones de la Armada  
**RENOVACION DE INSCRIPCIONES DE CONTRATISTAS**

Llámanse a renovación de inscripción en el Registro General de Contratistas del Servicio de Obras y Construcciones de la Armada.

Formularios deben solicitarse en la Oficina de Propuestas del Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, Avenida Errázuriz N° 537, 3er. piso, Oficina 314, VALPARAISO.

**JEFE DEL SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA**

### REPUBLICA DE CHILE DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Amunátegui 58 — Casilla 127-D — Teléfonos: 64226-29 — SANTIAGO

Se ha recibido en esta Dirección una solicitud presentada por el señor ENRIQUE LABBE MIRANDA, representante legal de la Sociedad Radiodifusora Melipilla Ltda., en la que pide se le otorgue concesión de radiodifusión en Onda Larga de 1.000 watts de potencia, en Melipilla.

Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el Art. 52 del D.F.L. N° 4, de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

**EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y GAS**

### Ministerio de Vivienda y Urbanismo CORHABIT

**PROPUESTA PUBLICA DE AUTOCONSTRUCCION N° 23-68**

Se solicitan Propuestas Públicas para la provisión de puertas y ventanas destinadas a la Población "Santiago" de Maipú:

- 784 Puertas P-1, tablero, 0,98 x 1,98 m.
- 784 Marcos metálicos para puertas P-1.
- 392 Puertas P-2, tablero, 0,64 x 1,98 m.
- 392 Marcos metálicos para puertas P-2.
- 1.176 Ventanas metálicas V-1, 0,64 x 0,98 m.
- 392 Ventanas metálicas V-2, 1,28 x 0,98 m.
- 392 Ventanas metálicas V-3, 0,98 x 0,38 m.
- 392 Ventanas metálicas V-4, 0,58 x 0,38 m.

**FECHA Y LUGAR DE APERTURA:** La propuesta se abrirá el día 22 de mayo de 1968, a las 15 horas, en el Sub Departamento de Autoconstrucción, Sección Estudios y Propuestas, calle Serrano N° 89, 2.º piso, interior.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 14 de mayo de 1968, en la oficina señalada.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

### UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DENTAL SANTIAGO

### NUEVO HORARIO DE ATENCION

Se comunica que, a partir de la fecha, la Escuela atenderá PACIENTES en todas las especialidades, de lunes a viernes, de 8 a 16 horas.

Extracciones e Intervenciones de Urgencia, dentro del mismo horario.

**LA DIRECCION**

### VIAJE UD. A CONOCER LAS BELLEZAS CORDILLERANAS DEL CAJON DEL MAIPO

Salidas cada 15 minutos — Desde las 6.20 a las 22 horas.

Todos los días a El Volcán — San Alfonso — Viscachas — La Olla — Verientes — Canelo — El Manzano — Río Colorado — San José de Maipo — La Pava del Diablo — Meloncito — Ingenio — San Gabriel — Romeral — Planta Hidroeléctrica Los Queihuesos. Se hacen viajes especiales a Lagunillas (canchas de ski), Baños Morales (Medicinales), Embalse El Yeso, zona de pesca y caza.

Informaciones y reserva de pasajes, en **RAMON CARNICER N° 21 - Fono 394059**

**ASOCIACION TAXIBUSES SANTIAGO**

**SAN JOSE DE MAIPO**

### COMPANIA SALITRERA ANGLO-LAUTARO

Junta General Extraordinaria de Accionistas  
**SEGUNDA CITACION**

En la Junta General Extraordinaria de Accionistas citada para el 17 de mayo de 1968 no se reunió el quórum que establece el Art. 59 de los Estatutos. Por tal motivo, y de acuerdo con el mismo Art. 59, el Directorio cita a una nueva Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro para el sábado 8 de junio de 1968 a las 11.30 A. M., en las oficinas de la Compañía, en Santiago de Chile, calle Testinos 220, séptimo piso. Esta reunión se verificará con asistencia de la mayoría absoluta de los votos correspondientes a las acciones emitidas.

A igual que en la primera citación, los objetos de esta Segunda Junta serán:

- 1.- Aporte y/o transferencia a cualquier título de bienes, derechos, obligaciones y, en general, partidas que representen la mayor parte de su Activo y Pasivo a una nueva Sociedad chilena que desempeñe, entre otros, el mismo giro de la Compañía.
- 2.- Aporte a una Sociedad radicada en el exterior del saldo del Activo y Pasivo de la Compañía, en términos de que aquella se haga cargo de todas las obligaciones y adquiera todos los derechos que no hayan sido transferidos de acuerdo con el No. 1 de la Convocatoria, incluyendo los correspondientes al aporte y/o transferencia a que se refiere el No. 1. Con motivo de esta operación, los accionistas de la Compañía recibirán acciones que emita la Sociedad radicada en el exterior a la que se transferirán el Activo y el Pasivo de la Compañía de acuerdo con lo que se ha expresado.
- 3.- Disolución anticipada de la Sociedad como consecuencia del acuerdo que se adopte en conformidad al No. 2.

4.- Liquidación de la Sociedad — Designación de Liquidadores y otorgamiento de facultades a éstos. Aprobadas las operaciones descritas en el párrafo 2, los Liquidadores procederán al canje de las acciones de la Compañía por acciones de la Sociedad radicada en el exterior, para cuyo efecto podrán autorizar a esta última para entregar sus acciones a los accionistas de la Compañía. Los Liquidadores quedarán facultados para vender por cuenta de los respectivos accionistas, en las condiciones establecidas por la Junta General, aquellas acciones que rehusen recibir los accionistas que no hayan concurrido a esta Junta Extraordinaria o hayan hecho la reserva correspondiente.

5.- Delegación en el Directorio de la Compañía o en los Liquidadores de las facultades necesarias para cumplir y realizar los acuerdos que adopte la Junta en relación con las materias incluidas en la Convocatoria.

6.- Adopción de cualquier otro acuerdo que se relacione directamente con las materias acerca de las cuales se propone la Junta o que sean necesarias para darles cumplimiento.

Se envió por correo una "Exposición para Información de los Accionistas" con un detalle de estas operaciones, a todos los accionistas nominativos y se están entregando ejemplares de la misma Exposición a los tenedores de acciones al portador, que lo soliciten a la Compañía en su domicilio de calle Testinos 220, Santiago, Chile, o a su oficina de 120 Broadway, New York, N. Y. 10005, o a su Agente, Nitrate Corporation of Chile Ltd., 20-24 Ropemaker Street, Londres, E.C.2.

### Cierre del Registro

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 de junio hasta el 10 de junio de 1968, ambos días inclusive.

Los tenedores de acciones al portador podrán depositar sus títulos antes del 5 de junio de 1968, en reemplazo de éstos, certificados de custodia que emitan instituciones bancarias o firmas de corredores miembros de las Bolsas de Valores de Santiago, Nueva York y Londres, en la Oficina Principal de la Compañía en Santiago, en la Oficina de la Compañía en Nueva York, o en la Oficina de la Nitrate Corporation of Chile Ltd., de Londres, las que otorgarán el correspondiente recibo a los depositantes. De acuerdo con los Estatutos, desde el cuarto día siguiente al de dichos depósitos y mientras éstos subsistan, los depositantes tendrán derecho a asistir a las Juntas en la forma contemplada en los Estatutos, como si fueran tenedores de acciones nominativas. A falta de estos depósitos, hechos con la anticipación señalada, los tenedores de acciones al portador no tendrán ese derecho.

SANTIAGO, 18 de mayo de 1968.

**J. A. PEEPLES,**  
Presidente del Directorio.

### LAN

LA LINEA AEREA INTERNACIONAL DE CHILE

### ITINERARIO

SABADO

### SALIDAS DE PUDAHUEL:

Vuelo 451	B-707, a Buenos Aires	13.40 hrs.
" 452	B-707, a Nueva York, con escala en Lima, Guayaquil y Miami	20.30 "

### SALIDAS DE CERRILLOS:

Vuelo 90	CARAVELLE, a Arica, con escala en Antofagasta	8.45 "
" 831	DC-6B, a Punta Arenas, con escala en P. Montt	10.00 "
" 201	HS-748, a Concepción	11.00 "
" 830	C-46, carguero, a Punta Arenas	11.00 "
" 101	B-727, a Mendoza	16.55 "
" 205	HS-748, a Concepción	17.00 "

### LLEGADAS A PUDAHUEL:

Vuelo 451	B-707, de Nueva York, con escala en Lima	12.40 "
" 452	B-707, de Buenos Aires	19.40 "

### LLEGADAS A CERRILLOS:

Vuelo 200	HS-748, de Concepción	14.05 "
" 91	CARAVELLE, de Arica, con escala en Antofagasta	17.45 "
" 820	DC-6B, de Punta Arenas, con escala en P. Montt	17.50 "
" 100	B-727, de Mendoza	19.10 "
" 204	HS-748, de Concepción	20.05 "

### SERVICIOS REGIONALES

#### PUNTA ARENAS:

Vuelo 831	de Punta Arenas a Cerro Sombrero	12.00 "
" 821	de Punta Arenas a Porvenir	16.30 "
" 823	de Punta Arenas a Porvenir	16.30 "
" ENAP	de Punta Arenas a Cerro Sombrero	9.30 "
" 820	de Porvenir a Punta Arenas	8.45 "
" 822	de Porvenir a Punta Arenas	17.15 "
" 830	de Cerro Sombrero a Punta Arenas	13.00 "
" ENAP	de Cerro Sombrero a Punta Arenas	10.30 "

#### PUERTO MONTT:

Vuelo 670	de Colihue a Puerto Montt	10.00 "
" 671	de Puerto Montt a Colihue	14.00 "

PARA INFORMACIONES, USE LOS TELEFONOS 68115, 65201, 572233, Y DESPUES DE LAS 18 HORAS: 572233 Y 571033.

### ENFERMERA - SECRETARIA

### Concurso

Llámanse a concurso de enfermeras hasta el día 27 inclusive, para proveer el cargo de Enfermera-Secretaria del Servicio Médico del Cirujano de Periodistas de Santiago.

AMUNATEGUI 31 — tercer piso.

### HOY DIA

### SABADO

### DIA USAR DOLLY PEN



NUEVA YORK, 17.— El grabado muestra el fervor popular del senador Robert F. Kennedy, para las elecciones venideras, a pesar de las declaraciones de Jacqueline en el sentido de no apoyarlo oficialmente.—(Radiofoto UPI).

## Mariscal soviético a Praga EL KREMLIN PIDE SEGURIDADES A LOS GOBERNANTES CHECOS

PRAGA, 17 (UPI).— El Kremlin ha pedido a los gobernantes de Checoslovaquia ciertas seguridades antes de tomar una decisión final sobre su actitud, dijeron aquí fuentes del partido.

Los informantes agregaron que el primer secretario del partido checoslovaco, Alexander Dubcek y su equipo de gobierno, han asegurado reiteradamente al Kremlin que no hay peligro de que Checoslovaquia se aparte del

camino socialista. Los soviéticos han exteriorizado preocupación de que los elementos antisocialistas pudieran obtener el control en Checoslovaquia.

La Unión Soviética tiene interés en que los checos den respuesta satisfactoria a los cinco puntos siguientes: Si los gobernantes checos están determinados a continuar su estrecha alianza con Moscú y los demás aliados socialistas, Si el próximo congreso del partido comunista checoslovaco no podría tomar decisiones desfavorables al rumbo socialista. Si los partidos de oposición serán permitidos en Checoslovaquia, debilitando así el papel tutelar del partido comunista. Si las presentes reformas económicas no podrán traer la reimplantación de la propiedad privada, debilitando la propiedad colectiva. Si la Iglesia católica no podría recuperar un papel prominente

en la vida pública de Checoslovaquia. PRAGA, 17.— (ANSA).— El Ministro de Defensa de la Unión Soviética, Andrei Grechko, llegó hoy inesperadamente a Praga, probablemente para comprobar si el nuevo régimen mantiene el rol de Checoslovaquia en el pacto de Varsovia.

Oficialmente, la visita de Grechko se realiza con el objetivo de "conocer a los nuevos líderes checoslovacos" y discutir con ellos "problemas de interés común". La visita del ministro soviético, que no había sido anunciada previamente, tiene lugar, por invitación del Ministro checoslovaco de Defensa

te en la vida pública de Checoslovaquia. PRAGA, 17.— (ANSA).— El Ministro de Defensa de la Unión Soviética, Andrei Grechko, llegó hoy inesperadamente a Praga, probablemente para comprobar si el nuevo régimen mantiene el rol de Checoslovaquia en el pacto de Varsovia.

Oficialmente, la visita de Grechko se realiza con el objetivo de "conocer a los nuevos líderes checoslovacos" y discutir con ellos "problemas de interés común". La visita del ministro soviético, que no había sido anunciada previamente, tiene lugar, por invitación del Ministro checoslovaco de Defensa

te tipo que se registra en el mundo, pero las anteriores que se intentaron en Estados Unidos y en Japón, fallaron.

En Londres algunos médicos expresaron sorpresa por el hecho de que la operación sólo hubiera consistido en un trasplante de pulmón, pues recientemente se había mucho del trasplante simultáneo de los pulmones y el corazón, como lo ha propuesto el doctor Donald Longmore. Este último especialista, integrante del equipo que hace dos semanas en Londres implantó un nuevo corazón en el pecho de Frederick West, quien continúa en estado satisfactorio.

saron a todas las personas que prefirían entrar en la zona, aislada por la Guardia Nacional.

Otras informaciones sobre tiroteos circularon anoche en Panamá, pero sólo pudo confirmarse la existencia de un tiroteo que un sargento de la Guardia cambió disparos con un desconocido.

La atención general, entre tanto, sigue pendiente de la situación de los comunistas, que debe dar a conocer las cifras oficiales de los comunistas del domingo pasado.

## LLAMADO DE POMPIDOU CONTRA LA ANARQUIA

## CRECE INTRANQUILIDAD SOCIAL EN FRANCIA

PARIS, 17 (UPI).— Francia enfrenta hoy una creciente ola de intranquilidad obrera y estudiantil que obligó al Primer Ministro Georges Pompidou a dirigir un llamamiento nacional a la calma y movilizar a los reservistas de la Gendarmería.

Todas las fábricas de la compañía automovilística Renault, de propiedad del Estado, fueron ocupadas por los trabajadores. El principal aeropuerto nacional quedó paralizado por una huelga de su personal técnico, amenaza una huelga general ferroviaria y un peligro similar se cierne sobre los medios de comunicación.

Los estudiantes, que desencadenaron esta ola de inquietud con su campaña en pro de la reforma del sistema de educación, continúan ocupando la catedral de la Sorbona, y el teatro "Odeon", de propiedad del Estado, situado a poca distancia de aquella casa de estudios.

Poderosos sindicatos han convocado a reuniones de emergencia en un esfuerzo por controlar a sus afiliados más inquietos, que también se han apoderado

de una fábrica de aviones en la ciudad de Nantes.

Pompidou, según se supo, pasó toda la noche en su despacho, analizando la situación, después que la Federación Izquierdista pidiera la renuncia de todo el gobierno de izquierda y la celebración de elecciones generales.

La emisora oficial repite a cada hora el discurso pronunciado anoche por el Primer Ministro, instando al orden. El Jefe del Gobierno previno que la anarquía amenaza al país e inmediatamente después movilizó algunas unidades de la Gendarmería Nacional.

El aeropuerto de Orly, 16 kilómetros al sur de París, presentaba hoy una situación caótica, al extenderse un paro a su torre de control. El personal de distribución se declaró en huelga en los diarios matutinos de esta capital y otro conflicto laboral impidió la publicación de un periódico parisense. La Organización Nacional de Radio y Televisión también prepara una interrupción de sus tareas, lo que privaría al gobierno de su principal medio de comunicación con el país.

## EL VATICANO RECHAZA LOS INSULTOS CHINOS A PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (ANSA).— El Pontífice "está sobre los insultos" y, además, es el Vicario de Cristo, quien en la cruz tuvo palabras de perdón para quienes lo crucificaron. Así se expresó hoy el vocero del Vaticano, Monseñor Faustino Valleri, en su encuentro semanal con los periodistas, al comentar la expulsión del "raid de la amistad" de China, y al referirse a las expresiones usadas por las autoridades de Pekín en relación al Papa Paulo VI.

"No puede haber diálogo —añadió— donde la pasión se transforma en espíritu faccioso. Ni puede faltar la condena pública del buen sentido

"Lo mismo se puede decir —comentó Monseñor Valleri— por las afirmaciones que vienen de Albania". Monseñor Valleri recordó "las palabras de invitación" de la cruz, que el Santo Padre no deja de dirigir a cada parte contendiente, sin mirar nunca a religión, ideología o raza". "Para el Papa —agregó— el bien es la paz y se conquista día a día con la colaboración de todos. En relación a eventuales reacciones del Papa y el Vaticano frente a las afirmaciones de Pekín, Valleri dijo que "rectificaciones" serían "inútiles", porque "no hay peor sordo que el que no quiere oír".

Según el "momio" Nixon

## "Sistema Educativo de América Latina es el Peor del Mundo"

PENDELTON (Oregón), 17 (UPI).— El ex Vicepresidente Richard Nixon, calificado al sistema educativo de América Latina como el "peor en todo el mundo".

En un discurso de su campaña para ganar la candidatura presidencial del Partido Republicano, Nixon también dijo ayer que "si la lucha estudiantil por ganar el control de las universidades" no es sometida con firmeza, el sistema educativo norteamericano está en peligro de caer en la misma situación prevaleciente en América Latina.

Al calificar el sistema educativo latinoamericano como "el peor del mundo", Nixon agregó que estaba

frecuentemente en manos de un estudiantado "radical".

"Los profesores son intimidados y aterrados", afirmó. "Las normas académicas se han derrumbado. La disciplina es casi inexistente. Una tras otra, las universidades que he visitado en América Latina se han convertido en un volcán de actividades de políticos extrínsecos, con una grave pérdida para los estudiantes serios".

"Es el mismo fantasma de control radical estudiantil de nuestras grandes universidades el que amenaza ahora a Estados Unidos", manifestó Nixon al comentar los recientes sucesos en la Universidad de Columbia en Nueva York.

Un guardia asesinado

## AUMENTA LA TENSION EN PANAMA

PANAMA, 17 (UPI).— La tensión aumentaba hoy en esta capital en vísperas de iniciarse el escrutinio oficial de las elecciones presidenciales del domingo último, que siguen sin definición.

La Guardia Nacional, uno de cuyos miembros fue asesinado anoche, ha reforzado

los destacamentos asignados a los principales centros políticos, particularmente las sedes de todos los partidos. Entretanto, las autoridades continúan investigando la muerte del cabo Julio Espinosa Barahona, quien perdió la vida instantáneamente al ser alcanzado por un dis-

paro cerca de uno de los hoteles principales de esta ciudad.

Un numeroso grupo de partidarios del candidato opositor a la presidencia, Arnulfo Arias, permanecieron reunidos frente a la radioemisora "Soberana" después de la muerte de Barahona y re-

saron a todas las personas que prefirían entrar en la zona, aislada por la Guardia Nacional.

Otras informaciones sobre tiroteos circularon anoche en Panamá, pero sólo pudo confirmarse la existencia de un tiroteo que un sargento de la Guardia cambió disparos con un desconocido.

La atención general, entre tanto, sigue pendiente de la situación de los comunistas, que debe dar a conocer las cifras oficiales de los comunistas del domingo pasado.

## INFORME LATINO AMERICANO

## Rumor de Sables Contra Sables en Argentina

BUENOS AIRES, 15.— (Inter Press Service).— Un reducido artículo publicado por el vespertino porteño "La Razón" provocó, en los medios políticos argentinos, considerable alarma. El texto se refería a lo dicho por el comandante del tercer cuerpo del ejército, general Alejandro Lanusse en un ejercicio teórico-práctico destinado a oficiales y jefes del arma, y reproducía entre otros un fragmento de su discurso: "partiendo de la situación real que se vive en América, se ha conformado un estado de cosas distinto, mediante la modificación de algunos aspectos. Se ha concretado un proceso rápido de subversión en Argentina, con especial virulencia en la región noroeste. Ello, unido al problema que vive Bolivia —nueva aparición de guerrillas— determina la aplicación de parte de los planes que tienen vigencia en las Fuerzas Armadas. Ante el agravamiento de la situación en esta región, se declara zona de emergencia a las provincias de Tucumán, Salta y Jujuy y a partir de este momento comienza a estructurarse y aplicarse lo previsto en la recién-

te ley de Defensa Nacional y su reglamentación. Consecuentemente se verá el desempeño del comando de zona de emergencia, en la solución de los problemas que sucesivamente se le irán presentando".

Si bien de la atenta lectura del texto resulta bastante claro que el general Lanusse formuló las hipótesis de trabajo para el curso de jefes y oficiales, la forma en que estaba redactada la información, con características de parte militar, tal cual señaló un dirigente político, dejaba abierta la posibilidad de que se tomara como una decisión del ejército.

Inmediatamente, en medios políticos y de militares retratados comenzaron a tejerse las más complicadas fantasías en el sentido de que Lanusse hubiera anunciado una decisión que correspondiera tomar al Presidente Juan Carlos Onganía. Como en la actualidad los nombres de los generales en actividad son mencionados en las tertulias políticas con increíble frecuencia como potenciales —e inmediatos— sucesores de Onganía, los rumores de golpe de Estado son muy intensos, aunque constituyen en este momento una fantasía de política-ficción más que una posibilidad abierta.

La noticia publicada en la quinta edición de "La Razón" despertó un considerable interés. Fue esperada avidamente la sexta edición para ver si había detalles ampliados de la información, pero la noticia era exactamente la misma. Llamó también la atención que el único matutino que publicó esa información, "Crónica", de características bastante sensacionalistas, no hiciera comentario alguno ni reprodujera el discurso de Lanusse. En cuanto a la edición vespertina de "Crónica", tampoco incluyó el hecho.

Quiénes más se exaltaron con la noticia fueron los políticos del sector liberal que están jugando a la carta de un inminente golpe de Estado, y que suelen mencionar a Lanusse como uno de sus implicados. En esos medios se señala que la manifiesta adhesión de Lanusse a la política de Onganía es simplemente una cortina de humo para ocultar sus verdaderas intenciones. Dicen, también, que como Lanusse es uno de los más firmes candidatos a la sucesión de Julio Alsogaray en la comandancia en jefe del ejército, preferiría esperar hasta estar en la cúspide de la pirámide castrense para enfrentar al Presidente.

prácticos que se desarrollan en Tucumán, había apuntado que "este tipo de actividad es común en nuestro hábito profesional y constituye un medio adecuado e importante para contribuir a la capacitación del personal de los cuadros del ejército. En el caso particular de este ejercicio —continuó Lanusse— tal situación variará, pues a lo señalado se suma la presencia de las autoridades nacionales, provinciales, eclesiásticas y representantes de diversas entidades de bien público".

Barrientos denuncia una conspiración

LA PAZ.— El Presidente de Bolivia, general René Barrientos, denunció la existencia de una conspiración de golpe de Estado. El Primer Mandatario, hablando con los periodistas, dijo: "Hay un entendimiento pleno entre el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) —partido encabezado por el ex Presidente Paz Estenssoro, actualmente exiliado en Perú y otros partidos— para subvertir el orden y crear un clima propicio para dar un golpe de Estado".

Preguntado por un periodista, si el 22 de junio viajará a los EE. UU. y posteriormente a Colombia, el general Barrientos, dijo que ello depende del desarrollo de los acontecimientos del país.

Elecciones relativamente tranquilas

SANTO DOMINGO.— Ligeros y aislados episodios de violencia acompañaron las elecciones municipales, cuyo resultado se espera favorecerá substancialmente al Gobierno del Presidente Joaquín Balaguer. Un número sorprenden-

te elevado de votantes concurrió a las urnas para elegir 77 Alcaldes y 488 Consejeros Municipales en comicios, que los observadores calificaron como los más pacíficos y ordenados en la historia de la República Dominicana.

Dos policías fueron heridos a la bala por desconocidos en las primeras horas del día, durante un tiroteo, lanzándose también una granada que no llegó a hacer explosión, contra la sede central del Partido Revolucionario Social-Cristiano (PRSC) de oposición.

Equipo de fuerzas militares argentinas

BUENOS AIRES.— Sobre el equipamiento de las fuerzas militares terrestres formuló declaraciones en la ciudad de Bahía Blanca, el general Eduardo Uriburu, jefe de la Brigada Militar del Estado Mayor General del Ejército argentino. Uriburu informó sobre el denominado Plan Europa, destinado a renovar el material de las diversas agrupaciones del Ejército y también de detalles de la operación que se ha traducido en 23 contratos con establecimientos industriales franceses.

El general expresó al periodista que "el Ejército recibirá material de la Plan Europa. Se trata de material de características modernas que servirá para reemplazar al anticuado que en estos momentos posee ese cuerpo". Interrogado sobre si estos elementos estarían destinados principalmente a reforzar tropas de frontera o para reagrupar unidades de la guarnición de Bahía Blanca, el General Uriburu contestó que "la adquisición del material no cae dentro del área de la logística, sino más bien en el área operacional

que fundamentalmente depende de los planes que el comandante en Jefe del Ejército realiza en este comando".

Interrogado si la Argentina podrá contar con fábricas similares a las que el visitó en Europa, resultantes de la industria argentina se encuentra en un altísimo porcentaje, "un altísimo porcentaje, en los trabajos necesarios de reposición. Pero quiero insistir —añadió— en que actualmente la masa de los requerimientos puede ser cubierta por la industria argentina en su estado actual. Agregó que se propone interesar a la industria de Bahía Blanca en la posibilidad de participar en la fabricación de parte del nuevo instrumental.

Finalmente expresó que habrá inconvenientes para obtener repuestos para el material de origen norteamericano de que dispone el Ejército y que el grueso de la renovación se operará en el arma de caballería. "Hay personal argentino en Francia —dijo— interiorizando el funcionamiento de los tanques comprados, a la vez que una misión francesa actúa en nuestro país preparando personal argentino."

Eliminan a Caamaño del Ejército

SANTO DOMINGO, 18.— El Presidente de Santo Domingo, Dr. Joaquín Balaguer, dio a conocer que el Coronel Caamaño, ha sido separado de las Fuerzas Armadas de la nación. "De esta forma, afirmó el Presidente, el ex Coronel Caamaño que-

da libre para realizar campaña electoral para las próximas elecciones de 1970 y postularse a la Presidencia".

Interrogado si la Argentina podrá contar con fábricas similares a las que el visitó en Europa, resultantes de la industria argentina se encuentra en un altísimo porcentaje, "un altísimo porcentaje, en los trabajos necesarios de reposición. Pero quiero insistir —añadió— en que actualmente la masa de los requerimientos puede ser cubierta por la industria argentina en su estado actual. Agregó que se propone interesar a la industria de Bahía Blanca en la posibilidad de participar en la fabricación de parte del nuevo instrumental.

Finalmente expresó que habrá inconvenientes para obtener repuestos para el material de origen norteamericano de que dispone el Ejército y que el grueso de la renovación se operará en el arma de caballería. "Hay personal argentino en Francia —dijo— interiorizando el funcionamiento de los tanques comprados, a la vez que una misión francesa actúa en nuestro país preparando personal argentino."

Eliminan a Caamaño del Ejército

SANTO DOMINGO, 18.— El Presidente de Santo Domingo, Dr. Joaquín Balaguer, dio a conocer que el Coronel Caamaño, ha sido separado de las Fuerzas Armadas de la nación. "De esta forma, afirmó el Presidente, el ex Coronel Caamaño que-

da libre para realizar campaña electoral para las próximas elecciones de 1970 y postularse a la Presidencia".

Interrogado si la Argentina podrá contar con fábricas similares a las que el visitó en Europa, resultantes de la industria argentina se encuentra en un altísimo porcentaje, "un altísimo porcentaje, en los trabajos necesarios de reposición. Pero quiero insistir —añadió— en que actualmente la masa de los requerimientos puede ser cubierta por la industria argentina en su estado actual. Agregó que se propone interesar a la industria de Bahía Blanca en la posibilidad de participar en la fabricación de parte del nuevo instrumental.

Provoca conjeturas

# SORPRESIVA LLEGADA DE KOSYGIN A PRAGA

PRAGA, 17 (UPI).—(Urgente). El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, llegó a esta capital, donde el Presidente del Partido Comunista checo, Alexander Dubcek, está llevando a su país por la senda de un comunismo independiente. El Ministro de Defensa soviético, Andrei A. Grechko, llegó también hoy para cercionarse de los planes que pueda tener el Gobierno checo para retirarse del bloque soviético formado por los signatarios del Pacto de Varsovia. Grechko manifestó simplemente que desea "trabajar con los nuevos gobernantes", según fuentes oficiales checas. Grechko llegó acompañado de ocho militares de alta jerarquía, incluyendo el jefe político del Ejército rojo Alexei Yepishev, quien fue casi de inmediato el centro de un incidente.

Fuentes fidalgas dicen que Yepishev se enfureció cuando un reportero de una radioemisora checa lo interrogó, tan pronto como bajó del avión, sobre el rumor de que él habría proyectado que las tropas soviéticas entraran en Checoslovaquia en el caso de que los comunistas prosoviéticos pidieran ayuda para mantener la línea ortodoxa. Tomado de sorpresa, Yepishev replicó a gritos: "Mentiras. Todas son mentiras". Enseguida se apartó del grupo y arrojó un ramo de flores que portaba a una mujer checa, agregando: "¡Fomalo!".

Después de su clausura en Nottingham, el 15 de junio, la exposición recorrerá las ciudades de Cambridge, Bradford, Hull y Newport (Gales del Sur), durante una gira que se prolongará hasta fines de año.

Los pintores chilenos son tal vez los que forman el grupo más compacto del festival, organizado por la Galería Midland Group de Nottingham con la ayuda de las respectivas embajadas.

Los cuadros de Nemesio Antún, Enrique Zañartu, Gracia Barrios, José Balmés, Guillermo Núñez, Rodolfo Opazo, Dolores Walker y Ernesto Barreda, han sido una sorpresa para los expertos británicos, que han descubierto la fina calidad del arte abstracto chileno.

Otro de los nombres chilenos de la exposición es el del mundialmente conocido Matta, que exhibe unas bellas figuras escultóricas y varias telas de singular valor artístico.

## Destacada Figuración del Arte Chileno

NOTTINGHAM (Inglaterra), 17 (EFE).— En el histórico Castillo del Siglo XVII de Nottingham se inauguró el Festival Latinoamericano de Arte, en el que participan representantes de Argentina, Chile, México, Venezuela y Uruguay.

Una ciento cincuenta obras de pintura, escultura y grabado han podido ser reunidas, en la que se cree es la más numerosa colección de arte latinoamericano contemporáneo jamás exhibida en la Gran Bretaña.

## JACQUELINE NO HARA CAMPAÑA POLITICA POR BOB KENNEDY

NEW YORK, 17 (UPI).— La viuda del Presidente John F. Kennedy no tiene planes para hacer campaña a favor de su marido, el senador Robert F. Kennedy, aunque lo apoya ampliamente en sus esfuerzos de obtener la candidatura presidencial por el Partido Demócrata.

"No tiene plan alguno para participar en la campaña electoral, pero hará en ese sentido lo que el senador Kennedy quiera que haga", declaró la señora Nancy Tuckerman, portavoz de la señora Kennedy. "Desea ayudar en cuanto esté a su alcance, pero no se ha trazado planes para tomar parte en la promoción política a favor de su marido", añadió.

La noticia no fue una sorpresa para aquellos que conocen bien a la ex Primera Dama de la nación. Nunca supo actuar con soltura en los medios electorales, y se afirma que tuvo remordimientos de conciencia después del asesinato del Presidente Kennedy por estimar que no le ayudó políticamente tanto como hubiera podido hacerlo.

Por su manera de ser la señora Kennedy no se siente a gusto en el bullicio de las caravanas de automóviles, recibimientos, discursos y celebraciones, como ocurre con otros miembros del sexo femenino de la familia del senador. La viuda procede de una familia sin antecedentes políticos, con una acentuada inclinación por la vida en la intimidad.

## SEGUNDO SATELITE EUROPEO FUE LANZADO CON EXITO

NEW YORK, 17 (ANSA).— El segundo satélite europeo ha sido lanzado a las dos horas GMT desde la base de la NASA de Vandenberg. Los satélites fueron fabricados por los técnicos de la Organización Espacial Europea (ESRO).

El "Esro Dos" ha llegado a la órbita prevista. Los cuatro estadios del sector del vector "Scout" funcionan normalmente. Las fuentes competentes, antes de dar el anuncio oficial del "lanzamiento logrado", esperaron confirmación por parte de las estaciones de control más lejanas de tierra, en la Isla de Madagascar, y en el mar, Océano Índico. "Esro Dos" está listo para transmitir. Su función especial es de naturaleza puramente científica, por medio de estudios en el lugar de las radiaciones cósmicas y solares. Diez naciones participan en el programa "Esro". Son: Gran Bretaña, Francia, Italia, República Federal Alemana, Bélgica, Dinamarca, España, Irlanda, Suecia y Suiza.

## PROTESTA SILENCIOSA ANTE PRISION DE MADRID

MADRID, 17 (ANSA).— Cinco minutos de silencio observaron unas cien personas ante la puerta principal de la prisión provincial en Carabanchel. El grupo se deshizo posteriormente en el momento en que comenzó el horario de visita sin que los miembros de la policía armada tuvieran que intervenir. Las personas que protagonizaron el hecho son familiares o amigos de los detenidos con motivo de los sucesos del 30 de abril y el 1.º de mayo.

En Milán

## QUEMANDO LAS BASURAS TIENEN MUCHA ELECTRICIDAD

MILAN, 17 (ANSA).— En los residuos domiciliarios que cada día recogen los camiones recolectores, Milán ha encontrado una nueva e importante fuente de energía. En efecto, un tranvía cada cinco y un convoy del subterráneo, también cada cinco, viajan con energía eléctrica producida con la quema de desperdicios. En idéntica proporción, se alimenta el alumbrado público y las centrales de agua potable.

Por apoyar a perseguidos

## ATACAN A ESCRITORES SOVIETICOS REBELDES

MOSCU, 17 (EFE).— La revista moscovita "Literaturnaya Rossiya" lanza hoy un nuevo y violento ataque contra los escritores soviéticos que firmaron una serie de peticiones a favor de sus colegas Siniavsky Daniel y Alexandre Guinzbourg, según informó Radio Moscú.

El Secretario de la Unión de Escritores de la URSS, Mijail Alexeev, publica un artículo en la citada publicación en el que se acusa de "ingenuidad y debilidad" a los escritores miembros

de la entidad "que hacen el juego a la propaganda antisoviética". Denuncia después el autor a los jóvenes escritores que "están dispuestos a todo con el único objeto de hacerse populares en el extranjero", dando con ello un pésimo ejemplo a las nuevas generaciones. Concluye Alexeev que la Unión de Escritores deben asumir cierta responsabilidad en "la educación ideológica de la juventud", cosa que no ha sido capaz de hacer hasta ahora.

# PROPOSICIONES EGIPCIAS ABREN CAMINO DE PAZ EN MEDIO ORIENTE

EL CAIRO, 17 (UPI).— La República Árabe Unida (RAU) está dispuesta a poner fin al estado de guerra con Israel si los israelíes se retiran del territorio que ocuparon en la guerra del año anterior según informaron hoy fuentes diplomáticas.

La RAU también permitiría que buques israelíes navegaran por el Estrecho de Tiran, que conduce al puerto israelí de Elath, como parte de ese acuerdo general.

Las conversaciones "indirectas" que orienta el enviado especial de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring,

"abrieron la puerta" para la iniciativa egipcia, según afirma el diario "Al Gomhuria". Fuentes informadas dijeron que la propuesta egipcia incluye los siguientes puntos:

—Aceptación de la fiscalización del retiro israelí de los territorios ocupados por fuerzas de las Naciones Unidas.

—Desmilitarización del territorio egipcio vecino a Israel si ese país adopta igual medida en su propio territorio.

El próximo paso, según los informantes, sería determi-

nar los límites entre los Estados árabes e Israel, solucionar el problema de los millones de refugiados y resolver el acceso israelí al Canal de Suez, que permanece cerrado desde la breve guerra de junio del año anterior. En los círculos aliados se dijo que el acceso de Israel a esa importante vía de comunicaciones dependerá de la solución que se dé al problema de los refugiados. El acuerdo que permita a Israel navegar por el Estrecho de Tiran es de vital importancia para el Estado judío, pues esa vía es la única que tiene hacia el Golfo de Akaba.

Los informantes declararon que, tanto Francia como la Unión Soviética han aplaudido las propuestas egipcias y que los diplomáticos de esas dos potencias están en "estrecho contacto" sobre el problema. Jarring instaló ayer la sede de su misión en Nueva York después de haber pasado seis meses en el Medio Oriente, tratando de iniciar las negociaciones de paz. Israel ha sostenido que sólo las negociaciones directas permitirán lograr la paz con los países árabes, pero al parecer existe un acuerdo tácito para colaborar con Jarring.

Medio centenar de muertos

## Balance de Víctimas y Daños en Sismo de Japón

TOKIO, 17 (ANSA).— Cuarenta y cuatro son los muertos cuyos cadáveres se recuperaron en el terremoto que ayer devastó el Japón septentrional. Según un balance oficial, que fue dado a conocer esta tarde, los desaparecidos son seis y los heridos 240. Los daños vienen calculados de veinte a treinta millones de dólares.

A las dos fuertes sacudidas de ayer siguió casi un centenar de sacudidas.

Corazón y pulmones a la vez

## En la RAU Batirán el Record de Trasplantes

EL CAIRO, 17 (ANSA).— El trasplante simultáneo del corazón y de los pulmones de un ser humano será intentado en el Cairo apenas se disponga de un donante, según se supo hoy.

Un equipo médico guiado por el doctor Rifaat Monamed Kamel, que en los últimos meses realizó con éxito operaciones análogas en animales, está dispuesto a realizar este experimento sin precedentes en una mujer joven que de otra manera está destinada a morir. Kamel y sus colaboradores lograron recientemente mantener con vida durante

17 días el corazón y los pulmones de un perro después de haberlos extirpado; sostienen que desde el punto de vista de la técnica quirúrgica un trasplante completo cardio-pulmonar presenta menores dificultades si se realiza en un ser humano que en un perro.

Un portavoz del Hospital de las Fuerzas Armadas de El Cairo, donde Kamel y sus 17 colaboradores prepararon todos los particulares de la intervención y del curso postoperatorio, dijo hoy que la excepcional intervención es inminente.

## LA "ESMERALDA" EN ESTOCOLMO

ESTOCOLMO, 17 (UPI).— El buque escuela chileno "Esmeralda", uno de los mayores de vela que aún existen en el mundo, llegó hoy a Estocolmo para una visita de cuatro días.

La fragata de cuatro mástiles, construida en España en 1954, realiza un recorrido mundial de siete meses con cadetes de la Armada chilena. También visitará Helsinki y Leningrado antes de abandonar el Báltico.

## B. LEIGHTON VISITO TOLEDO

TOLEDO (España), 17 (EFE).— Ha visitado en la mañana de hoy esta ciudad el Ministro del Interior de Chile, Bernardo Leighton, acompañado del Embajador de su país en Madrid, Julián Echavarría. Fueron recibidos por el Gobernador Civil de la provincia y demás primeras

autoridades, en cuya compañía recorrieron el Alcázar, la Catedral y otros monumentos artísticos de la ciudad.

El Alcalde obsequió al señor Leighton con un medallón con el escudo de Toledo.

Advertencia a Israel

## EE. UU. no Reconoce la Anexión de Jerusalén

WASHINGTON, 17 (UPI).— Estados Unidos notificó nuevamente a Israel que no reconoce sus reclamaciones de soberanía nacional sobre Jerusalén.

"Si va a haber una solución satisfactoria para Jerusalén, el problema deberá encararse como uno de los elementos del arreglo general de paz", manifestó el Secretario de Estado Adjunto para asuntos del Cercano Oriente y del sur de Asia, Lucius D. Battle, en un discurso que pronunció anoche ante el Congreso Judio Norteamericano en Miami.

"No hemos reconocido las reclamaciones de soberanía nacional sobre Jerusalén. No hemos aceptado el criterio de que Israel o Jordania tengan una reclamación superior sobre la ciudad", dijo Battle.

El alto funcionario instó también a Israel

a permitir el regreso de los refugiados árabes a las zonas ocupadas.

Observó que los refugiados constituyen en la actualidad el 50 por ciento de la población del oeste de Jordania.

"Estos refugiados son objetivos primarios de reclutamiento de los grupos terroristas", dijo.

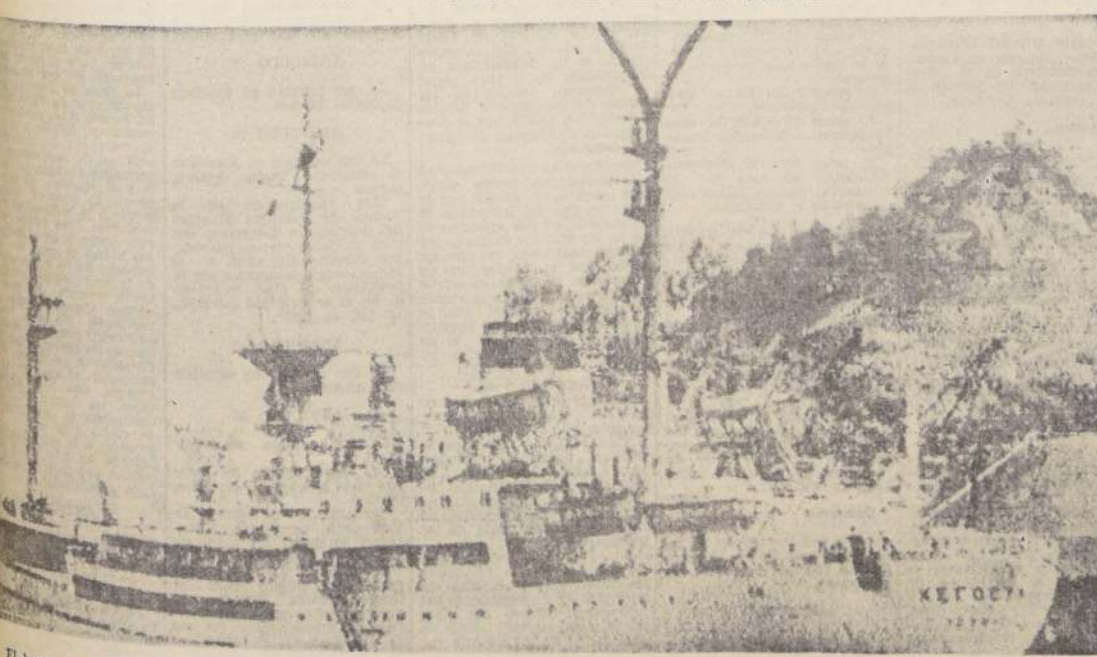
"En nuestra opinión, agregó, existen razones políticas y humanitarias ineludibles para que el Gobierno de Israel permita, con las salvaguardias de seguridad necesarias, el regreso de las personas desplazadas a sus vidas normales en los territorios ocupados".

Battle subrayó que tanto Israel como los países árabes deben mostrarse más flexibles para posibilitar el arreglo de paz en la región.

## De Gaulle Viaja por Rumania

CRACOVIA (Rumania), 17 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle, inició una gira por distintas ciudades rumanas, en el penúltimo día de su visita a este país. El Gobierno francés, que en distintos discursos ha exhortado a los rumanos a seguir una política más independiente con respecto a Moscú, se propone visitar Pitesti, donde hay una fábrica para armar automóviles franceses Renault. Slatina, Tiogvisi y Ploesti, la capital de la industria petrolera.

En un discurso que pronunció anoche en este centro industrial de 120.000 habitantes, De Gaulle instó a Rumania a colaborar con Francia en la creación de una Europa unida que elimine la cortina de hierro. El Presidente francés, que tiene 77 años, parece llevar bien su amplio programa de actividades. Mañana pronunciará un discurso en la Universidad de Bucarest, en el que podría aludir a la agitación estudiantil de su propio país, y luego se entrevistará con altas autoridades rumanas.



El buque de investigación científica soviético "Kegostrov", dedicado al rastreo de satélites, fue apresado por unidades navales brasileñas al penetrar en aguas territoriales de su país. Después de reconocer el hecho, dar la explicación oficial de que accedió por inadvertencia del comandante y presentar excusas la Embajada soviética en Brasilia, el barco ha sido liberado. Las excusas fueron aceptadas y el incidente quedó resuelto. (Foto UPI).





# Micronoticias Porteñas

Sendos homenajes a la Armada rindieron en el día de ayer el Rotary Club de Valparaíso y el Club de Leones de Viña del Mar. El primero de estos actos se efectuó en la sesión almorzando, en el Club Español, correspondiendo el discurso de homenaje a don Francisco Le Dantec, que destacó la significación del nuevo aniversario del Combate Naval de Iquique que se cumple en este mes. Por su parte, los leones viñamarinos rindieron su propio homenaje en la sesión comunal efectuada en el Club de Viña del Mar, efectuando el discurso conmemorativo a cargo del Comandante en Jefe de la Armada, león y naval, al mismo tiempo don Ramón Barros Guzmán.

Ayer viernes, el Club de Leones de Valparaíso rindió también un homenaje a las Glorias Navales de Chile, en una sesión comunal que se efectuó a las 21 horas en el Club Valparaíso. El homenaje lo rindió el actual presidente, Beltrán Jendres Zegers y al acto asistieron invitados en forma especial altos jefes navales acompañados de sus esposas.

A 4.300 volúmenes aspira llegar la recién inaugurada biblioteca del PDC viñamarino, que en acto efectuado ayer en el local de Arizumi 424 quedó a disposición de sus nuevos lectores. Por lo pronto, la comunal biblioteca especializada en textos de Ciencias Sociales, políticas, etc. dispone de 1.000 ejemplares. Desde luego, es la más grande que existe hasta la fecha en la zona, en su propia especialidad. Se nos informa que tendrán acceso a ella tanto los militantes como los que no lo son, pero que tienen que ver con las materias de los libros.

Siguen los fallecimientos misteriosos en Valparaíso. Ahora se trata de dos hombres, padre e hijo, que perecieron carbonizados anteañoche en un incendio en una vivienda deshabitada en el Cerro Santa Elena. Lo grave es que se descubrieron lesiones en los cuerpos que no fueron ocasionadas por el fuego. Se extendieron en estos momentos las pesquisas. Los muertos son, Francisco Tallón Santander, de 68 años y su hijo, Francisco Tallón Díaz, de 37. Trabajaban en el mercado y en la naviera Martínez Pereira, jornaleros, respectivamente.

## CAMARA DE...

Artículo 316.—Inclúyese a las provincias de Chiloé, Aisen y Magallanes en las disposiciones establecidas en el artículo 18 de la Ley N.º 16.623. Entiéndese además incluido para estos mismos efectos, el segundo semestre de 1967. Los contribuyentes beneficiados tendrán un plazo de 60 días a contar desde la fecha de promulgación de la presente ley, para suscribir los respectivos convenios de pagos.

Artículo 317.—Concédese a los contribuyentes del departamento de Última Esperanza, provincia de Magallanes, un nuevo plazo de sesenta días a contar desde la fecha de publicación de la presente ley para acogerse a los beneficios de la Ley N.º 16.742, de 8 de febrero de 1968, adelantándose hasta el 31 de diciembre de 1967 la condonación a que se refiere el artículo 73 de la misma ley.

Artículo 319.—Los funcionarios de planta de las Entidades del Estado y de las empresas y organismos de Administración Autónoma del Estado que regresen al país después de haber desempeñado sus cargos en el extranjero por lo menos durante dos años, gozarán de las mismas franquicias a que se refiere el artículo 241-o de la Ley N.º 16.617.

Lo establecido en el inciso anterior se aplicará también a los empleados de las sociedades anónimas en que el Estado tenga directa o indirectamente, una participación superior al 90 por ciento de su capital.

Para el solo efecto de la aplicación del presente artículo, el valor adquisitivo de la autorización para importar a que se refiere el inciso segundo del artículo 241-o de la Ley N.º 16.617, se calculará sobre la remuneración anual en dólares del funcionario rindiendo los mismos límites mínimos y máximos en dólares establecidos en el artículo 239 de la misma ley.

Artículo 321.—Solamente la destitución de los Oficiales y de los Empleados Civiles de las Fuerzas Armadas, y del Cuerpo de Carabineros de Chile y la expulsión de los Suboficiales y demás personal subalterno de estas instituciones, por la vía judicial o por la vía administrativa, previo sumario, llevarán consigo la pérdida del derecho a pensión de retiro. Las demás sanciones o medidas disciplinarias aplicadas o que se apliquen en el futuro, no podrán afectar los derechos previsionales.

Lo dispuesto en este artículo no dará derecho a reclamar diferencias de pensiones anteriores a la vigencia de la presente ley, quedando derogadas desde esa fecha, todas las disposiciones que le fueren contrarias.

Artículo 323.—Destínase la suma de \$ 2.000.000 de la Cuenta de Medicina de Valparaíso, dependiente de la Universidad de Chile, a fin de que atienda al mejoramiento de sus servicios y a la ampliación de sus actividades docentes.

Artículo 329.—Las disposiciones del artículo 206 de la Ley N.º 16.464, de 22 de abril de 1966, serán aplicables al personal de operadores perforadores y supervisores de sistemas mecanizados de contabilidad o estadística, cualquiera que sea el régimen previsional a que estén afectos.

Artículo 337.—Declárase que a los personales de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, promovidos a la categoría jurídica de empleado por imperativo de las leyes N.ºs 15.467, 15.944 y 15.386, han debido y deberá aplicárseles las disposiciones generales de empleados contenidas en el DFL N.º 338, Estatuto Administrativo.

Artículo 342.—Reemplázase el inciso segundo del artículo 19 de la ley 16.617, de 31 de

Un ciclo de charlas organizadas por el Departamento de Extensión Universitaria de la UC de este puerto, se inicia hoy en el Club de Empleados de Cemento Meli en la Galería con asistencia del Rector Interino Raúl Allard. En el futuro se proseguirá realizando este tipo de charlas auspiciadas siempre por el Departamento de la UC.

En el Hospital Carlos Van Buren de este puerto se iniciará el próximo mes de junio un curso dedicado al personal, el cual, según se nos informa tendrá tres años de duración. En la actualidad el personal que se desempeña en el hospital asciende a 1.200 personas, las que seguirán este curso que se dividirá en tres etapas, orientación, adiestramiento y perfeccionamiento, con duración de un año cada una de ellas. El fin primordial del curso que mencionamos, consiste en contribuir a la superación de la atención hospitalaria mediante el perfeccionamiento de quienes tienen la misión de realizarla.

Con una conferencia de prensa fue firmado ayer el convenio que en el Instituto de Previsión, IPA, establecieron a Federación de Cooperativas de Viviendas de Valparaíso y el Centro de Estudios Sindicales y Sociales de la Universidad de Chile. Los periodistas fueron informados por personas de ambas entidades de los fines que se persiguen con el mencionado acuerdo.

Ayer viernes arribó a Valparaíso el mercante "Kenu" de la Cia. Inglesa de Vapores con un cargamento de 30 gruas horquillas. Se trata de gruas fabricadas en Gran Bretaña, cincuenta de las cuales corresponden a la Empresa Portuaria de este puerto. Las restantes se han destinado a las ciudades de Antofagasta y Arica.

Ayer arribó al puerto de Estocolmo, Suecia, el buque escuela nacional "Esmeralda", que se encuentra realizando una brillante gira de instrucción por puertos del mundo. En cada uno de los puertos de recalada, el bergantín chileno es objeto de atenciones y homenajes de parte de las autoridades de cada país. Actualmente navegan a bordo de la "Dama Blanca", Embajadora oficial de Valparaíso, el periodista sueco, Lars Poras del "Svenska Dagbladet" y el Secretario de la Embajada en Chile en Dinamarca, Enrique Carvallo, como invitados especiales.

Los establecimientos de educación particular rendirán este fin de semana su tradicional homenaje a las Glorias Navales de Chile, en la Plaza Sotomayor, donde se encuentra el Monumento a Prat y sus compañeros, que conserva las cenizas de los héroes en su cripta.

## (DE LA PAGINA 11)

El establecimiento de este proyecto por los señores Diputados, nos permite desahogar en este instante, tal vez en diez minutos.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Muy bien! ¡Sin debate! El señor BALLESTEROS.— Hago la palabra, señor Presidente. El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ballesteros, don Eugenio.

El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, es solo para rendir cuentas con la petición que acaba de formular el señor Montes. Pero nosotros quisieramos adicionalmente en la siguiente forma: que fuese en lo posible sin debate.

Este proyecto ha sido conocido en su tercer trámite habiendo sido formulado por las materias que lo integran han sido suficientemente debatidas. Ojalá que solo lo votáramos, a fin de desahogar con la mayor brevedad.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala tiene la palabra el señor Silva Ulloa, por un minuto.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, la verdad es que no tenemos ningún inconveniente en que se despache este proyecto, en su quinto trámite constitucional, y creo que hay normas que van a hacerlo posible.

Por ejemplo, yo proponería que todas las modificaciones del Senado, que consisten en rechazar artículos aprobados por la Cámara, así como incisos y frases, se den por aceptadas de inmediato, por lo que cualquiera que sea el acuerdo que adopte la Cámara no tiene ningún efecto en quinto trámite constitucional.

Con esto simplificáramos enormemente el despacho de este proyecto en quinto trámite constitucional.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala tiene la palabra el señor Pareto, por un minuto.

El señor PARETO.— Señor Presidente, todos estamos de acuerdo en desahogar el proyecto, dentro del más breve tiempo, en este quinto trámite.

Pero solicitaría que nos pudiéramos de acuerdo, en 4 ó 5 minutos, sobre aquellos artículos en que la Cámara quisiera insistir y en el caso de aquellos artículos en que ha insistido el Senado se podrían dar por aceptados con los votos de la Democracia Cristiana, en una sola votación, salvo aquellos artículos que los Comités acuerden insistir. Podríamos suspender la sesión por cinco minutos.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala tiene la palabra el señor Ballesteros.

El señor BALLESTEROS.— Como lo ha expresado el Diputado Silva Ulloa, hay determinados artículos, aquellos en que el Senado ha insistido, en los cuales el pronunciamiento de la Cámara cualquiera que sea, no tiene ninguna validez. Pero en estos artículos la Cámara podría insistir en su criterio.

El señor SILVA ULLOA.— No es lo mismo. El señor BALLESTEROS.— No es lo mismo. El señor STARK (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el señor Silva Ulloa, con la venia de la Sala.

El señor SILVA ULLOA.— El colega Ballesteros, cuya habilidad en el manejo del Reglamento reconocemos, quiere proponerme algo, como una

## "EL AGUILA"



EL PUERTO

Tuvo un nombre de ave salvaje el primer barco de guerra que hubo en Chile. Fals de mar adicto y altas cumbres, el nombre con —impetu de cordillera, que es también otra espuma navegante—, se clavó en las velas del bergantín español.

Lo apresaron en Valparaíso el 26 de febrero de 1817. Como un ave blanca venida del mar, con 220 toneladas de desplazamiento, hubo de olvidar sus andanzas comerciales y cambiar este destino por aquel más energético que le enseñó este puerto con forma de herradura.

La batalla de Chacabuco se había ganado, hacía pocos días antes. El ancho velamen del recién llegado caía bellamente en las repúblicas

Luchó con "La Perla" y con la fragata "Venganza". Su nombre daba impulso a la batalla. No pudo zarpar con la primera Escuadra que partió con Blanco Encalada a la cabeza. A todo esto, contaba ya con algunas heridas, que debía curar, después de aquella gloria. A raíz de la ayuda argentina en la batalla de Maipo, su nombre que evoca el diablo americano, sin fronteras, con sus eco de marinas garas, fue mudado por el "Tucuyredon". Honor para quien era el Director supremo de Argentina, es claro.

Lord Cochrane se convierte en su comandante. Ahora fue un inglés. Y tiene la idea más ingeniosa. Después de todos los esfuerzos que se hicieron por darle el aspecto de un barco de guerra, el lo camufla bajo

## Se Desmorona Viejo Rostro del Puerto en el Sector Bellavista

VALPARAISO (Corresponsal).— Se encuentran abiertas las propuestas públicas para dar comienzo a la demolición de los inmuebles del sector Bellavista, cuyo plan de remodelación se iniciará en esta ciudad con miras a su mayor progreso y modernización. Cinco interesados existen a la fecha para los trabajos de demolición de los inmuebles del sector Bellavista, cuyos plan de remodelación se iniciará en esta ciudad con miras a su mayor progreso y modernización.

## Expectación Produjo en Valparaíso un Disco Volador

VALPARAISO (Por Sara Vial, corresponsal).— Un platillo volador, de forma alargada, plateada y de gran brillantez, fue presenciado en la mañana de ayer en Valparaíso, provocando una enorme expectación en torno al fenómeno, que coincide con la aparición de un objeto de similitud características que esta ciudad de la Democracia Cristiana, porque no hace los dos tercios para decir que insistió.

El señor BALLESTEROS.— Es lo que estamos diciendo. El señor SILVA ULLOA.— Su Señoría decía lo contrario. El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ballesteros.

El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, agradezco el calificativo de diablo, pero la verdad es que no he tenido esa intención. Yo he hablado de rechazo y no de insistencia.

El señor SILVA ULLOA.— Hablo de insistir. El señor PARETO.— ¡No! El señor BALLESTEROS.— Si hubiera hablado de insistencia, estaría pensando en los dos tercios, pero he hablado de rechazo, porque estoy pensando en la mayoría.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra la señora Laura Allende, por un minuto. La señora ALLENDE.— Señor Presidente, hay muchos señores Diputados que no han concurrido a esta sesión, porque sabían que el proyecto de reajuste se iba a discutir desde la 1.30 adelante. En la forma programada, no estarían presentes. A nosotros nos van a faltar estos Diputados para votar.

Varios señores DIPUTADOS.— Deberían venir a las sesiones. La señora ALLENDE.— Si no están es porque no tenían ningún interés en venir a esta sesión, que no era para tratar el reajuste. Eso es todo.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Va a ser sin discusión. El señor STARK (Vicepresidente).— Como el señor Secretario tiene que ordenar y acompañar el proyecto, él les parece a los señores Diputados, se suspenderá la sesión hasta las 12 horas.

El señor PARETO.— Por diez minutos. El señor STARK (Vicepresidente).— ¡Habrá acuerdo hasta las 12 horas? Acordado.

Se suspende la sesión.— Se suspendió a las 11 horas 25 minutos. El señor STARK (Vicepresidente).— Se reanuda la sesión.

Tiene la palabra el Diputado señor Ballesteros, don Eugenio. El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, quisiera proponer a la Sala que se dieran por aceptadas las insistencias del Senado, consignando nuestros votos, los de los Diputados de estos bancos, en contra de dichas insistencias.

Hay algunos artículos en los cuales nosotros estamos de acuerdo con la insistencia del Senado, y lo haremos saber a la Mesa, para los efectos de consignar de esta manera nuestros votos favorables.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¡Habrá acuerdo para aceptar la proposición del Diputado señor Ballesteros don Eugenio? El señor ARAVENA (don Jorge).— Por mi parte estoy de acuerdo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Aceptada. Terminada la discusión del proyecto. Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 12 horas 1 minuto. ROBERTO GUERRERO GUERRERO Jefe de la Redacción de Sesiones

comparta con ella un Hilton king size

HILTON KING SIZE CON FILTRO

## FUTBOL PANAMEÑO QUIERE COACH CHILENO PARA SU SELECCION

### "U"- Magallanes y UCE con Unión Parten con el Nuevo Horario



SERGIO GRUNERT, vicepresidente de la Asociación Santiago (con personalidad jurídica) se reúne con el presidente de la FEDACHI, Waldo Brunnig (derecha), presidente de la Asociación de las Universidades de que existen dos Asociaciones Metropolitanas.

FORMARIAN NUEVAS ASOCIACIONES

## CISMA EN EL ATLETISMO METROPOLITANO

Reiteran Acusaciones Contra Presidente de la FEDACHI

D. T. DE LA  
SELECCION

## "Está a Medio Camino Nuestro Básquetbol"



## EQUITACION: COMIENZA LA TEMPORADA OFICIAL

Con el torneo que organiza el Club Equestre "Casa de Campo", se da comienzo esta tarde, en el Jardín de Salto de la Escuela de Carabineros, a la temporada hipica oficial.

Por ser éste el primer concurso de la temporada equestre, reviste especial importancia para los clubes, dado que en esta oportunidad se da a conocer y se somete a examen el rendimiento preparatorio que durante la temporada pasada tuvieron los clubes mediante la participación de caballos novicios, esto es, caballos que por primera vez participan en torneos oficiales.

En el último tiempo se ha venido hablando insistientemente de la baja calidad de las nuevas generaciones de caballos de salto. De ahí que la Federación Equestre, consciente de su responsabilidad, ha instado a los clubes afiliados a que dirijan sus

mayores esfuerzos hacia el mejoramiento de la caballería, con el objeto de entrar a participar con posibilidades en los torneos internacionales que se aproximan.

El certamen hipico se realizará de acuerdo a la siguiente programación:

9.00 horas: Prueba No 8 Segunda Categoría; Prueba No 6 Cuarta Categoría; Prueba No 5 Novicios; Prueba No 9 Primera Categoría; Prueba No 12 Seis Varas.

La competencia prosigue mañana, a partir de las 8.30 horas, con el siguiente programa: Prueba No 7 Tercera Categoría; Prueba No 11 Juveniles; Prueba No 10 Equibos; Prueba No 14 Equibos Novicios; Prueba No 13 Potencia.

equipos: Chile Textil, Luis Baños, Los Compadres, Marco Antonio Rocca, Reparto, Chunchitos, Cocodrilo Selva y Fotochemco.

El programa es el siguiente: 13.50 hrs: Chile Textil con C. D. Luis Baños.

15.00 hrs: Cocodrilo Selva con Chunchitos.

16.20 hrs: Fotochemco con C. D. Los Compadres.

Director de turno, Reparto. Los árbitros serán de la Asociación ASIAP. Director de turno, Nelson Alarcón.

## Empieza Torneo Interno de Fútbol de LA NACION

El club deportivo LA NACION dará hoy comienzo a su tradicional Campeonato Interno de Fútbol de 1963, con la participación de ocho



BAJANDO KILOS, Magallanes espera ponerse a tono de una vez y recuperar sus prestigios. En la semana se enfrentó a "muerte", como lo vemos en el grabado.— Hoy enfrentará a Universidad de Chile.

## 4ª FECHA DEL METROPOLITANO. "U" - MAGALLANES U.C. - UNION ESPAÑOLA EN EL ESTADIO NACIONAL

Con un nuevo horario, que será permanente durante el invierno, comienza esta tarde la cuarta fecha del Campeonato Metropolitano de Fútbol, en el Estadio Nacional. La jornada sabatina consistió en dos partidos, en los que actúan ante rivales distintos los ganadores del torneo del año pasado.

A primera hora estarán frente a frente dos elencos que aún no saben de victorias en este certamen, como son Universidad de Chile, colista con un solo punto, logrado en su empate con Audax la semana pasada, y Magallanes, que tiene dos puntos, producto de sendos empates. Su última actuación fue contra Palestino, registrándose una igualdad a dos goles.

Los albicelestes sólo tienen un problema, cual es la ausencia de

Eugenio Méndez, su puntero derecho, que fuera enyesado. En su plaza actuará el joven ex puntero de Iberia, Nobs, quedando el resto del plantel con la misma formación de estas tres fechas realizadas.

La "U", en cambio, tiene varios problemas. Fuera del equipo Roberto Hodge, víctima de la cobardía de agresión de que fuera objeto el sábado pasado, y un tanto lesionado Rubén Marcos, es casi segura la inclusión de Carlos Campos en el ataque. La plaza de Hodge puede ser llenada por el propio Marcos (si está mejor hoy) o uno de los dos hermanos Rodríguez. Además, no podría actuar Araya.

De acuerdo a estos antecedentes, las probables formaciones serían las siguientes:

MAGALLANES: Trollo; Rosales, Scardulla, Cuello y Arias; Acevedo y Lara; Nobs, Landa, Garro y Galdames.

U. DE CHILE: Neff; J. Rodríguez, Gallardo, Quintana y Albarrán; Yávar y M. Rodríguez (Marcos); Araya (Ventura), Lasso, Campos y Sánchez.

DE FONDO: U.C. - UNION

Universidad Católica, que cayera frente a Colo Colo, y con todas las "heridas" sanadas con una reunión de autocrítica entre jugadores y técnicos, debe enfrentar, con sus tres puntos en la tabla, a un rival muy peligroso, Unión Española, que tiene dos puntos, que perdió frente a Santiago Morning y que está buscando su rehabilitación o definitivo reencuentro.

En el conjunto hispano hay varios cambios: en la defensa extrema juega Navarro, en reemplazo de Avalos; en el medio campo, sale Silva y en su lugar, como entreaque derecho, actúa Apodaca, y en el ataque es posible que debute Domingo Aranda.

En la U.C. no se sabe si vuelve Alberto Fouilloux, como tampoco si actúa Julio Gallardo. Si éste no recibe el pase médico, entraría Messen en el centro del ataque.

Las formaciones serían, entonces, las siguientes:

UNION ESPAÑOLA: Trepana; Avendaño, Díaz, Donoso y Navarro; Pacheco y Apodaca; Arancibia, Zárate, Aranda y Veliz.



NESTOR ISELLA, totalmente "cambiado", según prometió en la reunión entre jugadores y técnicos de la U. C., será de nuevo baluarte en la oncenada que hoy forma frente a Unión Española.

## JUAN CARLOS GANGAS UNA ENFERMEDAD. U. CHILE UN ANTIDOTO: COLO COLO

—Ocurrió que un día don Francisco Molina me dijo: ¿Por qué no te vienes a Colo Colo? —De verdad que usted se interesa por mí...? Entonces me voy, claro que me voy...! Y de eso hace sólo dos meses, y en dos meses Colo Colo se me metió muy dentro: por el público, por los compañeros y porque soy titular... principalmente por eso; ¡porque soy titular!

Y de golpe, así, de improviso, para Juan Carlos Gangas quedaron olvidados esos largos años de antaño en Universidad de Chile; jugando en primera sólo si se lesionaba algún consagrado o si no había más remedio, porque él no tenía cabida en el equipo azul. Y había problemas cuando debía reemplazar al "Chico" Araya o a Leonel. Problemas porque debía sufrir la reacción natural del "crack" que no perdona los errores del novicio. Problemas porque la hinchada siempre estaba recordando en el reserva los malos del fútbol, y problemas porque Gangas, agobiado por la responsabilidad momentánea, por la responsabilidad de no cometer errores, que a él no se le perdonaban, era fácil presa de los nervios, y todo aquello que parecía y era tan fácil en los entrenamientos, se olvidaba en la cancha y terminaba por apagarlo o por hundirlo definitivamente, y así hasta que de nuevo se presentaba la oportunidad de reemplazar a alguien y el juego se volvía a repetir, una y otra vez, con las mismas características y con la misma impotencia y resignación del jugador reserva.

—Y ahora en Colo Colo es todo tan diferente: los muchachos que ayudan, que no gritan y que no se enojan; y don Francisco, que da confianza y que enseña cómo debe hacerse las cosas... Si en la "U" nunca pude llegar a rendir lo que sabía, era capaz de dar, por el contrario, en Colo Colo estoy seguro de que daré más de lo que yo mismo imaginé algún día.

Certeza absoluta, confianza plena, sin alardes, sin poses, y todo ello por razones lógicas, porque para Juan Carlos Gangas ya no existe esa desconfianza natural del "será o no será", "jugaré o no jugaré", y si juego, "cometeré errores o no los cometeré".

—Uno ve que los años comienzan a pasar muy rápidos, y uno sabe que la carrera del futbolista es corta. Penaba y lloraba porirme de la "U", no porque no me sintiera identificado con el club. Ahí me inicié y ahí tengo mis mejores amigos. Era por lo otro, por eso de ser el eterno reserva... Si me hubiesen llamado de Iberia o de cualquier otro club, igual me habría ido. Fue Colo Colo y en Colo Colo estoy más que feliz...

De un club grande a otro igualmente grande, y ahora la responsabilidad es mayor, pero existe una diferencia: la confianza, la confianza que nace de saberse dueño del puesto. Y, además, existen otras diferencias:

—El público, cuando estaba en la "U", la gente gritaba sólo si el equipo ganaba, cuando hacía algún gol. En cambio, en Colo Colo el aliento es constante. Y lo el domingo pasado...? Perdimos y no se veía por dónde podíamos volcar el encuentro; sin embargo, la gente siempre gritaba, a veces en un rincón del estadio, un grupito pequeño, pero



JUAN CARLOS GANGAS.— De un anonimato azul a una reafirmación alba.

gritaban, y después lo hacían todos. Y se siente entonces que existe una obligación que cumplir, y se corre y se corre; no importan el cansancio ni patadas, o no importa que se pierda o que se vaya perdiendo. Eso es lo que llaman corazón, garra. Y eso lo da el colocolino, la gente modesta, esa gente que va todos los domingos al estadio. Y hay más, como en provincias, en esas giras, una experiencia nueva, algo que nunca me había llegado a imaginar: en todos los pueblos, dos o tres mil personas en la estación, aplaudiéndolos, cantándonos en las puertas de los hoteles. Es fabuloso, sencillamente fabuloso. Y también hay cosas que se graban para siempre, como el husillo que se acerca, tímidamente, y tiende su mano, y uno ve que el hombre, joven o viejo, con ese puro gesto se siente completamente feliz. Por eso, recién ahora vengo a comprender lo que es Colo Colo, lo que representa Colo Colo, y por eso, aunque no olvido a la "U", que fue mi primer club, me siento completamente colocolino.

Y Gangas quiere quedarse en Colo Colo definitivamente:

—Don Guillermo Ferrer me lo prometió; me ha dicho varias veces que antes de fin de año me comprara, y yo le creo y quiero quedarme. Mientras tanto, sigo jugando, trabajando fuerte en los entrenamientos, puliendo defectos, porque defectos tengo muchos, y con el tiempo, quizás de aquí a fin de año, es posible que aparezca el verdadero Juan Carlos Gangas, ese jugador que estuvo tanto tiempo escondido en la "U".

ALEX VILLAL

## NECESIDAD Y CLAMOR: ELIMINAR SORTEO DE ARBITROS

Esta tarde que Argentina quedó eliminada en los Juegos Panamericanos de Winnipeg por Trinidad, Tobago, por la cuenta mínima, en el hotel donde alojaban todos los periodistas, hubo un verdadero foro para tratar la temática de la eliminación.

Se había perdido ante un rival que no tenía nada, absolutamente nada de calidad futbolística. Sólo amor propio, muchas ganas de correr y muchos deseos de ganar. El gol fue producto de esta inhabilidad. Un zapatazo del puntero derecho, muy alto que cayó encima del área argentina. El arquero no salió y de repente surgió un negro inmenso, se elevó, sin ninguna coordinación movió la cabeza para pegarle el frente a la esfera, encajando al arquero y a todo el estadio. Ni el mismo supo cómo le pasó y dónde tiró el balón. Pero el gol dejaba a la Argentina al margen del certamen.

Los periodistas argentinos debieron soportar los efectos de bromas. ¿Y en qué quedó el amague, el fue...?

Hoy en San Eugenio:

## Ascenso: Municipal con San Antonio y "Ferro" con Lister Rossel

En el Morro juegan Naval y Lota-Schwager. Con un programa doble en el Estadio San Eugenio y el clásico sureño entre Lota-Schwager y Naval, a jugarse en el Estadio El Morro de Talcahuano, se inicia esta tarde la disputa de la quinta fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Segunda División.

En la programación capitalina, los correspondientes medirse, a primera hora,



—Tiene la gran cualidad de ser equipo chico y salir a la cancha a jugar como tal. Ponen mucha fuerza en su fútbol, mucho coraje, mucho entusiasmo y a la vez mucha calidad. Es un equipo de amigos, de verdaderos amigos, que saben que están realizando una proeza, pero a la vez, que tienen armas para llegar a consolidarla. Para mí debe ser el que al final resulte campeón".

El resultado de antaño le dan, una vez más, la razón a Conejo. Argentina sigue siendo el país donde se juega el mejor fútbol del mundo. Donde la técnica, es la "marraqueta" con que llegan los niños al mundo. Pero esta calidad hay que saber administrarla, saber conseguir el equilibrio que existe entre el saber bueno, técnicamente para el fútbol y demostrarlo en la cancha.

LOS ARBITROS. En esa reunión de los entrenadores para escuchar a Riera, uno de los temas finales puesto en discusión fue el Torneo Metropolitano. Y entre los detalles más notables, estaba la calidad del fútbol que se estaba jugando. Y que una de las razones más poderosas, era el arbitraje. Que se estaba protegiendo al jugador hábil. Sin embargo, hubo además consenso unánime para señalar que era importante que se cambiara esta modalidad que ha impuesto el Comité de Arbitros, que continúa sorteando a los referees para los diferentes partidos. Se sabe que hay encuentros más difíciles que otros, que precisan de la conducción de un juez con experiencia y calidad comprobadas. Que era un riesgo innecesario designar a jueces inexpertos para determinados partidos. Y advertir, que se escucharon voces de entrenadores que no han tenido nada que ver con los arbitrajes y que, incluso, han llegado a ser beneficiados. Es decir, existe entre los hombres de la "P", deseos que se corrija esta modalidad, porque resulta poco benéfica. Por qué insistir, entonces, en algo en que todo el mundo está de acuerdo, menos los que tienen la posibilidad de acoger este clamor?

Por su parte los "firmados", que cayeron en la jornada anterior ante Lota-Schwager, tienen tres puntos a su haber.

Como se puede desprender de estos antecedentes, las posibilidades para ambos equipos son muy parejas para ambos.

EL CLASICO El partido entre Naval y Lota-Schwager puede ser la más destacada de hoy y no resulta extraño que haya despertado inusitado interés entre los aficionados sureños.

Es casi seguro que el Estadio El Morro, escenario del clásico, se verá chico para contener a los numerosos espectadores que quieren ver una buena, que prometa ser de "meta y ponce".

Los lotinos están con la moral muy alta, luego de que obtuvieron su primera victoria el domingo pasado, cuando ganaron a Ferrobádminton Naval por su parte, que viene de perder con Universidad Técnica, también está tarde su rehabilitación, merced a una victoria sobre una cincha y tradicionales rivales.

Naval aparece en la tabla con cuatro puntos y Lota-Schwager con tres menos.

# SERGIO GRUNERT CONTRAATAACA "EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ATLETICA CONTINUA MINTIENDO"

Sergio Grunert, vicepresidente de la Asociación Santiago de Atletismo, declaró en reorganización por la Federación, contestó en forma contundente a Misael López, presidente de la Federación Atlética de Chile, las declaraciones hechas por éste, en estas mismas páginas, el jueves 2 del mes en curso. Nosotros, dentro de una línea imparcial mantenida frente al problema, hemos escuchado nuevamente a Grunert, quien se siente atacado en forma personal, a la vez que ofendido de manera burla. Conjuntamente sostiene su posición de enajenamiento de la labor de la entidad rectora de nuestro atletismo y reitera cargos que no han sido desmentidos por Misael López en su calidad de presidente del atletismo chileno.

El vicepresidente de la Asociación nos expresó que lo único que él pretendió con sus declaraciones públicas ha sido: Primero, que el atletismo recupere su nivel internacional honroso que ha tenido en otras épocas; y segundo, que las Asociaciones y los clubes sean respetados por la Federación y tengan la libertad para desarrollar sus actividades internas. Todo esto lo ve haciendo sosteniendo en el Consejo de Delegados de la FEDACHI, cuando era delegado por la Asociación Santiago.

"Al ser castigado —agrega— tuve que aclarar ante el público mi situación y debí entonces necesariamente referirme a los dirigentes de la institución que me habían sancionado de manera tan arbitraria como injusta."

"Pero yo en ningún momento he atacado personalmente a nadie, sino que en su calidad de dirigente. Y en ningún momento he buscado provocar una reacción tan baja del presidente de la FEDACHI, señor Misael López, el que me ofendió públicamente, suponiendo incluso que sufría yo de "delirio de persecución", que estaba trastornado mentalmente y otras cosas por el estilo. No cabe en un nivel que él sostiene ser "elevado". La verdad es que yo, como para imaginarse lo que habría dicho en un tono de nivel inferior. Sin embargo, él en ningún momento desmiente los cargos serios en relación con el organismo que él preside y el atletismo nuestro. Y ellos son, como se los repetí constantemente, mientras estuve en la Federación:

"Lo —que la FEDACHI HA DESTRUIDO EL ATLETISMO METROPOLITANO, entre otras razones, por la prohibición impuesta a los clubes de la capital de

programar competencias para atletas de Primera Categoría o para todo competidor antes del 15 de agosto de cada año, en circunstancias que por razones de estudios el período adecuado debe terminar en noviembre. De tal modo que el número de campeonatos a realizarse es mínimo, situación que se agrava cuando las fechas disponibles las ocupa la FEDACHI para efectuar controles para futuras competencias internacionales.

"2.º — Que la FEDACHI se ha TRANSFORMADO EN UN CLUB MAS al agrupar a un numeroso contingente de atletas y mantenerlos bajo sus órdenes directas, contingente este muy superior, por cierto, a las reales posibilidades de plazas en las respectivas delegaciones, con lo cual ha desvirtuado a los atletas de sus clubes de origen. Además HA FOMENTADO LA INDISCIPLINA, ya que los preseleccionados se han considerado mas obligados con la FEDACHI que con el club que los formó, impidiendo el normal funcionamiento de los planes de trabajo que para ellos ha previsto la dirección técnica de cada institución.

"3.º — Que la FEDACHI HA VIOLADO LA REGLAMENTACION INTERNACIONAL AL DESIGNAR COMO MIEMBROS DE SUS DELEGACIONES A PERSONAS QUE NO SON DIRIGENTES. Y cito como ejemplo el caso concreto del señor René Jacob Arenas, secretario rentado de esa entidad, quien actuó como delegado de Chile en el último Campeonato Sudamericano de Atletismo, celebrado en Buenos Aires, como lo certifica el Programa Oficial editado por la Confederación Argentina de Atletismo. (Grunert exhibe copia fotostática de la nómina de la delegación.)

"4.º — QUE LA FEDACHI NO ADMITE NI IDEAS NI OPINIONES CONTRARIAS que son tan respetables como las de otros dirigentes, circunstancia que explica que ocurran los hechos que expongo anteriormente."

"Misael López, sin embargo, no se refiere a esos cargos, y por el contrario habla de su persona y de una serie de situaciones que tuvieron que ver con el alejamiento de entrenadores, atletas, indisciplina de su parte, o rebeldía, mientras usted fue presidente del atletismo de la Universidad Técnica. ¿Qué dice al respecto?

—No me extraña el tenor de las declaraciones del presidente de la FEDACHI, ya que en ellas mantiene la misma línea MAQUAVELICA de tergiversación de los hechos que le sirvieron para ENGASAR a las Asociaciones atléticas de provincias el Consejo Nacional de Deportes, con ocasión del reclamo de la Asociación Atlética de Santiago contra la Federación, y ahora trata de hacerlo con la opinión pública. El dice hablar en "tono elevado", pero no trepida en expresar que ha faltado a la verdad, he calumniado y que merezco la atención de un facultativo. En verdad no hay tal tono elevado, como tampoco suficientes conocimientos de medicina para diagnosticar públicamente.

Previendo el señor Misael López, desvirtuar que se me hubiera insinuado la conveniencia personal de desmentir las declaraciones que formulé a un diario de la mañana el 31 de octubre del año pasado. El maquiavélico presidente de la FEDACHI pretende hacer creer que esta petición —le agradeceremos se sirva desmentir lo afirmado por el diario, enviando la correspondiente aclaración al citado diario, con copia a esta Federación. (Grunert nos muestra la carta)— era "solo un trámite para conocer la verdad" de mis declaraciones. Pero a buen entendedor pocas palabras. SI DESMENTIA QUEDABA EXENTO DE SANCION.

Mi castigo fue por unanimidad, y reconozco que hubo una confusión por parte del cronista en relación con los escritos habidos en el Consejo de la Federación, cuando traté mi caso, y en el Consejo Nacional de Deportes, que vio la apelación interpuesta por la Asociación Atlética de Santiago, y en la que el MORALISTA presidente de la FEDACHI participó como JUEZ Y PARTE. Y justamente fue su voto el que decidió la sanción para la Federación, declarada en reorganización por 10 VOTOS CONTRA 5.

En cuanto al alejamiento del entrenador Luis Venegas del Club Universidad Técnica, he aquí la carta que me envió (nos la muestra). En ella se puede apreciar que su renuncia no obedece a problemas con el entonces presidente de la Rama de Atletismo del Club, Sergio Grunert, sino a razones estrictamente particulares, y dice encontrarse agradecido de nuestra colaboración para su trabajo. O sea no cabe el emplazamiento del presidente de la Federación de que no está el señor Venegas entrenando a los atletas de la Técnica. Igual cosa con el entrenador Fernando Cuevas.

Tampoco, mientras fui presidente de la Universidad Técnica "levanté" ningún atleta. Y en el caso de Mabel Camprubi, he aquí la carta que me envió el presidente del atletismo de Universidad de Chile, Osvaldo Torres:

"En relación a declaraciones del señor Misael López, presidente de la Federación Atlética de Chile, en que se le acusa de la "conquista" de nuestra ex atleta señorita Mabel Camprubi, para la Rama de Atletismo del Club Deportivo de la Universidad Técnica del Estado, protestamos de la insidia que ellas envuelven, ya que consta a nuestro club que el traslado de esta atleta a esa Universidad fue de orden estrictamente personal y privado, sin que hubiera intervención o presión de ninguna naturaleza de su parte.

"Lamentamos que nuevamente se falseen hechos ante la opinión pública ya que con ello sólo se consigue ahondar las actuales divergencias que afectan

al atletismo metropolitano, que pueden llevarlo a una situación irreconciliable".

Como usted puede ver, cada cargo del presidente de la FEDACHI puedo contestarlo con pruebas irrefutables. Cada mentira, cada calumnia, queda "desmentida en el acto. Yo sólo me limité siempre a exponer una verdad. La realidad atlética de la Federación. No han sido ataques personales. No volveré a tocar este tema, ni siquiera seguiré desvirtuando ataques del señor López, porque no habría espacio para probar sus maquiavélicas maniobras contra alguien cuyo único pecado fue decirles las verdades mientras fue dirigente. No se trata de que me sienta perseguido, pero los hechos demuestran cuáles han sido los deseos de la FEDACHI. Y si ustedes dijeron "el ostracismo de un dirigente honesto", al titular una anterior entrevista a mi persona, yo no tengo nada que ver y menos todavía que al presidente de la Federación le desagrada o se sienta excluido de ese calificativo".



WALDO BRUNNIG, presidente de la Asociación Santiago, no reconocida por la Federación Atlética, gestionará la creación de dos asociaciones para el atletismo metropolitano.

## ¿SOLUCION AL PROBLEMA?

# DOS ASOCIACIONES PARA EL ATLETISMO CAPITALINO PROPUGNAN LAS "UES"

Las ramas atléticas de los clubes deportivos de la Universidad de Chile, Técnica del Estado y Universidad Católica han formado un frente común ante la Federación Atlética de Chile, la cual declaró en reorganización a la Asociación Santiago y de la cual forman parte las tres universidades.

En reunión sostenida por los presidentes de dichos clubes, se ha lanzado la iniciativa que aparece como la mejor solución para terminar de una vez por todas con la pugna Asociación-Federación y de la cual ha surgido una nueva Asociación Santiago que agrupa a los clubes Stade Français, Atlético Santiago, Manquehue y Maccabi, aunque sin contar con personalidad jurídica pero sí reconocida por la FEDACHI. Esta nueva entidad es la resultante de la medida reorganizadora aplicada a la Federación, que legalmente es la legítima, y cuyos dirigentes se negaron a acatar "por encontrar la sanción improcedente. Esto a pesar del fallo adverso por votación de 10 a 9 en el Consejo Nacional de Deportes.

De este estado de situaciones encontradas es que ha surgido la idea de que definitivamente se dividan los clubes capitalinos en dos asociaciones: una, la antigua Asociación Santiago, con las tres Universidades, los clubes Royal, Green Cross y Suplementeros, y otra, de Las Condes, por darle una denominación, y que agruparía al Atlético Santiago, Stade Français, Manquehue y Maccabi.

O sea, es la forma de solucionar un problema cuyas heridas se han ahondado de tal manera que cerrarlas sería como juntar el aceite con el vinagre. Porque hay en ambos grupos una marcada diferencia de clases, al respecto de la Federación una difusión del atletismo popular, más al alcance de todos, en este caso el fondo, que la práctica atlética en los clubes de nivel económico más desahogado.

Waldo Brunnig, presidente de la Asociación Santiago, declaró en reorganización, con personalidad jurídica (decreto 2325 de 1934), ante el movimiento reorganizador de las Universidades está activando las gestiones para concretar esta aspiración que se alza como la única solución para terminar con esta guerra directiva en el atletismo capitalino. Y en aras de este propósito se entrevistará con Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado, quien deberá decir la última palabra en el problema en caso de que haya resistencia en la Federación Atlética para efectuar la creación de dos Asociaciones.

Como es obvio, la dificultad surgiría desde el momento que la FEDACHI no reconoce a los dirigentes elegidos por la entidad declarada en reorganización.

## San Antonio afirma:

# "HAN FALSEADO LOS HECHOS; ESTA ES NUESTRA VERDAD"

cha y el testimonio (?) de las 3.600 personas que estaban en el Estadio".

En otra parte de su nota, el Club SAUP agrega: "No obstante que todos estos hechos tenían al público enardecido por el cúmulo de injusticias cometidas que ravaban en lo inverosímil, supieron mantener la suficiente calma como para no llegar a los extremos que ha comentado la Prensa y Radio como criminales. Pe-

ro lo que colmó la paciencia fue cuando el guardalíneas Arellano, en una actitud sumamente torpe y cobarde, persiguió y agredió con su bieldera a un niño de 8 años, propinándole, además, golpes de pie y mano ocasionándole lesiones de cierta gravedad. Esta y no otra fue la causa que exasperó la calma del público que reaccionó inmediatamente y procedió a escalar la reja protectora, invadiendo la cancha, con las intenciones que es de imaginar, pero gracias a la actitud valiente y decidida de la fuerza policial y de numerosos dirigentes del SAUP, se logró contener a los exaltados y proteger al árbitro, guardalíneas y jugadores y dirigentes del Trasandino".

Luego los firmantes de la nota entran a señalar las medidas que adoptaron para garantizar la salida de todas las personas extrañas a San Antonio sin que sufrieran las consecuencias del público local, recordando que siempre San Antonio ha sido el pionero de la amistad entre los pueblos que tienen equipos en el Ascenso y señalando que a pesar de haber perdido muchas veces y en ocasiones por soleada, nunca había pasado nada. Agregan que todo el pueblo de San Antonio los respalda y que "ahora más que nunca nos ofrecen su respaldo y cooperación económica".

La "aclaración" del SAUP termina con algunas consideraciones respecto de lo que ellos estiman una injusticia de la prensa y radio, y de quién es también, según ellos, el culpable de todo lo que ha pasado.

enfrentarse a Vicente Chancay, el triacampeón panamericano de Winnipeg, que lo derrotó en el campeonato argentino efectuado en Rosario. "Vicente es muy bueno. Pro cree que en esa ocasión hubo un montón de factores que conspiraron en mi contra. Un velódromo sin peralte, que se presta a un tipo fuerte como es Chancay, fue mi mayor contratiempo. Pero aquí, en la pista del Estado Nacional que es reglamentaria debo rendir más que aquella vez y no dudo que pondré uno de los mejores tiempos de mi carrera. Al menos pienso que bajaré del minuto doce que es en la actualidad mi mejor registro en los mil metros a reloj".

Palabras que trasuntan confianza en sus medios. Nosotros pensamos que este duelo que sostendrán Pittaro con Vicente Chancay, en el torneo que organiza el club Quinta Normal, este domingo en el óvalo huiñoño, hay algo más que una confrontación de rutina. Hay un duelo natural del valor en alza contra el astro consagrado. Es la lucha del que quiere surgir sin que haya dudas sobre su real capacidad,

Será sin duda un duelo, que tendrá como meta las Olimpiadas de México. Porque en el fondo la diferencia que existe entre estos dos astros es su designación para integrar la embajada trasandina a los Juegos a realizarse en la ciudad azteca.

Cualquiera que triunfe, lo hará dando lo mejor de sí, con lo cual saldrá ganando el aficionado chileno que será expectador imparcial de esta confrontación y el ciclismo en general, ya que la participación de figuras como la de Pittaro y Chancay, siempre significan un deporte valioso no solamente en el espectáculo, sino en las enseñanzas que dejan tras de sí.

En lo que no hay duda es que Argentina cuenta en Juan José Pittaro con un representante, que en su corta actividad dentro del ambiente nuestro, ha sabido ganarse el respeto y la admiración no solamente del público, sino que el reconocimiento de sus ocasionales rivales, que han sabido aequilibrar sus grandes condiciones de ciclista y correcto adversario.

Hector Hugo Sagredo

Juan José Pittaro: ciclista por vocación. Campeón por condiciones naturales. Su duelo con Chancay se anticipa interesante y de resultado incierto.

# CHANCAY-PITTARO, DUELO CON UNA META: MEXICO

siempre detrás de los campeonatos hay una historia. La historia de sus afanes, esfuerzos, que los llevan a los triunfos conseguidos. Dentro de una pista de atletismo se juegan los kilómetros de la vida. La fórmula es simple: sacrificio y esfuerzo. Este es el ejemplo de Juan José Pittaro, preseleccionado olímpico del ciclismo argentino que nos visita. Con 21 años y un fino bigote que lo hace

aparecer con más edad que la que realmente tiene, su bitácora competitiva está llena de satisfacciones. Triunfos, que no están fraguados en la disciplina estricta, sino en la alegría de competir. A los 19 años fue campeón argentino cuando nuestro Héctor Pérez subió a la tarima de los vencedores en Mar del Plata. Subcampeón argentino del kilómetro a reloj y con más de 200 triunfos en diferentes competencias. Actividad que refleja que es un verdadero valor del pedal.

Tiene palabras de agradecimiento para su iniciador en el ciclismo. "A Roberto Trigullini debo todo lo que soy actualmente", nos dice. También a mis compañeros de la Legación, Rubén Platónica, Ángel Colja, Héctor Castaña, que son mis acompañantes, sobre todo en competencias a la americana que se corren mucho en Buenos Aires.

Feliz está de poder haber sido designado para esta pequeña temporada internacional que se realiza en nuestra capital. Contento porque podrá

# PANAMA OFRECE SU SELECCION DE FUTBOL A UN TECNICO CHILENO



Los entrenadores que obtienen sus títulos en cursos organizados por la Federación de Fútbol de Chile, pueden desempeñar sus labores a la perfección en cualquier medio.

La seriedad de esos cursos ya es reconocida en el extranjero y no resulta extraño entonces que en otros países quieran contratar técnicos chilenos o extranjeros que hayan obtenido su título en nuestro país.

Panamá, por ejemplo, es sede en 1970 de los Juegos Centroamericanos y del Caribe y como autoridades quieren hacer un buen papel en todos los deportes.

Especialmente en fútbol. Para ello, la Federación de Fútbol de ese país envió una nota a su congreso chileno, para que a través de ese organismo la Asociación de Entrenadores les haga llegar una lista de los técnicos que podrían hacerse cargo de la Selección Panameña de Fútbol. De inmediato los dirigentes de los entrenadores chilenos se pusieron en contacto con varios de sus colegas, para hacerles conocer la oferta panameña.

La nómina será enviada la próxima semana y extraoficialmente se supo que la encabezaban Salvador Biondi y Martín García. El contrato es por dos años y pagado en dólares.

Ya le retiraron su bota de yeso al arquero Oscar Salinas, de Ferrobádminton, que por lesión no ha podido aún debutar oficialmente bajo los tres palos tiznados.

Hoy, al mediodía, deberá acudir a la consulta del doctor Croqueri, quien le efectuará un nuevo examen y mediante el cual se sabrá si está en condiciones de reiniciar sus entrenamientos.

Hasta el próximo martes le dieron permiso los dirigentes de Unión Española y el entrenador Andrés Prieto al zaguero Roberto Avalos. El defensa argentino viajó a Buenos Aires para solucionar algunos problemas particulares y arreglar al mismo tiempo su visa sujeta a contrato con el club de colonia.

Ovidio Casarrelli conversó oficialmente con el delantero Roque Mercury y le consultó cuánto quería por firmar contrato —por una temporada— con Deportes Colchagua.

De llegar a un acuerdo, el forward argentino iba a ser inscrito anoche mismo en la Central, antes de que se venciera el plazo reglamentario.

Carlos Landeros, ex mediaguero de Universidad Técnica y Deportes Colchagua, aceptó una oferta que le formulara Tito Solari, timonel de la Rama de Fútbol de Audax Italiano y el contrato respectivo se firmará el próximo miércoles.

Ya se han pactado dos cotejos amistosos para el próximo jueves 23, aprovechando que es día festivo.

En Valparaíso se cotejarán Santiago Wanderers y Universidad de Chile, mientras que en Lota lo harán Lota-Schwager y Green Cross.

Dirigentes de la Asociación de Fútbol de Los Angeles gestionan en Santiago un partido amistoso con Universidad de Chile.

Primitivamente querían jugar el 23, pero como existe el compromiso de la "U" con Wanderers, de llegar a un acuerdo, los universitarios se presentarían en Los Angeles el martes 21 del presente.

Muy bien ha impresionado en las prácticas de Rangers el juvenil delantero Tomás Bejcek y es posible que el entrenador José Santos Arias lo haga debutar oficialmente en el equipo sureño en una fecha muy próxima.

Bejcek pertenece a Universidad de Chile, club que lo cedió en préstamo por un año a Rangers.

La Asociación de Fútbol de Curicó envió un representante a Santiago, para que gestione las presentaciones en su ciudad, de varios equipos profesionales.

Los curicanos están decididos a demostrar que son una buena plaza futbolística, lo que sería el primer paso en sus pretensiones de retornar al balompié rentado.

El jueves recién pasado cumplió tres años de vida el Club Antofagasta Portuario.

Por diversas razones, la celebración de este nuevo aniversario se efectuará la próxima semana, con diversos actos oficiales.

Mañana domingo y el martes venidero, se llevará a efecto un torneo cuadrangular Tipo Carranza en la ciudad de Copiapó.

Participan en el evento los cuadros de Revolucionarios de Palestino y Universidad Católica, además de las Selecciones de Valdivia y Copiapó.

Los cuadros capitalinos partieron anoche a las 22 horas, rumbo al norte.

NO SE LES pueden negar méritos al nuevo campeón de la Copa Libertadores de América. Porque Estudiantes no tiene fútbol florido ni alegre, es un rudo batallador y un team que suada y suada hasta conseguir su finalidad, que es el triunfo. No puede olvidarse lo que sucedió en aquel primer encuentro con Palmeiras, cuando, jugando en casa, estaba perdiendo por uno a cero, y, en cinco minutos bravíos, no sólo empató, sino que ganó. Porque, es claro, tampoco le habría

área, allí donde todo se reduce a un tiro libre. Fríos, lentos para la vivacidad de los jugadores de La Plata, los dos arrieros de Palmeiras, fracasaron rotundamente. Nunca llegaron a tiempo a la jugada y tanto Tupazinho como Servilho fueron piezas inútiles, anticuadas, frente al vendaval defensivo de los rivales. Anticipación, factor decisivo en esta victoria de Estudiantes que nadie puede discutir. El arquero Poletti sólo vio riesgo en su valla en los tiros

## SERVILLETAS de papel



por MR. HUIFA

# ESTUDIANTES: SUDOR Y MENTE GANADORA

servido el empate. La frialdad, la falta de fe y de pasión, perdió entonces a los palmeirenses, tal como los perdió la noche del jueves, en el Centenario de Montevideo. No basta con jugar fútbol atildado para vencer. Hay que poner también calor, empuje, deseos de triunfo. Estudiantes es un team más ganador que Palmeiras y lo suyo demostrar cuando se lo exigieron: en aquella levanteada soberbia de La Plata y en la noche última, en Montevideo. Cuando hay que ponerle el alma, cuando hay que echar toda la carne al asador, primero los palmeirenses.

ES CLARO, dan duro. A veces exageran y equivocan sin querer. Pero tienen un cuidado muy especial de hacer todo eso fuera de su

ESTUDIANTES copó la cancha, ganó la pelota en lo-

luntad de triunfo, en velocidad, en chispa ganadora.

MIENTRAS TANTO, será cosa de esperar lo que suceda en Europa. Por desgracia, ya existe una ventajita inicial para Manchester United en esa final del viejo continente. Antes de comenzar la Copa de Europa, de Clubes Campeones, se designa la ciudad en la que habrá de disputarse, a un solo partido, el encuentro final. Y Benfica, sin lugar a dudas, no tiene suerte en esto. Ciertamente que disputó una vez esa final en campo neutral: contra Milán en Wembley, cuando Fernando Riera entrenaba al equipo lisboeta en 1963. Pero más tarde debió jugar el cotejo decisivo contra Inter en el San Siro de Milán, el reducto del Inter, porque a pesar de que

estaba designada Roma para ser escenario del match, se descartó esta decisión por motivos económicos, según dijeron. En el Estadio Olímpico de Roma hay demasiadas entradas a favor y esto perjudicaría directamente la recaudación. Y Benfica fue obligado a ir a la cueva de los leones. Al año siguiente, como compensación, se designó Lisboa como escenario de la final, pero Benfica fue eliminado antes de llegar a ella. Este año que, al darrotar a Juventus, volvió a ser finalista, se encuentra con que deberá ir de nuevo a Wembley al gran desenlace, con la agravante de que ahora el adversario será inglés. "Nicanor Molinare, nos relatara, desde la catedral del fútbol, este encuentro, y Sergio Brodier hará los comentarios. Estaremos, pues, informados al minuto de todo lo que allí suceda."

Manchester United a Benfica, están de racha. El equipo de manera dramática a Real Madrid en la Copa de Clubes y frenaron a España en la Copa de Naciones. Lo demás, es esta tradición que disputar la semifinal de Yugoslavia, lo que es una suerte, porque parece que el team húngaro es el más débil (en el papel) de los cuatro semifinalistas. Los otros dos, la URSS, el elemento más linajado de Europa, y la Italia, que jugará con las ventajas de ser dueño de casa.

## Pimpón: Francisco Chavarría Inicia Defensa del Título

Su primer campeonato oficial individual para varones juveniles realizará desde las 18 horas de hoy en el local de Comercio Atlético (San Diego 1139) la Asociación Santiaguina.

Este torneo, el primero de tres que por puntaje acumulativo y con su correspondiente ascenso y descenso, determinará al término de la temporada al campeón juvenil capitalino, como es natural, tiene para la entidad organizadora especial trascendencia. En los juveniles e infantiles tienen abrigadas sus esperanzas renovadoras, puesto que el número de pimponistas jóvenes que en la actualidad integran los diversos clubes de Santiago, amén de su calidad —en la mayoría de los casos—, tienen un entusiasmo contagioso.

Los pimponistas juveniles que alternarán esta tarde están clasificados de acuerdo al rendimiento del año pasado en cuatro series. Los vencedores de cada una de ellas ascenderán a la serie inmediatamente superior, sucediendo lo contrario con los colistas, que deben bajar a la serie inferior.

Los paletistas que jugarán son los siguientes: Primera serie: Francisco Chavarría (Municipal), campeón de 1967; Marcos Guevara (Unión Española), vicecampeón; Helio Alvaray (Comercio Atlético), y Wladimir Verdugo (Unión Española).

Segunda serie: Héctor Barahona (Municipal), Roberto Henríquez (Unión Española), Mauricio Venegas (Comercio Atlético) y Mario Vargas (Municipal).

Tercera serie: Ricardo Salazar (Municipal), Víctor Arancibia (Los Condores), Enrique Cerda (Los Condores) y Diso Alvaray (Unión Española).

Cuarta serie: Luis Villanueva (Unión Española), Alberto Berroeta (Unión Española), Juan Moncada (Unión Española) y Luis Becerra (Comercio Atlético).

Prosiguiendo con sus actividades en sus diversas categorías, la Asociación Santiaguina dará cumplimiento al primer torneo individual para varones infantiles, efectuándolo desde las 10 horas de mañana en el mismo local.

Actuarán en este campeonato los siguientes pimponistas:

Primera serie: Wladimir Verdugo (Unión Española), Héctor Barahona (Municipal), Mauricio Venegas (Comercio Atlético) y Mario Vargas (Municipal).

Segunda serie: Ricardo Salazar (Municipal), Víctor Arancibia (Los Condores), Enrique Cerda (Los Condores) y Diso Alvaray (Unión Española).

Tercera serie: Juan Moncada (Unión Española), Ramón Melendo (Unión Española), Alberto Rojas (Comercio Atlético) y Samán Campos (Unión Española).

Cuarta serie: Jaime Artiga, Ramón Artiga, Augusto Delgado, Carlos Moncada y Marilú Delgado, todos de Unión Española.

## COMISION TECNICA PREPARA SU CEDAZO PREOLIMPICO

### MAGALLANES DE NANCAGUA CELEBRA SUS BODAS DE ORO

El jueves próximo finaliza el plazo estipulado por la Comisión Técnica del Consejo Nacional de Deportes para la primera etapa del Plan Nacional, en que están empujados los preseleccionados de deportes ecuestres, tiro al vuelo, box y atletismo.

Por tal motivo, dicho día en el local del organismo rector del deporte federado se reunirán los integrantes de dicha Comisión, encabezados por su presidente, Isaac Froimovich.

En todo caso, el estudio o meo dicho chequeo de los diversos ramos y trabajos realizados por las respectivas federaciones, incluidas en este plan —con el carácter de "col-

lados" para varios preseleccionados— tendrá en las propias federaciones, a las principales cencoras de sus deportistas. Aunque el plan presentado por la Federación Atlética ha estado cumpliendo satisfactoriamente por los deportistas que están becados en Alemania y Estados Unidos, y todavía no se conoce la posición oficial de la Comisión Técnica con respecto a las marcas mínimas propuestas por el atletismo, existe la intención de aceptarlas en su integridad. Las marcas que se deben cumplir en consecuencia, según las dadas como varones son las siguientes:

ESPECIALIDAD	Varones	Damas
100 metros planos	10.4	11.8
200 metros planos	20.9	24.3
400 metros planos	47	56
800 metros planos	1.40	1.52
1.500 metros planos	3.47.5	4.05
5.000 metros	14.10	16.10
10.000 metros	29.50	33.10
80 metros vallas	14.3	16.3
110 metros vallas	51.3	58.3
400 metros vallas	8.50	9.50
3.000 steeplechase	11.10	12.10
Salto alto	2.05 m	1.70 m
Salto largo	7.70	6.10
Salto triple	16	12
Salto garrocha	4.40	3.40
Lanzamiento bala	17	13
Lanzamiento disco	72	58
Lanzamiento jabalina	62	48
Lanzamiento martillo	40.20	32.20
Relevos 4 x 100	3.10.00	3.40.00
Relevos 4 x 400	7.39.00	8.40.00
Pentatlón	7.39.00	8.40.00
Decatlón	7.39.00	8.40.00

## COOPERATIVA DE CARABINEROS

Comunicamos a nuestros socios que la Cooperativa de Carabineros, no obstante la huelga legal acordada por el personal de obreros de la Casa Central, está atendiendo en todos sus Departamentos de Ventas.

En las Sucursales de Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Concepción y Temuco, la atención es normal por no haber huelga.

Igualmente hacemos saber a nuestros proveedores que la recepción de mercaderías se efectúa en forma habitual.

**FIERRO**  
C.A.P. e IMPORTADO  
PERFILES CANERIAS  
Y PLANCHAS  
FERROGLOBO LTDA.  
STA. ROSA 2265-TEL. 527731

HOY SABADO 18, en la Plaza Nueva Rueda Competencia del Torneo, se cumplirá un sugestivo desafío que tiene suscitando ardientes comentarios... Se pelearán la acada en publico de las máscaras o en la alternativa el orio del pelo al rape-cero

**TALLERES GRAFICOS "LA NACION"**  
**— ARTES GRAFICAS MODERNAS —**

*La mejor Organización Comercial  
 en su ramo, al Servicio de Ud.*

**ESPECIALIDAD EN:**

<i>Formularios</i> <i>Hojas Cartas</i> <i>Memorándums</i> <i>Facturas-Recibos</i> <i>Guías de Entrega</i>	<i>Memorias</i> <i>Diarios-Folleto</i> <i>Revistas</i> <i>Propaganda</i> <i>Affiches</i>
---	--

**TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA**

**AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO**









TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25 (61200). — ITUCH, 25 horas: "Fulgur y muerte de Joaquín Murieta".  
BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342). — TEKNOS, 13.30 horas: "El pequeño Malcolm y su lucha contra los Eutucos".  
COUSINO, San Ignacio 1249 (50657). — 20 y 23 horas: Compañía de Revistas Humoresque.  
CARLOS CARLOLA, San

Diego 246 (89350). — 19 y 22 horas: TAURUS, Hipnólogo de fama internacional.  
CAUPOLICAN, San Diego 846 (82477). — 21.40 horas: Torneo Internacional de Catch as Catch Can 1968.  
MARU, San Antonio 149 (397907). — Compañía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19 y 22 horas: "Yo quiero ser Hippie", de Lucho Córdoba.  
MONEDA, Moneda 820 (31477). — Cia de América

Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La locomotora", de Andrés Roussin.  
LOS MOREAU, P. de Valdivia 1423 (41968). — 19 y 22 horas: "El Memorandum", de Vaclav Havel.

LA COMEDIA, Merced 349 (391533). — ICTUS, 19 y 22 horas: "El verano", de Román Weingarten.  
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Cia. de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y

23.15 horas: "10.000 chirimoyos de Django".  
PETIT REX, Huérfanos 735 (31143). — Cia de Silvia Pinciro. 19 y 22 horas: "La lechuza y el gatito".  
PICARESCUE, Recoleta 343 (372696). — 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip Tease.

TALLA, San Diego 246 (66592). — Grupo Libre 19 y 22 horas: "En la América blanca", de Martín Duberman.  
REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097). — Cia. de Revistas Regina, a las 19.30 y 22.30 horas: "Lluvia de piernas".  
MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407). — 19 horas: "Antonio" y su Ballet de Madrid.

CINES DE CENTRO  
ASTOR, Estado 237 (Fono 392100). — 14, 16, 18.45 y 21.40 horas: Sucedio en Miami. EE. UU., suspenso. Mayores de 21.  
BANDERA, 76 (71408). — Desde las 10 horas: Emboscada a Matt Helm. EE. UU., policial. Mayores de 18.  
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Desde las 10 horas: Nacer o no nacer. Suiza, drama. Mayores de 18 años.  
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 13.45, 16, 18.40 y 21.40 horas: Nacer o no nacer (Suiza, drama, mayores de 18).  
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824). — Desde las 10 horas: Privilege. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.  
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Desde las 10 ho-

ras: El bocón. EE. UU., comedia. Menores.  
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Desde las 14 horas: Nacer o no nacer. Suiza, drama. Mayores de 18 años.  
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16.20, 18.50 y 21.40 horas: Al maestro con cariño. Inglesa, drama. Menores.  
ESPANA, Estado-Huérfa- nos (398488). — 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Cuando tú no estás. Española, musical. Menores.  
FLORIDA, Estado 228 (34289). — Desde las 10 ho- ras: Chaplin su arte y su comedia (EE. UU., comedia menores).  
GRAN PALACE, Huérfa- nos 1176 (60082). — 15, 18.45 y 21.30 horas: Cómo casi se perdió el Oeste.  
HULEN, Huérfanos 779 (31603). — Desde las 10.30 horas: Nacer o no nacer (Suiza, drama may. de 18).  
HUERFANOS, Huérfanos 939 (33555). — 12.30, 17 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. EE. UU., drama. Mayores de 15.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — 10.30, 13.30, 16, 19.15 y 22.15 horas: Sólo se vive dos veces. EE. UU., acción. Mayores de 18.  
KING, Huérfanos 840 (32338). — Desde las 10 ho- ras: El millón de ojos de Sumuru. EE. UU., espiona- je. Mayores de 18.  
LIDO, Huérfanos 680 (Fo- no 34366). — 14, 16.15, 19 y 21.45 horas: El fabuloso Dr. Dolittle (EE. UU., aven- turas menores).  
MAYO, Monjitas 873 (Fo- no 391201). — Desde las 10 horas: Odio por odio. Ita- liana, acción. Mayores de 18 años.  
METRO, Bandera con Unión Central (83361). — 13, 16, 19 y 21.30 horas: His- toria de tres amores. EE. UU., drama. Mayores de 15 años.  
NILO, Monjitas 873 (Fo- no 302078). — Desde las 10 horas: Los aventureros.

Francesa, aventuras. Mayo- res de 14 años.  
PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62311). — Desde las 10.30 horas: El valle de las muñecas. EE. UU., dra- ma. Mayores de 21.  
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Desde las 10 ho- ras: El millón de ojos de Sumuru. EE. UU., espia- naje. Mayores de 15.  
REAL, Compañía 1040 (65555). — Desde las 10 ho- ras: Nacer o no nacer. Suiza, drama. Mayores de 18 años.  
REX, Huérfanos 735 (Fo- no 31143). — 14, 16, 19 y 21.45 horas: Trenes riguro- samente vigilados.  
RIO, Monjitas 743 (33550). — Desde las 11 horas: Lla- mada para un muerto. Di- vorcio a la americana.  
RITZ, San Antonio 50 (38061). — Desde las 11 ho- ras: Extraña ternura (dra- ma, mayores de 21 años).  
RIVIERA, San Antonio - I. Valdés Vergara (36093). — Desde las 13 horas: John Yuma. Operación Jamaica.  
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Desde las 10 ho- ras: El día de la masacre (italiana, acción, mayores de 14 años).

SANTA LUCIA, Alameda - San Isidro (34718). — 14.40, 18.15 y 22 horas: Grand Prix (EE. UU., acción, ma- yores de 14 años).  
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Desde las 11 ho- ras: Un cow-boy en Africa.  
SAO PAULO, Merced 772 (307916). — Desde las 10 ho- ras: Tabú. Adorador John. TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Desde las 10.30 horas: La resistencia no re- siste (francesa, comica, mayores de 14 años).  
TOESCA, Huérfanos 1313 (711562). — Desde las 10 ho- ras: Sucedio en Miami (EE. UU., drama, mayores de 21 años).  
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Desde las 11 horas: Los aventureros (Francesa acción may. de 14).

WINDSOR, Alameda - Moneda (39761). — 18.40 y 21.40 horas: A la italiana (italiana, comica, mayores de 14 años).  
YOIK, Alameda (66687). — Desde las 10 ho- ras: Cuando tu no estás (española, musical).

Ultima Semanal  
"Fulgur y Muerte"  
JOAQUIN MURIETA  
Apta para todo público



CLAUDIA PAZ, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, interpretará la totalidad del repertorio de la cantante dramática "FULGOR Y MUERTE" DE JOAQUIN MURIETA, original de Pablo Neruda, en la dirección de Pedro Ortiz. Trabaja la totalidad del elenco del ITUCH, más seleccionados alumnos de la Escuela de Teatro. Esta obra con sus últimas funciones, se finalizarán a fines del presente mes, en el Auditorio Vía Pública. Adquiera sus localidades con anticipación.

# NUEVO HIPPIE-SHOW 1968

Oscar Arriagada-Ricardo García (Radio Cooperativa), nos presentan un nuevo gran impacto-hippie show, totalmente nuevo... Un formidable nuevo "Hippie-Show", mejor que todos... Un hippie show para la juventud... Un hippie show encanto de todas las edades... Hasta niños de 80 años...

...QUIENES LO DESEEN PODRAN ASISTIR LUCIENDO MELENAS LARGAS-EMPOLVADAS, TATUAJES, MINIFALDAS, PANTALONES MULTICOLORES Y TODA LA EXTRA-VAGANCIA "HIPPIE" DE AMBOS SEXOS.



MAÑANA DOMINGO 19  
en VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 en el querido y calefaccionado  
"CAUPOLICAN"  
He aquí un SUPER HIPPIE SHOW en base a auténticas ESTRELLAS FAVORITAS 1968:  
**GLORIA SIMONETTI**  
Gran acontecimiento del Festival de la Canción de Viña del Mar.

## CECILIA

Gran cantante favorita en eterna primavera triunfal.

**RICARDO GARCIA**  
El HIPPIE N.o 1 de Chile.  
**LOS BEAT CUATRO**  
Conjunto colérico excepcional... Lloro conmi- go... Bananinos.

**LOS TRES GIGANTES**  
Gran conjunto musical Yeyé... Pata Pata y Go Go.  
MARIA ELENA PARRA y graciosos HUGO HE- LE y ANGEL FONTANA.

**LOS DE RAMON**  
Extraordinario conjunto vocal-musical de mayor suceso en Chile y en el extranjero.

**PATRICIO "HIPPIE" RENAN**  
El nuevo astro colérico (Yo soy culpable).

**JUAN CARLOS**  
El gran cantante juvenil de dimensión interna- cional.

**PALMENIA PIZARRO**  
Reina de la Canción Popular.

**HUMBERTO LOZAN**  
Gran señor cantante de Cumbias y ritmos tro- picales.

**LOS DIXONS ELECTRONICOS**  
Notables campeones HIPPIES y del PATA PATA "CAUPOLICAN" CALEFACCIONADO A GAS INDIRECTO-RAYOS INFRARROJOS en el se- gundo piso "platea alta" con NUEVAS BUTA- CAS individuales. Eº 4 cuatro escudos platea alta.  
HOY... HOY COMPRE SU PLATEA BAJA NUMERADA. ¡Cuidadito con quedarse afuera MAÑANA DOMINGO 19!

TV programás			
CANAL 9		CANAL 13	
13.57	Noticiero Prolene	14.00	Mientras Otros Duermen Sies- ta.
14.00	Casos y Cosas	15.15	Sabados Gigantes: Impacto 4.
14.30	El Mundo de la Moda	15.15	Cinco para el Folklore; Wil- do; Cecilia, Luis Murua
14.50	Octogonal de Fútbol	16.20	Disneylandia
16.30	Gran Sábado Gran	16.20	El Tiempo
19.30	Fibra de la Noticia	16.20	Sabados Alegres con Maljope
19.35	Viaje al Fondo del Mar	20.05	Show, Sonora Palacios, Fresia Soto; el dúo cómico Armando Navarrete y Sergio Silva
20.27	Noticiero Prolene	21.05	¿Quién Soy Yo?
20.30	¿Cuánto sabe Ud.?	21.35	Las Mij y Una Noche de Ab- dula; en Chile. Dirección de Ruby Gumpetz
20.35	Un largo y Ardiente Verano.	21.35	Martini al Instante
21.30	El Continental	22.15	Noches de Estreno
21.45	Teletiempo con Canada Dry	23.10	Fin de la Emisión.
21.50	La Hora de Hitchcock		
22.45	La Fibra de la Noticia		
23.50	Show de Luis Dimas		
23.45	Noticiero Prolene		
23.50	Cierre.		
CANAL 8 [VALPARAISO]			
16.02	Recuerdos del Cine - Largo- metraje	19.55	El Tiempo
17.20	Los Tres Chiflados	20.00	Bonanza
17.30	Disneylandia	20.50	Noticiero Prolene
18.30	Rotativo del 2 - Show Con- curso	21.00	El F.B.I. en Acción
		22.00	Martini al Instante
		22.15	Cine Premier - Largometra- je M.G.M.

## PROGRAMACION GRAN-SABADO-GRAN HOY SABADO 18

Con la animación de Ale- jandro Michell Talento, hoy sábado 18 del presente se pre- sentará en el programa Gran- Sábado-Gran, además de las secciones acostumbradas, un homenaje al pueblo nortino chileno, a cargo del conjunto de cantos y danzas Kuru- Vun, que dirige Tito Livio Vi- lalbanca, con libretos de Ru- ben Campos Aragón. Al fina- lizar el programa GRAN-SA- BADO-GRAN, en el show de cierre, se presentará en for- ma exclusiva el debut de la sensacional orquesta española "LOS GAVILANES DE ES- PANA", la partenaire del ani- mador Alejandro Michell, en este show será la actriz Gaby Cousin.

# ¡SUCESO!

# ANTONIO Y SUS BALLETS DE MADRID

## HOY SABADO

VERMUT 19 Hrs. NOCHE 22 Hrs

## Y MAÑANA DOMINGO

VERMUT 19 Hrs

## T. MUNICIPAL

LOCALIDADES AGOTADAS.

EN VENTA

LUNES 20 y MARTES 21

DOS FUNCIONES CADA DIA

VERMUT 19 Hrs. y NOCHE 22 Hrs.

Sus programas mas nítidos en un

# GELOS

FACILIDADES DE PAGO

UN MUNDO MEJOR

TELEMUNDI ENTREGA INMEDIATA

PARA VIVIR MEJOR

SANTIAGO, AGUSTINAS 698 MONEDA 946 PROVIDENCIA 2131

RECOLETA 2395 VICUÑA MACKENNA 2245

ARICA, AV. STA. MARIA 2189 CONCEPCION, COLO COLO 346

VALPARAISO, CONDELL 1389 ANTOFAGASTA, AV. MATTA 2592

LA SERENA, BALMADEA 410

## INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

# TEMPORADA OFICIAL DE LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

## 2º CONCIERTO DE REPETICION

### ASTOR, MAÑANA DOMINGO - 11 HORAS

Director: HENRYK CZYZ (Polonia)

BEETHOVEN: Sinfonía N.o 3, Heroica

PENDERECKI: De Natura Sonoris

LUTOSLAWSKI: Postludium

CZYZ: Estudio para Orquesta

ENTRADAS REBAJADAS PARA ESTUDIANTES EN COMPAÑIA 1264, 2.º PISO

Localidades para el público en venta en boletería del Astor

# EL SURCO DE LA DISCORDIA

por Recordman



Hay un sistema infame que usan los jefes de promoción o propaganda de las Cias. Cinematográficas: los parrufos. Toda Cia. Cinematográfica que se precie de tal, envía regularmente, junto con su oferta de avisos, una simpática parrufada con fotomontajes a tal o cual película. Por supuesto, esos parrufos son altamente elogiosos y en jamás de los jamás dirán algo en contra del film lo que sería poco comercial y profundamente estúpido.

Los encargados del despacho diario tienen dos caminos para seguir con estos parrufos: o van al cameraman o los publican, pero como el despatchador suele ser un hombre cómodo y a veces dotado de cierta inteligencia, publica los parrufos: primeramente se ahorra un trabajo y después se evita el que lo culpón a él de el escaso centinaje en avisos de su página.

Fero este sistema que parecía sólo para Cias. cinematográficas o de espectáculos, ahora ahora al mundo del disco. Llévanlos cerros de "Pa hes" de "No-Verdades" y otras verbas que realmente no conducen a nada. Primero, las Cias. de discos no producen uti-

lidad en la prensa, porque no avisan. Segundo, es tan grande la cantidad de material que envían, que ocupan diariamente media página, por lo menos. Tercero, como se envía lo mismo a todos los diarios, hay temor de publicar cualquier parrufillo, porque lo más probable es que un día cualquiera apareciera en todos los periódicos de Santiago, la misma nota, redactada en idéntica forma y con la misma fotografía.

Ya no son los tiempos de antes. Eso es evidente. Hoy día los reporteros se juntan en círculos especiales. Algunos hasta se reúnen a diario a intercambiar noticias. Hermoso, digno de alabanza que no exista rivalidad, pero poco ético. Yo recuerdo la época en que la noticia era la sal del día y nadie esperaba boletines. Cuando se luchaba por conseguir la entrevista exclusiva, cuando se hacía un periodismo "duro" pero muy satisfactorio. Hoy en día, se espera la conferencia de prensa, el cocktail, el párrafo o la visita del artista de actualidad a la redacción de un diario. El cronista anda de noche recogiendo información "generalmente" intrascendente, pero va no huele la noticia.

¿Quién tiene la culpa? Nosotros. Hay que decirlo así. Nosotros que estimulamos en alguna ocasión los llamados "servicios de prensa" de determinada actividad. Nosotros que a veces por apuro, flojera o por ser simpáticos, titulamos cualquier párrafo y lo mandamos a talleres.

Pero también la culpa de esto la tienen los encargados de estos servicios que en vez de dar una noticia o esperar a que se les busque, imprimen en cesoso papel largas informaciones que luego llegan en forma abundante e idéntica a los diarios.

En suma, todos somos culpables. Menos mal que aún nos quedan algunos medios de escape, como la columna o la entrevista que hacemos a veces, con el ánimo de autoprotegerarnos de un delito que es grave y adquirir día a día mayores proporciones.

DIJO ANTONIO:

## EN LA DANZA ESPAÑOLA NUNCA HE TENIDO RIVAL

Llegó Antonio y sus ballets. Una tradición de danzas nacionales y una escuela creada por el bailarín y coreógrafo español Antonio Ruiz Soler serán sin duda la atracción más taquillera de la temporada de espectáculos de este mes. Antonio, sevillano, bailarín precoz, con solo dos años iniciales de estudio de danzas españolas con varios maestros y también con estudios de danza clásica, que considera el vocabulario del lenguaje dancístico, ha renovado el baile español y lo ha hecho famoso —según el mismo aseguró— desde hace 20 años hasta ahora.

En la conferencia de prensa ofrecida en el Hotel Carrera, Antonio Ruiz mostró su ingenio vivaz, su chispa y desenvoltura, a través de un animado diálogo con los numerosos periodistas asistentes. Junto a él están varias de las más destacadas figuras de su elenco de intérpretes que vienen en gira por América Latina, contratados por el empresario chileno Sergio Venturino.

### PREGUNTAS Y RESPUESTAS A GRAN EL

Dijo Antonio al comenzar:  
—Estoy encantado de estar de nuevo en Chile.  
—¿Cuánto tiempo hace que vino?  
—A decir verdad, hace ya algunos años...  
—¿En qué año?  
—En 1948. Me quedé como un mes o un mes y medio. Estuve en Santiago, en Viña y Concepción.  
—¿Por qué no había venido de nuevo?  
—Estuve muy ocupado en Europa y en Estados Unidos.  
Antonio muestra una condecoración reluciente sobre su corbata.  
—¿Qué condecoración es esa?  
—Es la Cruz de Isabel la Católica. Me la otorga-

ron por los servicios artísticos al baile español.

—¿Desde cuándo estudió ballet?

—Fui un niño prodigio.

—¿Cómo no le pasó a lo que a otros niños prodigios que dejan de serlo cuando crecen?

Aquí Antonio comenzó a usar el tono de exagerada y humorística ponderación de sí mismo. Contestó:

—Tal vez porque tenía un talento especial.

—¿En qué se ha inspirado?

—En el folklore español. Lo he estudiado mucho. También me hago asesorar.

—¿Cuál ha sido el mejor momento para el ballet español?

—El mejor momento es éste.

—¿Por qué?

—Porque estamos nosotros que lo damos a conocer. Mi ballet es el primer ballet que ha salido por el mundo. Lo inauguré en 1953.

—¿Le ha interesado hacer cine?

—El cine nunca me ha interesado mucho. Ha sido una actividad esporádica. Además las películas en que he intervenido han sido comerciales.

—¿Ha hecho algunas películas últimamente?

—Sí. Hace poco actué en "La Cenicienta", con Marisole, y en "Luna de Miel". Últimamente, hice una película para la TV española, con el ballet completo "El Amor Brujo", de Manuel de Falla.

—¿Vino con el auspicio de la Embajada de España?

—Sí.

—¿Auspicio material o gracioso?

—Bueno, eso no lo sé.

Entonces Antonio alza la voz diciendo:

—Que me traigan otro Martini. Para aguantar esto se necesitan por lo menos dos. Pero preguntéles también a ellas —dice—, señalando a las bailarinas que la compañía en la conferencia de prensa.

—Pregúntele —le dice el empresario.



Antonio lo hace:  
—Rosita Segovia, Paloma Andía, Agustín Velásquez, José (primer bailarín, 17 años), Mariana, Luisa Aranda, Pastora Ruiz (que hace la bruja y es mi hermana), Carmen Rocha.

—¿Dónde nació usted?

Antonio pregunta a su vez:  
—¿Dónde cree usted que pude nacer?

Un coro de voces grita:  
—En Sevilla!

—¿Estudian danza clásica sus bailarines?

—Todos los bailarines tienen formación clásica, porque el clásico es el vocabulario que es necesario tener para moverse.

—¿Es usted soltero?

—Soy soltero ahora. No sé después. Pero nunca he sido casado normalmente. Además —dice, señalando a sus acompañantes— con todas estas bellezas, nada más que contemplándolas tengo vitaminas para la vida.

—¿Tiene academia de baile?

—No. Sólo doy clases en mi compañía.

—¿Qué intenta con sus coreografías?

—Universalizar la danza española, que gracias a mí es más popular que hace veinte años.

Le preguntan a una bailarina.

—¿Qué tal es Antonio como jefe de compañía?

Antonio se adelanta a contestar:

—Tengo momentos malos y buenos, como todos los jefes.

Algunas bailarinas comentan que los momentos malos se le pasan muy rápido.

—¿Su "hobby"?

—Descansar cuando puedo.

—¿Qué piensa sobre Antonio?

—Nada.

—¿Qué rival tiene en baile español?

—En la danza española nunca he tenido rival.

—¿Otros bailarines españoles?

—Hay talentos a raudales en España.

—¿Discípulos?

—Discípulos? Mis bailarines.

—¿Cuánta gente intenta entrar cada año a su compañía?

—¿Toda España?

—¿Su estilo de danza?

—Muy personal. No creo que se parezca a ningún otro.

—¿Ha formado alguna escuela de danza?

—Toda la nueva generación me imita. Esto me encanta. Es haber dejado una escuela detrás de uno, aunque uno no se lo haya propuesto.

—Su primer bailarín ¿crece que lo superará?

—Es muy fácil superar a Antonio. Hay que mostrarlo, ¿no cierto?

—¿Es usted siempre muy alegre?

—Los andaluces somos muy dramáticos o muy alegres.

—Y esa falta de modestia ¿es andaluza?

—Los chilenos son muy parecidos a los andaluces.

—¿Le prohíbe a sus bailarines que salgan de noche?

—Se los prohíbe, pero salen lo mismo.

—¿Qué le parecen los "hippies"?

—Me encantan. Si no fuera artista, sería "hippie".

Encuentro que está bien que vivan su vida...

—¿Y Nureyev?

—Es una revelación en el ballet. Lo ha renovado. Es amigo mío.

—Esta de acuerdo en que los bailarines españoles se formen en la calle?

—Sí, en cualquier parte, pero hay que tener una técnica.

—¿Canta usted?

—Yo? Si necesitás lluvia... yo canto.

—¿Rafael?

—Lo conozco. Me gusta. Lo conocí en México.

—¿Por qué surgen más bailarines en Brasil y Argentina que en otras partes de Latinoamérica?

—Supongo que porque hay más habitantes.

—¿Ahora su espectáculo en las luces, en la escenografía?

—Sí. Al teatro hay que darle teatro...

Las preguntas siguen. De pronto se dirige al empresario y le dice:

—Y éste era nuestro día de descanso, no es verdad, Sergio?

En realidad, Antonio ha sorteado el largo interrogatorio con una enorme "cancha" y como pocas veces ocurre en estas circunstancias, esta vez fueron los periodistas los que se retiraron agotados. Antonio, el empresario, bailarines y bailarinas continuaron conversando animadamente en el salón del hotel.

## EL LUNES LLEGA SANDRO

SUS FANS LE PREPARAN GRAN BIENVENIDA

Este lunes, faltando 10 minutos para las nueve de la mañana, debe llegar a Pudahuel el discutido artista argentino, SANDRO, el extraordinario creador de "Las Manos", "Ave de paso", "Quiero llenarme de ti" y "Después de la guerra". Viajará en Avianca y vendrá acompañado por su representante, OSCAR ANDERLE, y su conjunto, THE BLACK COMBO.

La mayoría de las fans santiaguinas se darán cita el lunes en Pudahuel para tributarle al astro una grandiosa bienvenida. Para este objetivo estarán instalados en el centro dos buses especiales que trasladarán a las admiradoras al aeropuerto: Uno estará ubicado en Radio Santiago y el otro en la puerta de Radio Cooperativa. Además habrá un servicio especial de locomoción que partirá desde la Plaza Bulnes.

Esa misma tarde, Phillips y Cooperativa darán un cóctel a SANDRO para presentarlo de cerca a la prensa especializada, y al día siguiente SANDRO comenzará muy de temprano su gira a la Zona Norte, acompañado por una selecta embajada artística: Gloria Aguirre, Juan Alfredo y Los Grillos serán algunos de los artistas que viajarán con Sandro.

### ITINERARIO DE ACTUACIONES:

LIQUIQUE: 21 de mayo (Teatro Nacional).  
ARICA: 22 de mayo (Teatro Nacional).  
CALAMA: 23 de mayo (Gimnasio Celama).  
ANTOFAGASTA: 24 de mayo (Estadio Sokol).  
SANTIAGO: 25 de mayo (Canal 13 TV).  
CURICO: 25 de mayo (Gimnasio Municipal).  
VALPARAISO: 25 de mayo.  
SANTIAGO: 26 de mayo (Teatro Caupolicán).  
CONCEPCION: 27 de mayo.  
SANTIAGO: 28, 29 y 30 de mayo (Radio Cooperativa).  
Día 29 única presentación en Boite La Sirena.  
QUILLOTA Y CALERA: 31 de mayo.  
VALPARAISO: 2 de junio.

## MARLON BRANDO CONTRA EL RACISMO

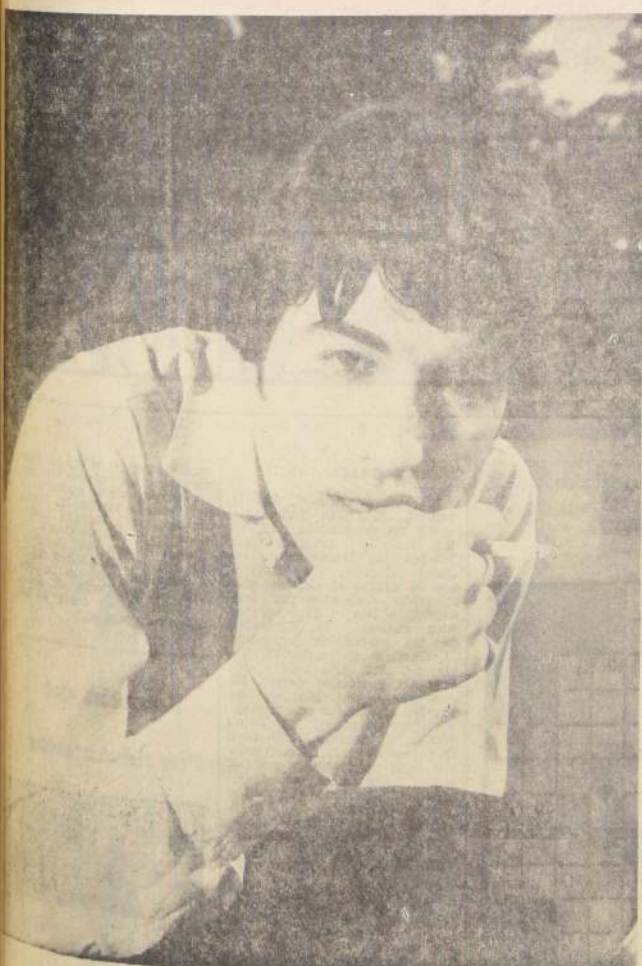
El famoso astro deja en segundo término su actividad de actor para dedicarse a la defensa de los derechos civiles. Actuará sin embargo, en "Quemada", la película del director italiano Pontecorvo.

Paralelo a la decisión del actor, aplazó la realización de "The Arrangement". En cambio, de Italia se tiene noticia de que Marlon Brando actuará en "Quemada". Pontecorvo ya se encuentra en las Antillas, donde se halla ubicada la acción del film.

Entretanto, en Hollywood circulan noticias de que, a pesar de su decisión de dejar el cine para dedicarse a la campaña contra el racismo, Marlon Brando piensa realizar otra película, cuyo argumento es afín a su nuevo apostolado, pues estará basada en la vida del Mahatma Gandhi, el más grande apóstol de la no violencia a la vez que la víctima más ilustre de la violencia y del odio. El director de la película será, según parece, David Lean; Marlon Brando encarnará a Gandhi.

También se dice que Marlon Brando no abandonará por completo el cine, sino que éste pasará a ser su segunda actividad, quedando como primera el apostolado humanitario. De esta manera, Brando imitará el ejemplo de otro ilustre actor de Hollywood, Danny Kaye, que reparte su tiempo entre la actividad de reunir fondos para la infancia desvalida de todo el mundo y sus compromisos cinematográficos.

Sus dos proyectos cinematográficos inmediatos eran "The Arrangement" para



# TELE POLLADEL FUTBOL

LA NACION Y CANAL 9  
"GRAN SABADO GRAN"

## CAMPEONATO METROPOLITANO

PARTIDO CLAVE	
U. Española	U. Católica
Magallanes	U. Chile
S. Mornin	A. Italiano
Colo Colo	Palestino

## CAMPEONATO PROVINCIAL

PARTIDO CLAVE	
Concepción	Rangers
Calera	Everton
O'Higgins	Huachipato
Wanderers	G. Cross
Serena	San Felipe

## CAMPEONATO ASCENSO

PARTIDO CLAVE	
Naval	Schwager
Trasandino	Iberia
Coquimbo	San Luis
Colchagua	U. Técnica
Ferro	L. Rossel
Nublense	Antofagasta
Municipal	San Antonio

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DIRECCION: \_\_\_\_\_  
CIUDAD: \_\_\_\_\_ CARNET

SORTEO NACIONAL DE  
BOLETAS DE  
COMPRASVENTAS

# TELE POLLADEL FUTBOL

A Mediodía **OPTAR** a los Premios  
Vence el Plazo para Millonarios de  
Telepolla del Fútbol

Esta tarde, en el programa "Gran Sábado Gran" de Canal 9 que anima y dirige Alejandro Michel Talento, "Telepolla del Fútbol" hará entrega de los valiosos premios de este sensacional concurso a los felices vencedores de la jornada pasada. Y también esta tarde comienza el fútbol en los diferentes estadios de la capital y provincias y, en consecuencia, a mediodía vence el plazo para que los concursantes de "Telepolla del Fútbol" hagan llegar sus pronósticos semanales hasta el día de los deportistas (Agustinas 1269).

Nuevamente el próximo miércoles, como ya es habitual, daremos a conocer la nómina de los ganadores de esta jornada, que promete ser sencillamente extraordinaria, tan extraordinaria como es Telepolla del Fútbol y como son los premios de éste. EL Nº 1 de los concursos deportivos. Y hasta "La Nación" continúan llegando ininterrumpida-

mente día a día, miles y miles de cupones desde los lugares más diversos del territorio, porque definitivamente "Telepolla del Fútbol" pasó a ser el concurso predilecto de grandes y chicos, sin distinciones. Y ahora con un mayor aliciente: el aporte mensual de Eulogio Dávalos y su Salón Musical, los valiosos regalos de Relojería Gabor y los vales que semanalmente entrega al vencedor Sastria Rex, porque quien triunfa en "Telepolla del Fútbol", al mismo tiempo triunfa con Rex, la tienda del crédito sin trámites. Justo para su gusto, en su siempre tradicional dirección de Bandera 663, una dirección que debe recordarse: Bandera 663. Artículos para damas, caballeros y niños.

Los amigos de "Telepolla del Fútbol" son cada vez más numerosos, por una sola y sencilla razón: porque "Telepolla del Fútbol" es el más grandioso de los concursos deportivos, por premios y porque nadie queda ni quedará sin premios.

### BASES DEL CONCURSO

- Consisten el concurso en acertar los resultados del fútbol profesional chileno en sus tres divisiones: METROPOLITANO, PROVINCIAL y ASCENSO.
- Cada fecha constará de 16 partidos a jugarse entre sábado y domingo de cada semana, no aquellos encuentros que por cualquier motivo sean suspendidos.
- La cartilla del concurso "Telepolla del Fútbol", constará de tres partidos claves: uno en el METROPOLITANO, uno en el PROVINCIAL y uno en el ASCENSO.
- Para entrar a participar en el concurso será requisito fundamental: acertar los tres partidos claves.
- Si se diera el caso especial en que ninguno de

los concursantes acertara los tres partidos claves, conserva su opción aquí que haya acertado el partido clave correspondiente al METROPOLITANO.

- Forma de aplicar el puntaje: a) Si el concursante acierta el resultado exacto del partido, obtiene tres puntos (3); b) Si solo acierta el resultado y además uno de los scores, sea éste del ganador o del perdedor, obtiene dos (2) puntos; c) Si solo acierta el resultado sin score obtiene un (1) punto; d) En caso de empate con score correctamente acertado, el concursante obtiene tres puntos; e) En caso de acertar el empate sin score, obtendrá un punto y medio (1 1/2).

### EJEMPLO

Si se hubiesen enfrentado Universidad de Chile y Universidad Católica y el resultado hubiese sido Universidad de Chile 3, Universidad Católica 1, el puntaje de acuerdo a las bases, se aplicaría de la siguiente manera:

- U. de Chile 3 — U. Católica 1
- Si el concursante pronostica 3 x 1 obtiene 3 puntos;
  - Si el concursante pronostica 2 x 1, obtiene dos (2) puntos;
  - Si el concursante pronostica 3 x 2, obtiene dos (2) puntos;
  - Si el concursante acierta solo el resultado obtiene un (1) punto.

### En caso de empate:

- U. de Chile 2 — U. Católica 2
- Si el concursante pronostica 2 x 2, obtiene tres (3) puntos;
  - Si el concursante pronostica 0 x 0, obtiene un punto y medio (1 1/2).
  - Será vencedor aquel concursante que logre acumular mayor número de puntos.
  - Las cartillas se recibirán en LA NACION (Agustinas 1269) y en la Casilla 81-D, Santiago.
  - Cada cupón deberá venir acompañado de un ejemplar de LA NACION requisito fundamental para entrar a participar en el concurso.

JUAN MARINO



Por SAM LEEF

DICK TRACY

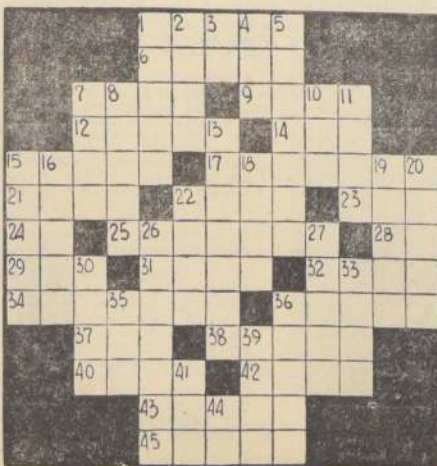


Por CHESTER GOULD

RAMONA



## PUZZLE



### HORIZONTALES

- Fardo grande. 6. Sábado, pez. 7. Fruta. 9. Firma que avisa un documento. 12. En las ciudades griegas: plaza pública. 14. Duración de las cosas eternas. 15. Aparato que se ajusta al calzado para poder calzarse por una superficie lisa. 17. Agarramos, asomos. 21. Vestidura de los sacerdotes israelitas. 22. Garganta, garganta. 23. Alfar. 24. Art. del pie. 25. Acumulo y guardo dinero. 28. Pron. pers. 29. Nombre de mujer. 31. Querer con pasión. 32. Hago sajaduras. 34. Poner rótulo. 36. Mortal. 37. Nombre de consonante. 38. Hierro carbonatado de múltiples aplicaciones industriales. 40. Saludable. 42. Orificio por donde se pasa el botón. 43. Acción de tratar. 45. Lugar cubierto de vegetación en el desierto.

### VERTICALES

- Título nobiliario. 2. Alero del tejado. 3. Art. det. neutro. 4. Hembra del oso. 5. Viajar por agua o aire. 7. Anzar, ave. 8. Fig. escudo, defensa, protección. 10. Animal ovíparo de sangre caliente y cuerpo cubierto de plumas. 11. Elevación pequeña y larga del terreno. 13. Molestia, vejara. 15. Quitar la piel o la cáscara. 16. Aléxico. 18. Sensación que

producen en el órfato las estiraciones de ciertos cuerpos. 19. Órgano de la audición. 20. Solicitado de mérito. 22. Piedra preciosa. 26. Moneda impreciosa. 28. Moneda de la antigua Grecia. 29. Amante. Cheva del oso. 30. Amante. 33. Alolón. 35. United States of America. 36. A modo de distancia. 39. Cotin. 41. Baza. 44. Moneda de cobre de los antiguos romanos.

### Solución del

### Puzzle Anterior

